

РУССКИЙ

**AMS-224EN / IP-420
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

* «CompactFlash(TM)» является зарегистрированной торговой маркой корпорации SanDisk в США.

СОДЕРЖАНИЕ

I. МЕХАНИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ (ПО ОТНОШЕНИЮ К ШВЕЙНОЙ МАШИНЕ)	1
1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	1
2. КОНФИГУРАЦИЯ.....	2
3. УСТАНОВКА.....	3
3-1. Установка дополнительной крышки игольной пластинки	3
3-2. Регулировка положения стола: только для 6030.....	4
3-3. Установка панели.....	6
3-4. Установка нитяной стойки.....	6
3-5. Установка воздушной трубки	7
3-6. Установка крышки предохранения глаз	7
3-7. Изменение высоты стола и основания.....	8
4. ПОДГОТОВКА ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ.....	9
4-1. Смазка.....	9
4-2. Установка иглы	9
4-3. Заправка нити головки машины	10
4-4. Установка и снятие шпульного колпачка.....	10
4-5. Установка шпульки.....	10
4-6. Регулировка натяжения нити.....	11
4-7. Высота промежуточной лапки	11
4-8. Регулировка пружины нитепритягивателя.....	12
5. РАБОТА ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ	12
5-1. Пошив.....	12
5-2. Устройство зажима игольной нити.....	13
5-3. Как использовать пластмассовую заготовку (поставляется с машиной как комплектующая деталь)	14
II. ОПЕРАЦИОННАЯ СЕКЦИЯ (ПО ОТНОШЕНИЮ К ПАНЕЛИ)	15
1. ПРЕДИСЛОВИЕ	15
2. ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ IP-420	19
2-1. Название каждой секции IP-420.....	19
2-2. Общее использование кнопок.....	20
2-3. Базовые операции IP-420	21
2-4. Дисплей ЖКИ во время выбора формы пошива.....	23
(1) Экран ввода данных формы пошива.....	23
(2) Экран пошива.....	25
2-5. Выполнение выбора формы пошива.....	27
2-6. Изменение данных	29
2-7. Проверка формы шаблона	31
2-8. Проведение модификации точки входа иглы.....	32
(1) Изменение натяжения нити.....	32
(2) Изменение высоты промежуточного прижима	33
2-9. Как использовать переключатель временной остановки	34
(1) Для продолжения производства шитья от какой-либо точки пошива.....	34
(2) Производство повторного шитья от начала	35
2-10. Когда возникают затруднения во время расположения материала из-за задевания окончания иглы ...	36

2-11. Намотка нити шпульки	37
(1) Выполнение намотки нити шпульки при выполнении пошива	37
(2) Выполнение только намотки нити шпульки	37
2-12. Использование счетчика	38
(1) Процедура установки счетчика	38
(2) Процедура отсчета освобождения	40
(3) Изменение значения счетчика во время пошива	40
2-13. Выполнение нового регистра шаблона пользователя	41
2-14. Наименование шаблона пользователя	42
2-15. Выполнение нового регистра кнопки шаблона	43
2-16. Секция дисплея ЖКИ во время выбора кнопки шаблона	44
(1) Экран ввода данных кнопки шаблона	44
(2) Экран пошива	46
2-17. Выполнение выбора № кнопки шаблона	48
(1) Экран ввода данных кнопки шаблона	48
(2) Выбор при помощи кнопки быстрого выбора	49
2-18. Изменение содержания кнопки шаблона	50
2-19. Копирование данных шаблона	51
2-20. Изменение режима пошива	52
2-21. Секция дисплея ЖКИ во время комбинированного пошива	53
(1) Экран ввода шаблона	53
(2) Экран пошива	55
2-22. Выполнение комбинированного пошива	57
(1) Экран ввода шаблона	57
(2) Процедура создания комбинированных данных	58
(3) Процедура удаления комбинированных данных	59
(4) Процедура удаления шага комбинированных данных	59
(5) Настройка пропуска шага	60
2-23. Использование режима простой операции	60
2-24. Дисплей ЖКИ при выборе простой операции	61
(1) Экран ввода данных (индивидуальный пошив)	61
(2) Экран пошива (индивидуальный пошив)	64
(3) Экран ввода данных (комбинированный пошив)	67
(4) Экран пошива (комбинированный пошив)	69
2-25. Изменение данных переключателя памяти	71
2-26. Использование информации	72
(1) Выполнение технического обслуживания и проверочная информация	72
(2) Выполнение технического обслуживания и проверочная информация	73
2-27. Использование функции коммуникации	74
(1) Обработка возможных данных	74
(2) Выполнение коммуникации при помощи медиа	74
(3) Выполнение коммуникации при помощи USB	74
(4) Прием данных	75
(5) Прием множественных данных вместе	76
2-28. Выполнение форматирования медиа	78
2-29. Использование функции 2-х шагового хода	79
(1) Установка функции 2-х шагового хода	79
(2) Установка положения 2-го хода	79

(3) Движение функции хода 2-го шага	81
2-30. Работа вовремя смещения положения мотора X/Y	83
(1) При отображении ошибки во время пошива	83
(2) При отображении ошибки после завершения пошива	84
(3) Если переключатель сброса не отображается	84
3. ПЕРЕЧЕНЬ ДАННЫХ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ ПАМЯТИ.....	85
3-1. Перечень данных	85
3-2. Перечень начальных значений	91
4. ПЕРЕЧЕНЬ КОДОВ ОШИБОК	93
5. СПИСОК СООБЩЕНИЙ	100
III. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ	103
1. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	103
1-1. Регулировка высоты игловодителя (Изменение длины иглы)	103
1-2. Регулировка отношения иглы к челноку	103
1-3. Регулировка синхронизации главного вала и приводного вала челнока	105
1-4. Высота и угол прижима заготовки	106
1-5. Регулировка вертикального хода промежуточного прижима	106
1-6. Подвижный и неподвижный нож	106
1-7. Устройство зажима игольной нити	107
1-8. Пластина определителя обрыва нити	107
1-9. Слив остатков масла	108
1-10. Количество подаваемого масла на челнок	108
1-11. Замена предохранителя	108
1-12. Пополнение установленных мест специальной мазью смазки	109
(1) Точки, требующие смазки Мазью JUKI A	110
(2) Точки, требующие смазки Мазью JUKI B	111
1-13. Проблемы и меры корректировки (Условия пошива)	112
2. ДОПОЛНИТЕЛЬНО	114
2-1. Таблица направителя игольного отверстия	114
2-2. Резервуар силиконового масла	114
2-3. Устройство считывания штрихового кода	115

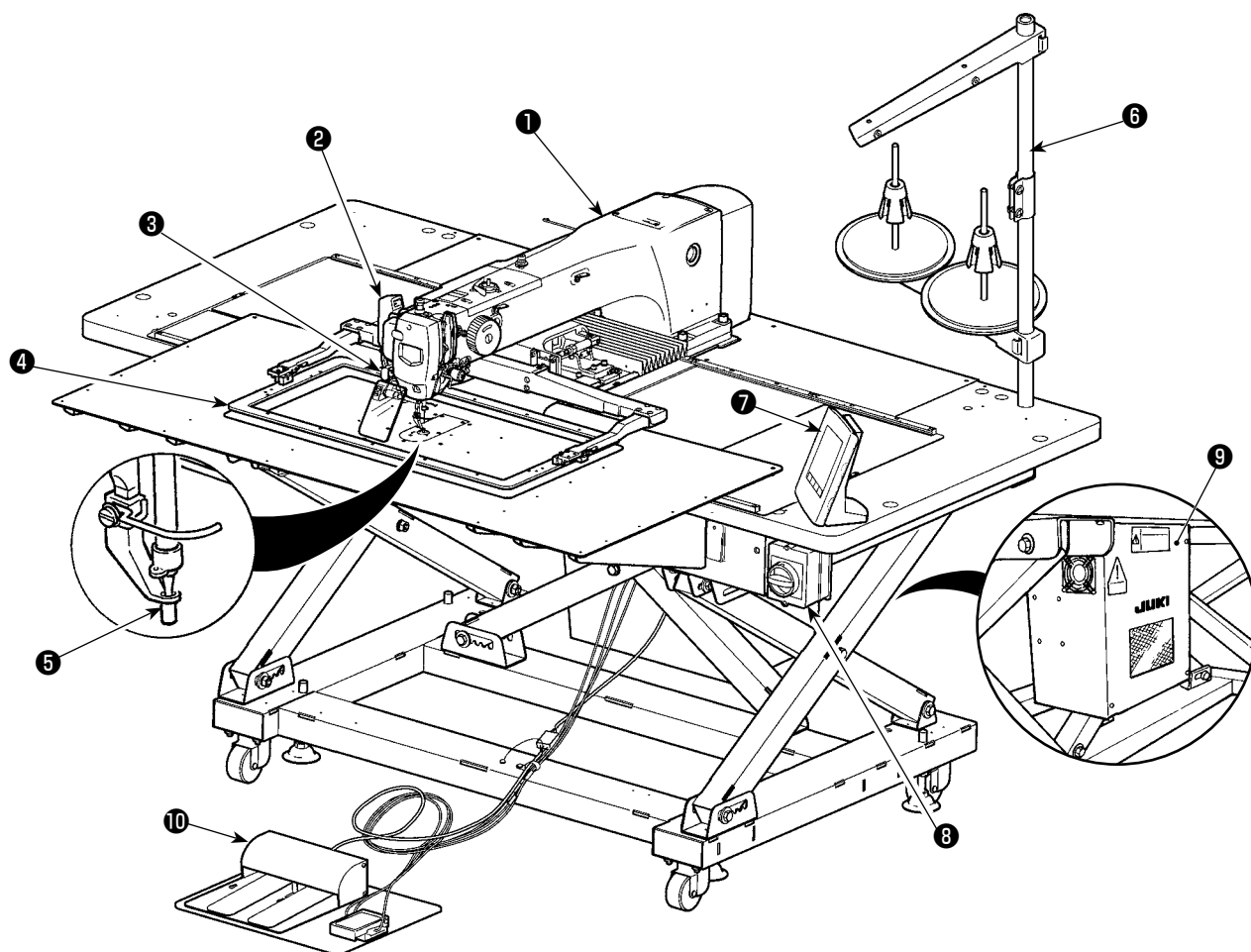
I. МЕХАНИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ (ПО ОТНОШЕНИЮ К ШВЕЙНОЙ МАШИНЕ)

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1	Область пошива	X (боковое) направление	Y (продольное) направление
		AMS-224EN-4530 : 450 мм × 300 мм	AMS-224EN-6030 : 600 мм × 300 мм
2	Макс. скорость пошива	2.500 ст/мин (С длиной стежка 3 мм и менее)	
3	Длина стежка	От 0,1 до 12,7 мм (Минимальное разрешение: 0,05 мм)	
4	Движение продвижения рамки продвижения	Прерывистое продвижение (2-вал привода шаговым двигателем)	
5	Ход игловодителя	41,2 мм	
6	Игла	DP x 17	
7	Подъем рамки продвижения	Макс. 30 мм	
8	Ход промежуточной лапки	4 мм (Стандарт) (от 0 до 10 мм)	
9	Подъем промежуточной лапки	20 мм	
10	Переменной нижнее положение промежуточного прижима	Стандарт от 0 до 3,5 мм (Макс. от 0 до 7,0 мм)	
11	Челнок	Полувращающийся челнок двойной вместимости	
12	Масло смазки	New Defrix Oil № 2 (Поставляется масленкой)	
13	Данные шаблонов памяти	<ul style="list-style-type: none"> Основная часть: Макс. 999 шаблонов (Макс. 50.000 стежков/шаблон) Медиа: Макс. 999 шаблонов (Макс. 50.000 стежков/шаблон) 	
14	Характеристика временной остановки	Используется для остановки работы машины во время цикла пошива.	
15	Характеристика увеличения/уменьшения	Позволяет увеличивать и уменьшать ось X и Y шаблона пошива независимо. Шкала: от 1% до 400% (0,1 % шаг)	
16	Метод увеличения/уменьшения	Увеличение/уменьшения шаблона можно выполнить увеличением/уменьшением либо длины стежка, либо количества стежков. (Увеличение/уменьшение длины стежка можно выполнить только при выборе кнопки шаблона.)	
17	Ограничение макс. скорости	От 200 до 2.500 ст/мин (Шкала: 100 ст/мин шаг)	
18	Характеристика выбора шаблона	Метод выбора № шаблона	
19	Счетчик нити шпульки	Метод ВВЕРХ/ВНИЗ (от 0 до 9.999)	
20	Счетчик пошива	Метод ВВЕРХ/ВНИЗ (от 0 до 9.999)	
21	Резервная память	В случае обрыва питания, используемый шаблон автоматически будет занесен в память.	
22	Характеристика 2-го происхождения	Использование ключей, 2-го происхождения (положение иглы после цикла пошива) может быть установлено в необходимом положении в диапазоне области пошива. Установка 2-го происхождения также заносится в память.	
23	Двигатель швейной машины	Серводвигатель	
24	Размеры	AMS-224EN-4530 : 1.703 мм (Ш) x 1.370 мм (Д) x 1.200 мм (В) (Исключая нитяную стойку) AMS-224EN-6030 : 1.923 мм (Ш) x 1.370 мм (Д) x 1.200 мм (В) (Исключая нитяную стойку)	
25	Вес (вес брутто)	AMS-224EN-4530 : 401 kg AMS-224EN-6030 : 410 kg	
26	Потребляемая мощность	550 Вт	
27	Диапазон рабочей температуры	От 5°C до 35°C	
28	Диапазон рабочей влажности	От 35 % до 85 % (Без конденсации)	
29	Линейное напряжение	Номинальное напряжение ±10% 50 / 60 Гц	
30	Используемое давление воз- духа	AMS-224EN-4530 : Стандарт от 0,5 до 0,55 МПа (Макс. 0,55 МПа) AMS-224EN-6030 : Стандарт от 0,5 до 0,55 МПа (Макс. 0,55 МПа)	
31	Потребление воздуха	1,8 дм ³ / мин (ANR)	
32	Характеристика наивысшего положения иглы	После завершения пошива, игла может быть поднята в ее самое высокое положение.	
33	Шум	<ul style="list-style-type: none"> Уровень звукового давления при эквивалентном непрерывном излучении (L_{РА} (линейный усилитель мощности)) на автоматизированном рабочем месте : Уровень шума по шкале А 83,5 дБ; (Включает K_{РА} = 2,5 дБ); согласно ISO (Международной Организации по Стандартизации) 10821-С.6.3 - ISO 11204 GR2 при 2.500 ст/мин. Уровень мощности звука (L_{WA}) : Уровень шума по шкале А 92,5 дБ; (Включает K_{WA} = 2,5 дБ); согласно ISO (Международной Организации по Стандартизации) 10821-С.6.3 - ISO 3744 GR2 при 2.500 ст/мин. 	

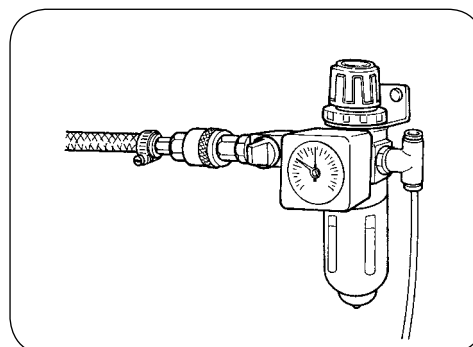
* ст/мин : стежков/минуту

2. КОНФИГУРАЦИЯ



- ❶ Головка машины
- ❷ Переключатель вайпера
- ❸ Переключатель временной остановки
- ❹ Рамка продвижения
- ❺ Промежуточный прижим
- ❻ Нитяная стойка
- ❼ Панель управления (IP-420)
- ❽ Пускатель
(Он также используется как аварийный выключатель)
- ❾ Контрольный блок
- ❿ Ножная педаль

Регулятор воздуха

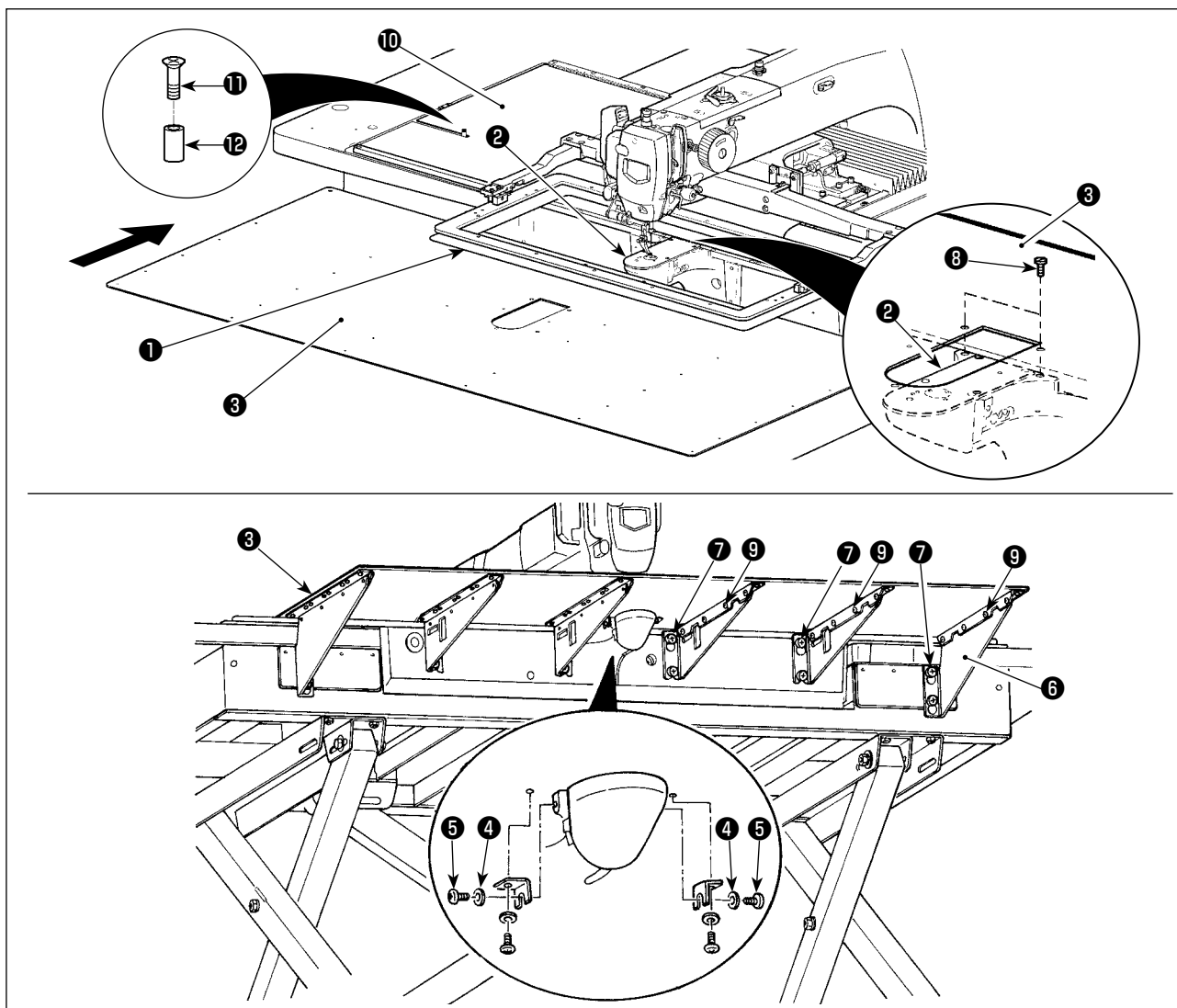


3. УСТАНОВКА

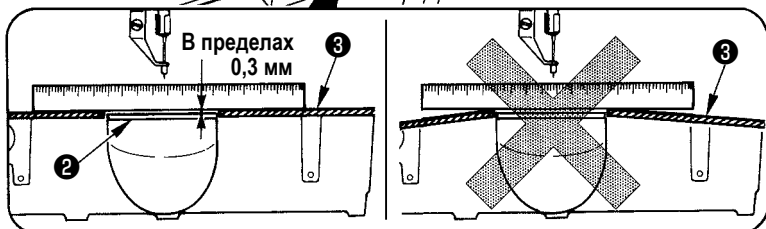
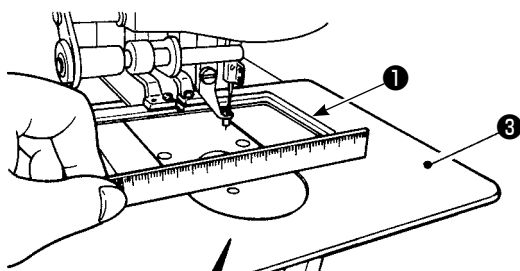
3-1. Установка дополнительной крышки игольной пластинки



1. Дополнительная крышка игольной пластинки очень тяжелая, поэтому выполнять работы по установке должны не менее двух человек.
2. Подставка и т.п. детали, устанавливаемые к дополнительной крышке игольной пластинки, и соединительные винты и шайбы для платформы упаковываются вместе с аксессуарами во время поставки.
3. Используя сопроводительную записку, поставляемую в качестве аксессуара, приклейте ее к дополнительной крышке игольной пластинки перед установкой.



- 1) Переместите основание механизма подачи в тыл, и поместите вспомогательное покрытие игольной пластинки (компл.) **3** между нижней пластиной **1** и игольной пластиной **2**. В это время, будьте осторожны, чтобы не отклонить или повредить нижнюю пластину **1**.
- 2) Временно закрепите вспомогательное покрытие игольной пластинки (компл.) **3** установочным винтом вспомогательного покрытия игольной пластинки **5** и шайбой **4**.
- 3) Временно закрепите опору дополнительной крышки игольной пластинки **6** на платформе машины с помощью установочных винтов (M6) **7**.
- 4) Прикрепите вспомогательное покрытие игольной пластинки (компл.) **3** к станине машины двумя утопленными винтами **8**.
- 5) Вставьте прокладку **12** между крышкой основания подачи ткани **10** и дополнительной крышкой игольной пластинки **3** и зафиксируйте ее с помощью установочного винта **11**.
- 6) Надежно затяните установочные винты **7**.
- 7) Закрепите установочные винты вспомогательного покрытия игольной пластинки **5**.
- 8) Относительно предостережения ниже, произведите регулировку положения вспомогательного покрытия игольной пластинки. Когда регулировка положения не произведена достаточным образом, производите регулировку положения, один раз ослабив установочный винт вспомогательного покрытия игольной пластинки **5** и установочные винты основы вспомогательного покрытия игольной пластинки **9**.

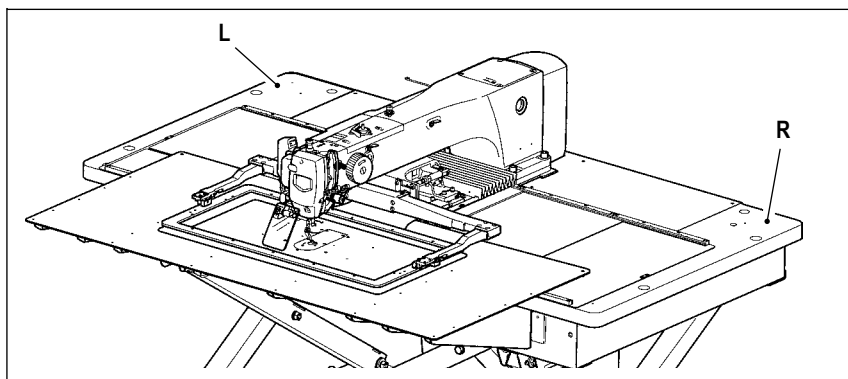


1. Зафиксируйте дополнительную крышку ③ игольной пластины так, чтобы она была выше игольной пластины ② (в пределах 0,3 мм). Если она ниже игольной пластины ②, может возникнуть поломка иглы, либо проблемы в продвижении.
2. При помощи линейки убедитесь, что дополнительная крышка игольной пластины ③ установлена горизонтально. Если нет, дополнительная крышка игольной пластины ③ и нижняя пластина ① будут касаться друг друга.

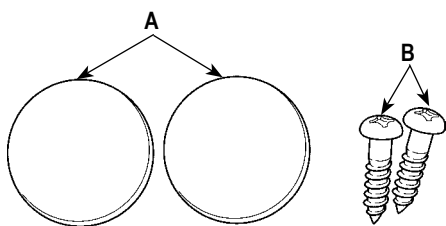
3-2. Регулировка положения стола: только для 6030

Стол для 6030 не был приведен в нормальное положение на заводе до отгрузки.

После распаковки выполните следующие шаги 1) - 9).

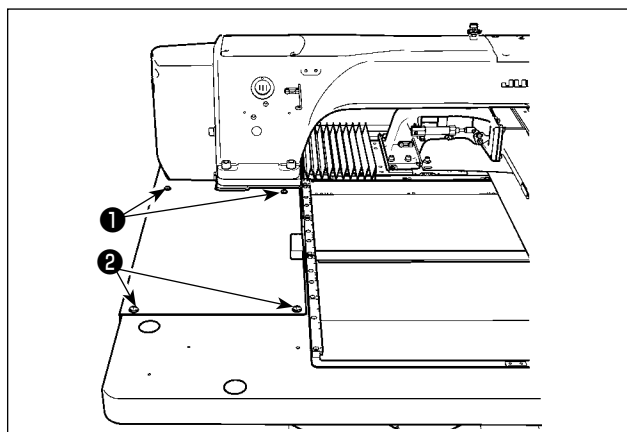


Регулировка положения левого стола L описана в качестве примера. Отрегулируйте положение правого стола R подобным способом.



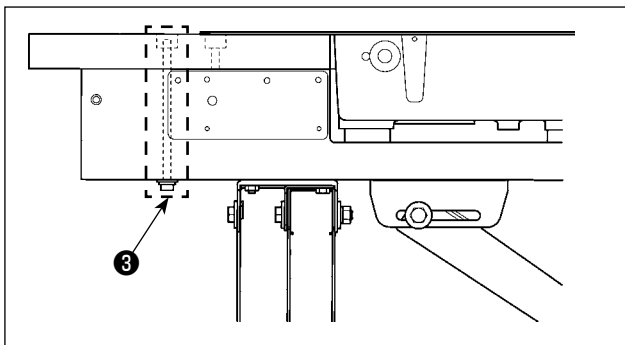
[Аксессуары, которые будут использоваться]

- A:** Крышка крепежных болтов стола
HX00326000B x 2
- B:** Установочные винты выключателя питания
SK3512001SE x 2
(Четыре установочных винтов используются для стола машины JE.)

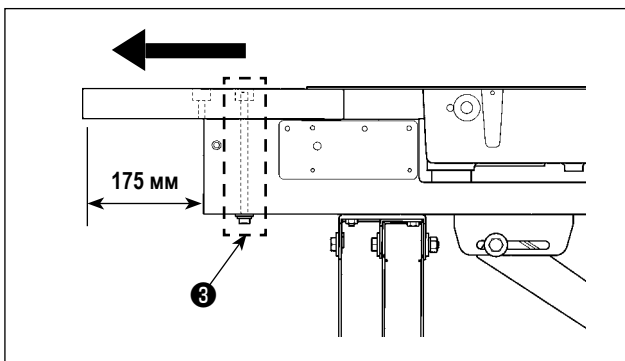


- 1) Удалите винты ① и ②, чтобы снять крышку.

* Удаляя винт ②, не потеряйте гайку, расположенную на нижней стороне стола.



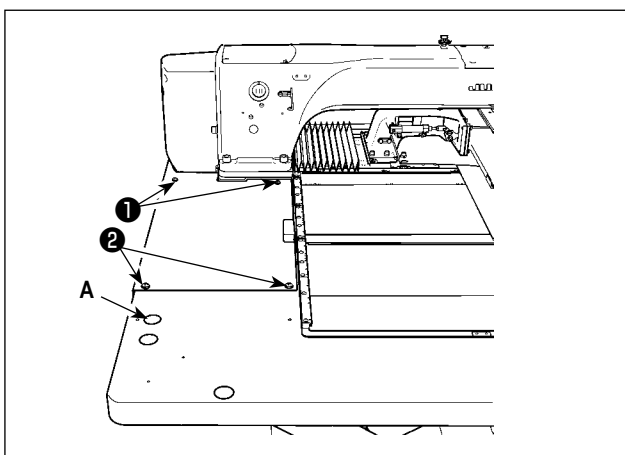
- 2) Удалите крепежные болты стола **3**, которые установлены в двух местах основания стола.



* Следующие шаги 3) - 7) - процедура повторной сборки стола.

- 3) Переместите стол, чтобы отрегулировать так, чтобы он выступал сбоку от основания стола на 175 мм. В продольном направлении также отрегулируйте так, чтобы стол выступал одинаково (приблизительно на 3 мм с каждой стороны) от конца основания стола.

* Если стол неправильно расположен в продольном направлении, дополнительную крышку игольной пластинки будет невозможно удалить.



- 4) Временно затяните крепежные болты стола **3** в двух местах со стороны основания стола.

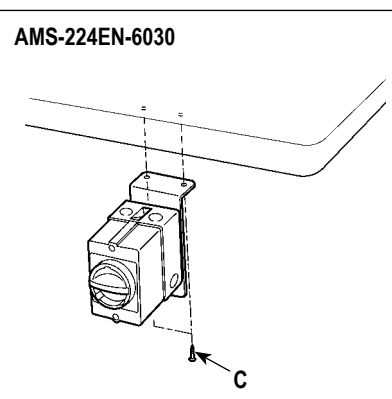
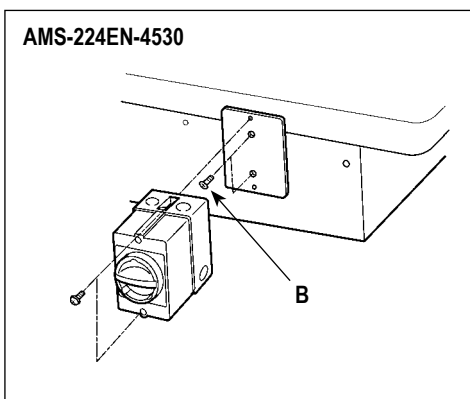
- 5) Затяните винты **1** и **2**, чтобы установить крышку.

* Если крышка и резьбовое отверстие не совмещены, совместите их, переместив стол.

* Затяните винт **2** после установки гайки с нижней стороны стола.

- 6) Надежно затяните крепежные болты стола в двух местах со стороны основания стола. (Для справки: вращающий момент затягивания: 6 Н • м)

- 7) После установки крышки установите на место крышку крепежного болта стола (принадлежность **A**).

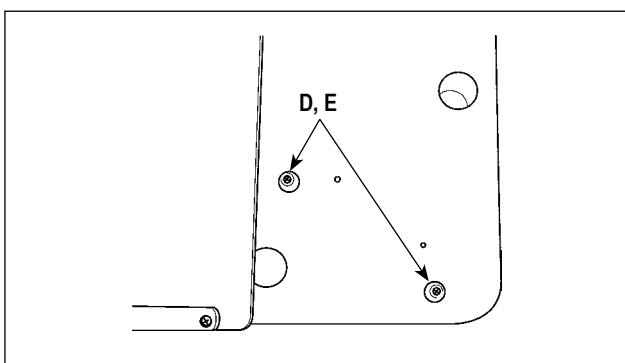


- 8) AMS-224EN-4530

Надежно закрепите установочную пластину выключателя на основании стола, используя винт с потайной головкой (принадлежность **B**). Затем закрепите выключатель питания, используя винт с шайбой.

AMS-224EN-6030

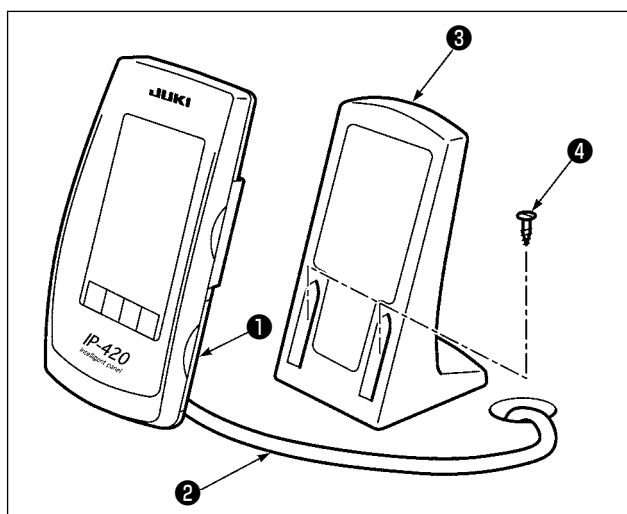
Надежно закрепите выключатель питания в гнезде на нижней правой части стола, используя гайку (принадлежность **C**).



- 9) Надежно закрепите стопоры пульта управления (принадлежность **D**) в гнездах на ближней стороне правого стола, используя шурупы (принадлежность **E**).

3-3. Установка панели

Установка IP-420

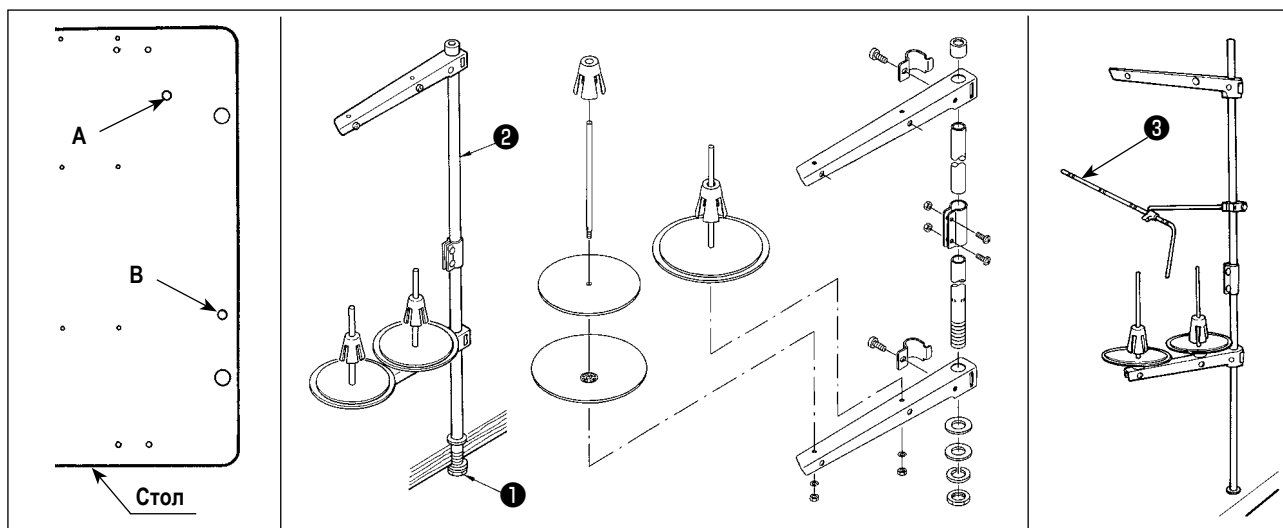


- 1) Откройте крышку **1** и снимите кабель **2**. После чего, подключите его опять к панели на верхней поверхности стола после пропуска его через отверстие в столе.
- 2) Зафиксируйте пластину панели управления **3** на дополнительном месте стола при помощи двух винтов по дереву **4**.



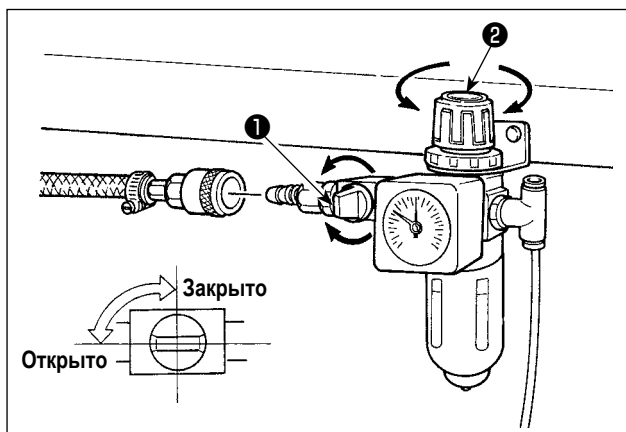
Установите панель в положении, когда крышка X-движения, либо ручка головки не касаются ее, в противном случае панель может сломаться.

3-4. Установка нитяной стойки



- 1) Соберите подставку для нити. Затем установите ее в установочное отверстие подставки для нити **A** или **B** в столе машины.
- 2) Зажмите гайку **1** для фиксации нитяной стойки.
- 3) Когда проводка возможна, пропустите кабель через стержень **2**.
- 4) Если нить провисает, используйте рычаг направляющего устройства подставки для нити (входит в комплект) **3**.

3-5. Установка воздушной трубки



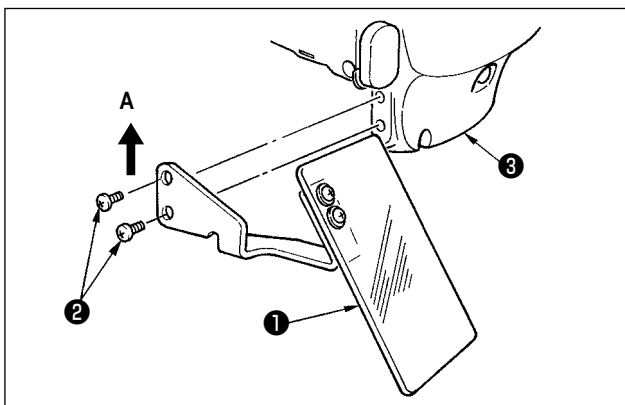
- 1) Подключение воздушной трубки.
Подсоедините воздушную трубку к регулятору.
 - 2) Регулировка давления воздуха.
Откройте воздуховыпускной клапан ❶, выдерните и поверните ручку регулировки воздуха ❷ и отрегулируйте давление воздуха в диапазоне от 0,5 до 0,55 МПа (Макс. 0,55 МПа). Опустите ручку и зафиксируйте ее.
- * Закройте воздуховыпускной клапан ❶ для выпуска воздуха.

3-6. Установка крышки предохранения глаз



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь в установке данной крышки для предохранения глаз от поломки иглы.



Используйте крышку предохранения глаз ❶ после ее надежной установки на пластине ❸ при помощи винта ❷.



Чтобы предотвратить столкновение с подающей рамой, установите рычаг направляющего устройства подставки для нити (входит в комплект) с кожухом для защиты глаз, прижатым в направлении А.

3-7. Изменение высоты стола и основания



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

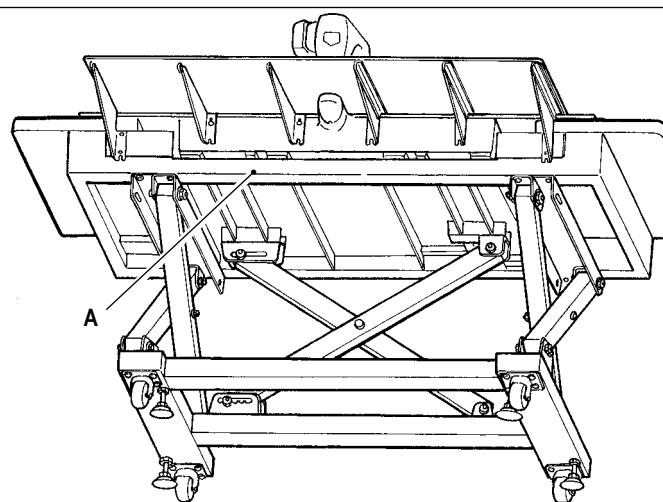
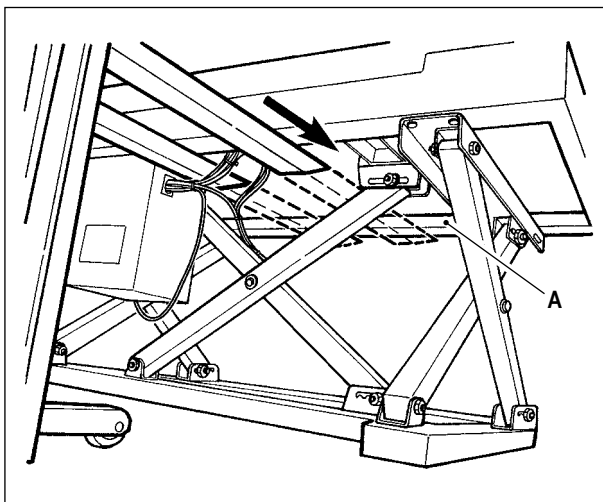
Перед началом работ отключите электропитание для предотвращения несчастных случаев, вызванных внезапным стартом машины.



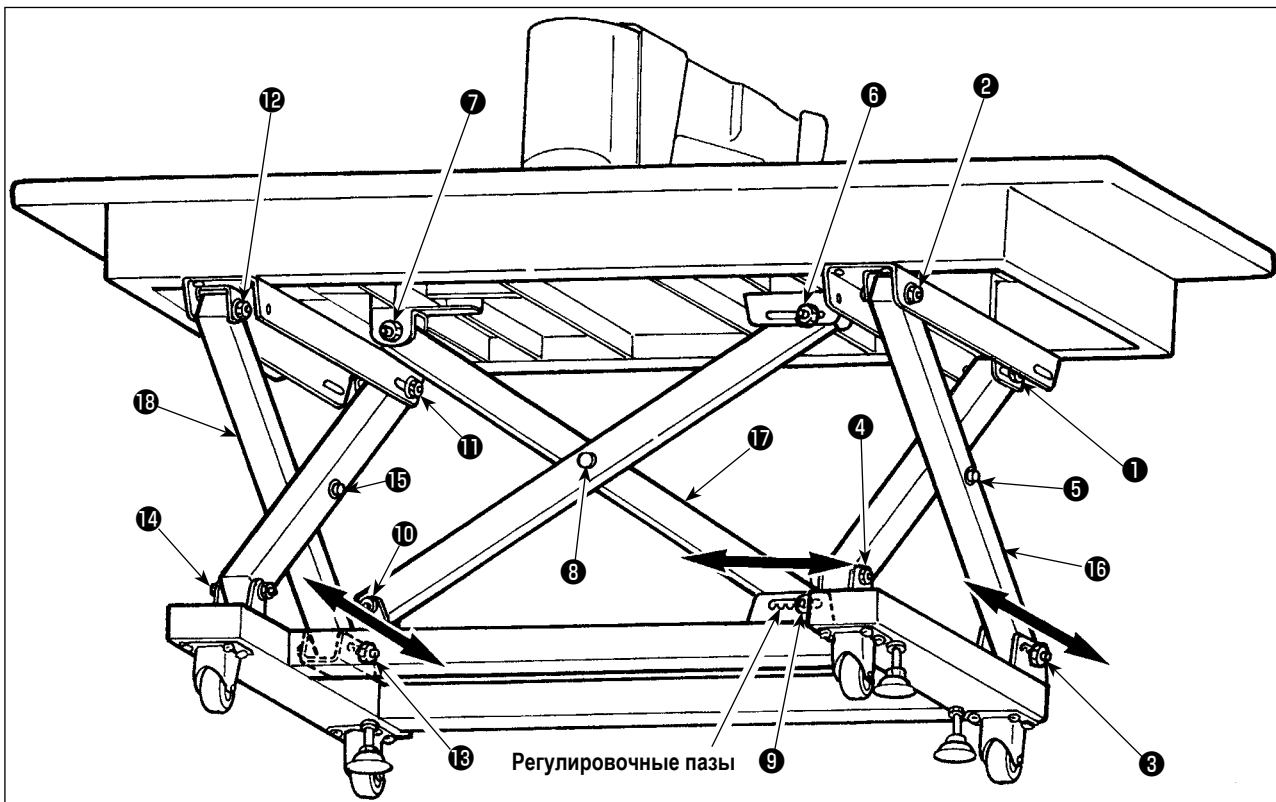
Высота стола (измеренная от пола до стола) регулируется до шести различных значений.

① 870 мм ② 897 мм ③ 922 мм ④ 945 мм ⑤ 967 мм ⑥ 988 мм

Она была отрегулирована на заводе до ② во время поставки.



- 1) Вставьте лапу вильчатого подъемника до поперечной перекладины **A** перед верхним основанием из положения как показано на рисунке в задней части швейной машины.
 - 2) Поднимите лапу вильчатого подъемника до положения, где лапа вильчатого подъемника соприкоснется с нижней поверхностью верхнего основания, и верхнее основание не упадет.
- * Следите, чтобы лапа вильчатого подъемника не повредила кабель.



- 3) Ослабьте болты с ① до ⑮.
- 4) Поднимите лапу вильчатого подъемника, освободите болты ③, ⑨ и ⑬ из регулировочных пазов, переместите стойки ⑬, ⑰ и ⑱ в направлениях, указанных стрелками, и опускайте лапу вильчатого подъемника в положения, где соответствующие пазы встречаются друг с другом. В это время надежно установите болты ③, ⑨ и ⑬ в пазах.
- 5) Надежно затяните болты ① - ⑮ с вращающим моментом затягивания $45 \pm 2 \text{ Н} \cdot \text{м}$.

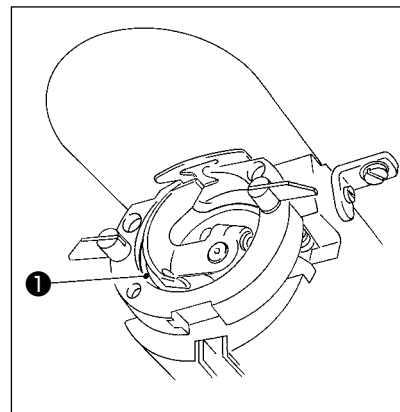
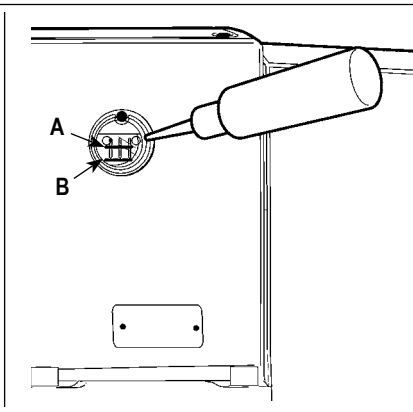
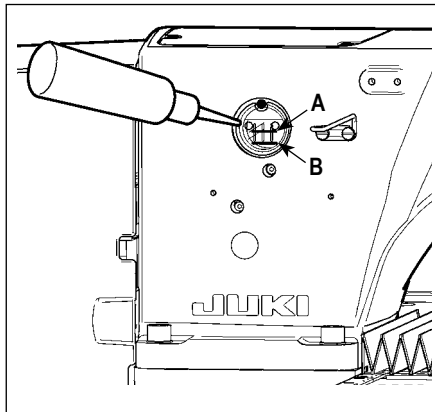
4. ПОДГОТОВКА ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

4-1. Смазка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед началом работ отключите электропитание для предотвращения несчастных случаев, вызванных внезапным стартом машины.



- 1) Проверьте, чтобы место между нижней линией В и верхней линией А было заполнено маслом. Заполните его маслом, используя масло, поставляемое вместе со швейной машиной в качестве аксессуара при недостаточном количестве масла.
- 2) Добавьте каплю масла к части жёлоба челнока ❶ для смазки.



Масляной резервуар, заполненный маслом, предназначен только для смазки области челнока. Возможно снизить количество масла, когда количество используемых оборотов низкое и количество масла в секции челнока слишком большое. (Смотрите п. «III-1-10. Количество подаваемого масла на челнок» стр.108.)



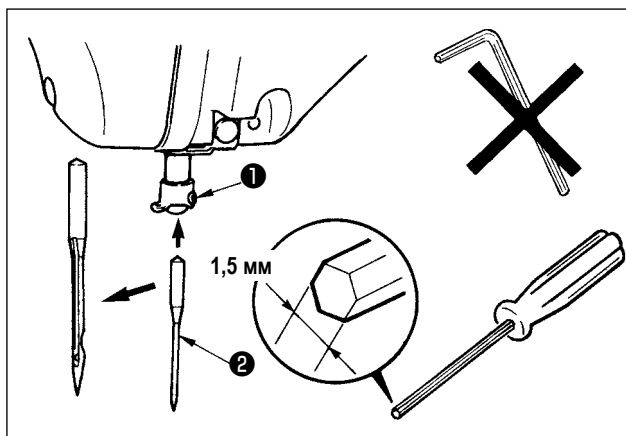
1. Не смазывайте места, отличные от масляного резервуара и челнока в Предупреждении 2 ниже. Могут возникнуть проблемы в работе комплектующих.
2. При использовании машины в первый раз, либо после продолжительного простоя, используйте машину после смазки малым количеством масла области челнока. (Смотрите п. «III-1-2. Регулировка отношения иглы к челноку» стр.103.)
3. Не кладите ногу и не забирайтесь на основание стола или стол швейной машины во время смазывания.

4-2. Установка иглы



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед началом работ отключите электропитание для предотвращения несчастных случаев, вызванных внезапным стартом машины.



Ослабьте установочный винт ❶ и держите иглу ❷ с длинной выемкой по направлению к вам. После этого полностью вставьте ее в отверстие игловодителя и зажмите установочный винт ❶.



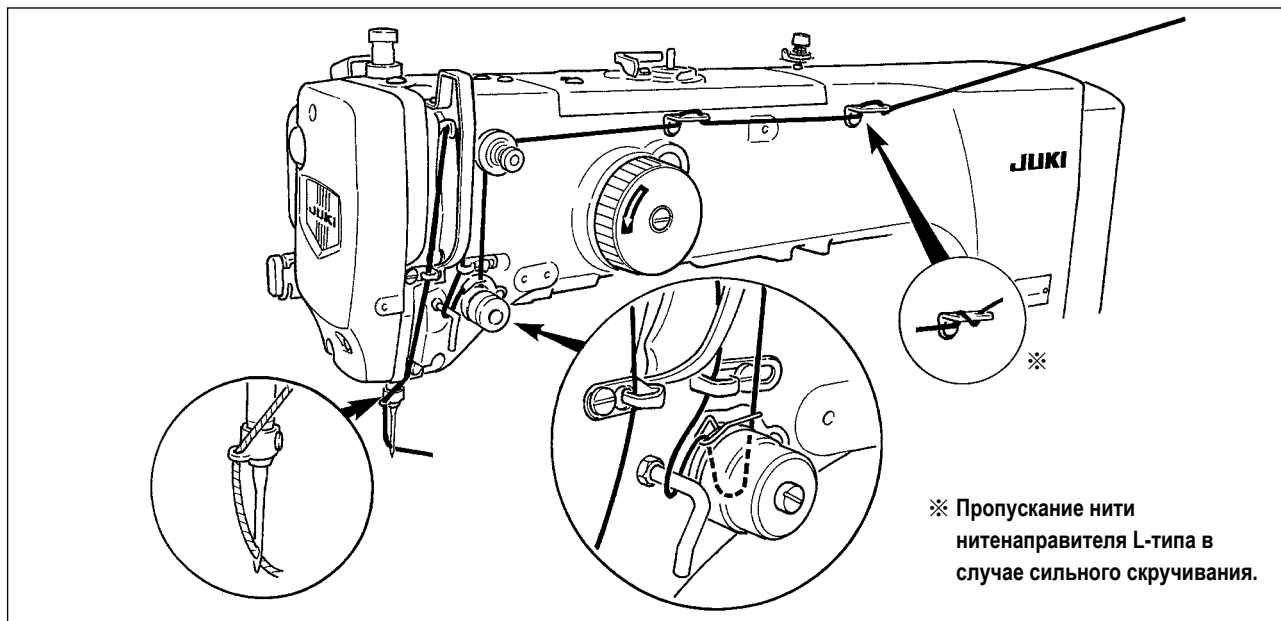
При зажатии винта ❶, убедитесь в использовании отвертки (3/4 №: 40032763), поставляемой в качестве аксессуара. Не используйте шестигранник формы L. Есть возможность поломки установочного винта ❶.

4-3. Заправка нити головки машины



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед началом работ отключите электропитание для предотвращения несчастных случаев, вызванных внезапным стартом машины.



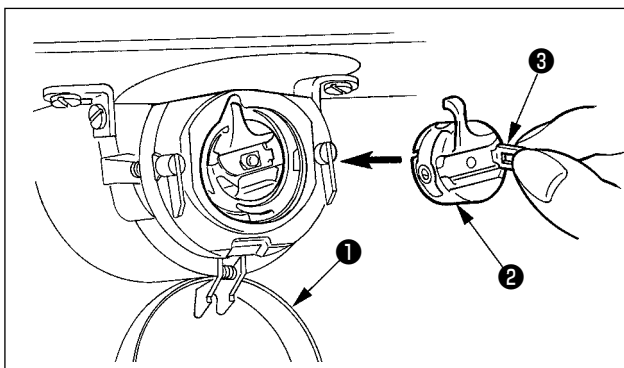
※ Пропускание нити нитенаправителя L-типа в случае сильного скручивания.

4-4. Установка и снятие шпульного колпачка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед началом работ отключите электропитание для предотвращения несчастных случаев, вызванных внезапным стартом машины.



- 1) Откройте крышку челнока ❶.
- 2) Поднимите защелку ❸ шпульного колпачка ❷, и снимите шпульный колпачок.
- 3) При вставке шпульного колпачка, вставьте его с наклоненной защелкой до звука «клик».



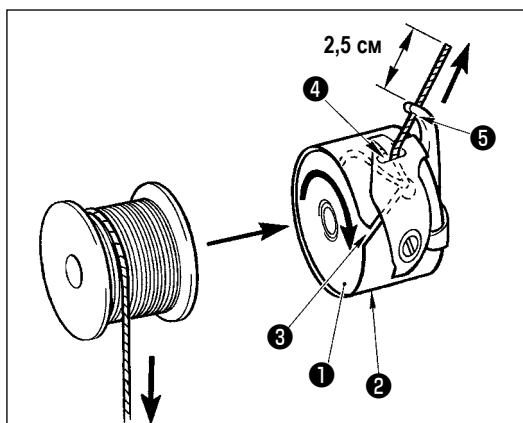
При недостаточной вставке, шпульный колпачок ❷ может выпасть во время пошива.

4-5. Установка шпульки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед началом работ отключите электропитание для предотвращения несчастных случаев, вызванных внезапным стартом машины.

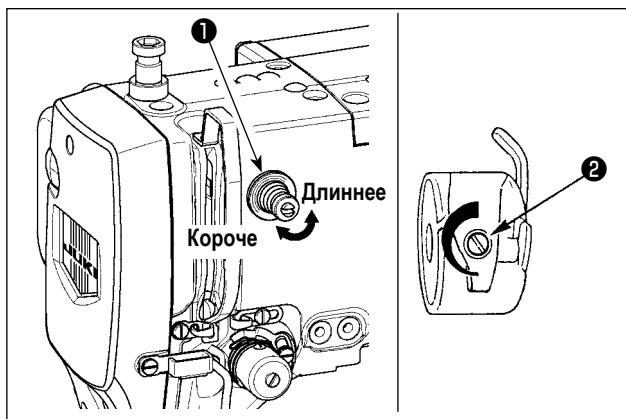


- 1) Вставьте шпульку ❶ в шпульный колпачок ❷ в направлении, показанном на рисунке.
- 2) Пропустите нить через нитяную щель ❸ шпульного колпачка ❷ и вытяните нить. Выполняя это, нить пройдет под пружиной натяжения и выйдет из нитяного отверстия ❹.
- 3) Пропустите нить через нитяное отверстие ❺ и вытяните нить на 2,5 см из нитяного отверстия.



При установке шпульки в шпульный колпачок в обратном направлении, нить шпульки будет плохо вытягиваться.

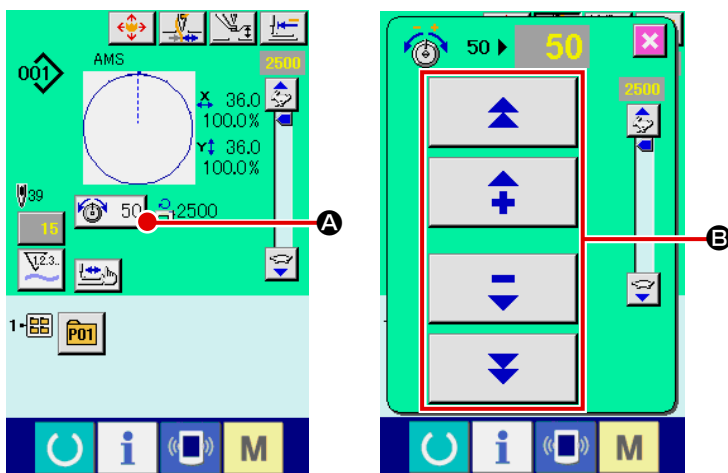
4-6. Регулировка натяжения нити



Если контроллер натяжения нити № 1 **1** по- вернуть по часовой стрелке, длина остатка нити в игле после обрезки будет укорочена. Если его повернуть против часовой стрелки – длина будет длиннее. Укорачивайте длину нити до таких пределов, чтобы нить не выскальзывала из иглы.

Отрегулируйте натяжение нити на панели управления вместе с натяжением нити шпульки **2**.

[Регулировка натяжения игольной нити]



1) Выберите кнопку НАТЯЖЕНИЕ НИТИ **50** **A** на экране пошива.

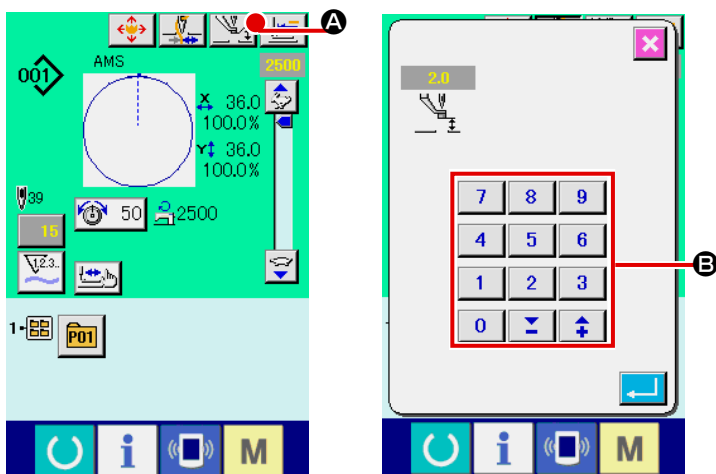
2) Установите натяжение игольной нити используя кнопку ПЛЮС/МИНУС (+/-) **B**. Есть диапазон установок от 0 до 200. При увеличении значения установки, натяжение повышается.

* Когда заданное значение 50 во время стандартной поставки, установленное натяжение нити 2,35 Н (нитка из волокон № 50).
(Когда натяжитель нити № 1 ослаблен)

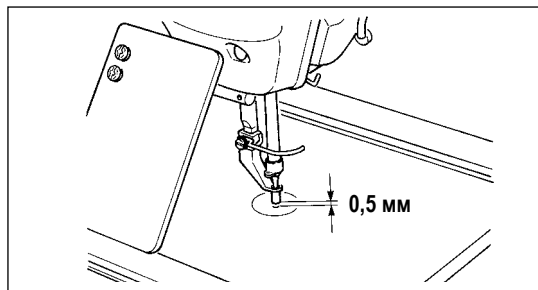
4-7. Высота промежуточной лапки



Предостережение При поднятии высоты промежуточной лапки поверните шкив рукой для опускания игловодителя, и убедитесь в том, что игловодитель не касается промежуточной лапки.



Нажмите кнопку **A** УСТАНОВКИ ПРОМЕЖУТОЧНОГО ПРИЖИМА и отрегулируйте десять ключей **B** так, чтобы зазор между нижним окончанием промежуточного прижима и материалом составлял 0,5 мм (толщина используемой нити).

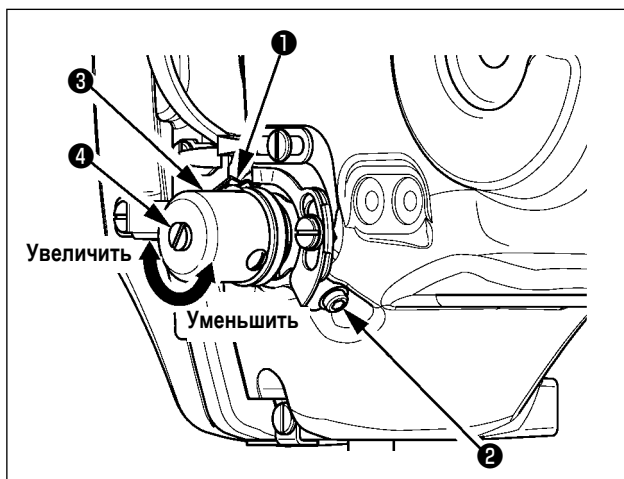


1. Стандартный установочный диапазон промежуточного прижима составляет до 3.5 мм. Однако диапазон регулировки может быть изменен до максимального значения 7 мм с помощью переключателя памяти U112.



Предостережение 2. При увеличении высоты промежуточного прижима либо при увеличении размера иглы, убедитесь в том, что зазор сохранился. Выключите вайпер. Кроме того, имейте в виду, что вайпер установлен так, чтобы счищать в положении, когда промежуточный прижим находится в самом нижнем положении, несмотря на настройку промежуточной высоты прижима во время поставки. (Переключатель памяти U 105).

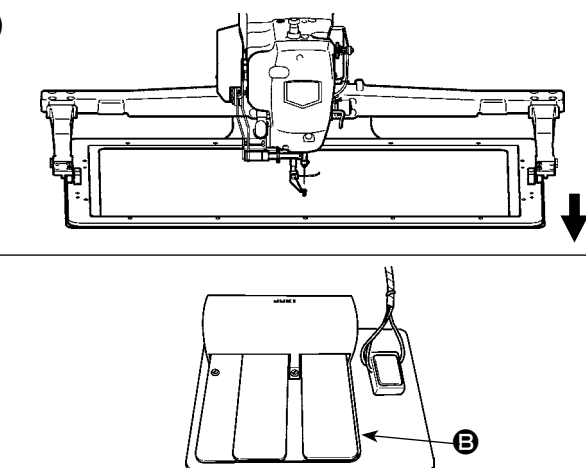
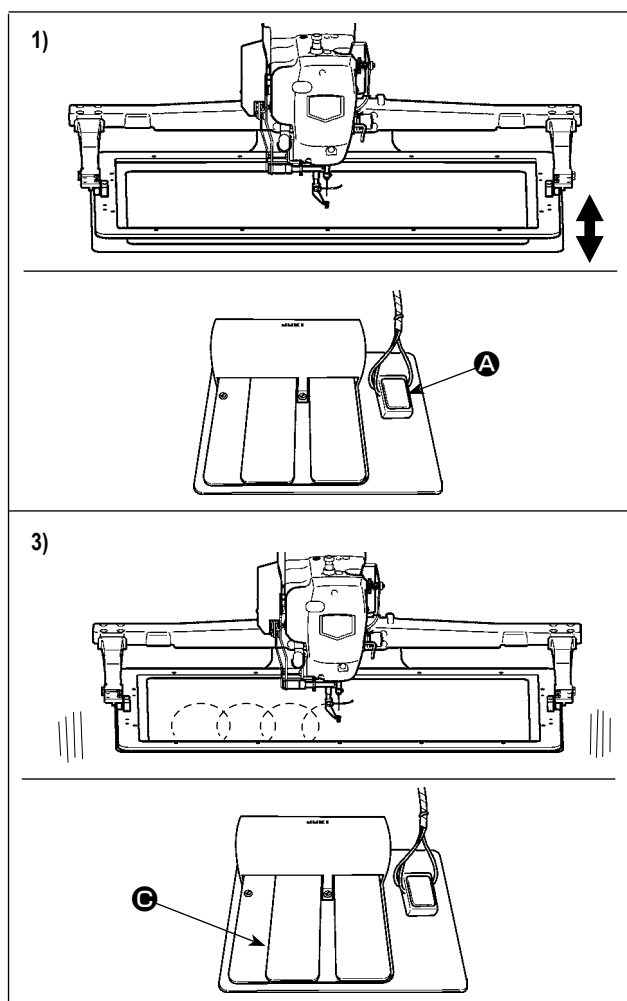
4-8. Регулировка пружины нитепритягивателя



- 1) Регулировка хода
Ослабьте установочные винты **2** и поверните натяжитель нити **3**. Поворачивая его по часовой стрелке увеличите значение продвижения и значение выпуска нити увеличится.
- 2) Регулировка давления
Для изменения давления пружины нитепритягивателя **1**, вставьте тонкую отвертку в паз ручки натяжителя нити **4** при зажатом винте **2** и поверните его. Поворачивая его по часовой стрелке, увеличите давление пружины нитепритягивателя. Поворачивая его против часовой стрелки – уменьшите его.

5. РАБОТА ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

5-1. Пошив




[В случае педали с механическим приводом]

- 1) Установите заготовку под подающей рамой и нажмите педаль **A** педального переключателя. Затем подающая рама опустится.
Когда отпустите педаль, подающая рама вернется в ее исходное положение.
Скорость опускания подающей рамы изменяется в зависимости от того, как сильно нажимаете на педаль. Это используется при позиционировании деталей.
- 2) При размещении заготовки и нажатии педали **B**, подающая рама опускается и держит заготовку.
- 3) Нажмите **C** педаль, подающая рама опустится и начнется шитье.

[Для педали с двух шаговым ходом (PK47)]

* Смотрите п. "II-2-29. Использование функции 2-х шагового хода" стр.79.

5-2. Устройство зажима игольной нити

При активации устройства зажима игольной нити, предотвращаются проблемы во время старта пошива на высокой скорости (выскальзывание игольной нити, пропуск стежков и повреждение иглы), также может снизиться сборка (птичьи гнезда) игольной нити с обратной стороны материала при стабильном пошиве. Устройство зажима игольной нити работает в состоянии, когда освещен ЖКИ дисплей зажима нити, и не работает – когда он тухнет. Для ВКЛЮЧЕНИЯ/ ОТКЛЮЧЕНИЯ операции используется кнопка . Когда устройство зажима игольной нити ОТКЛЮЧЕНО, машина автоматически начинает работать с медленным стартом.



Когда переключатель памяти № 35 равен  (запрещен), зажим нити не работает. Дополнительно, кнопка  - является не эффективной.


* Вопросы, которые требуют специального внимания при использовании устройства зажима игольной нити

Обратитесь к списку ниже для знакомства с содержанием переключателей памяти, где может быть установлен зажим нити.

Тип швейной машины	Тип блока зажима нити	Переключатель памяти	
		U069	U070
AMS-224ENHS	Тип Н	1 : Тип Н тонкая нить (Стандарт) (#50 - #8) 2 : Тип Н средний (#20 - #5) 3 : Тип Н толстая нить (#5 - #2)	0 : Передний 1 : Задний (Стандарт)

Установка переключателей памяти]

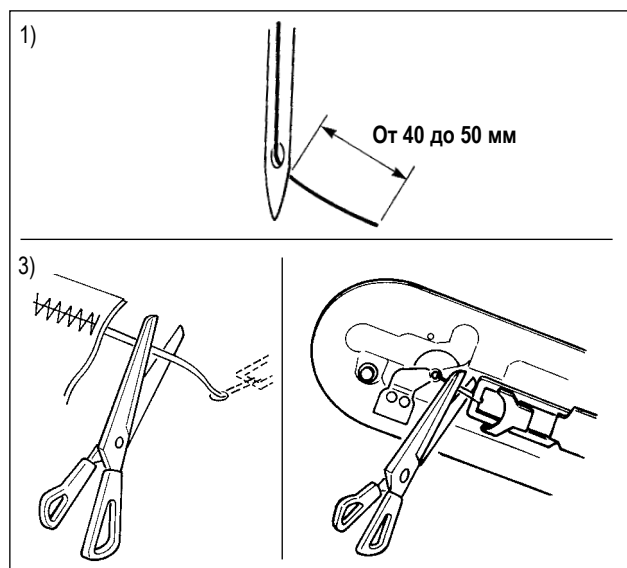
Изменение значения установки переключателя памяти U069 в соответствии с толщиной игольной нити. Значение, которое было задано во время поставки 1: тонкая нить.


Рекомендуемое значение - Заданное значение: 1 для нити номеров от #50 до #8; Заданное значение: 2 для нити номеров от #20 до #5, и Заданное значение: 3 для нити номеров от #5 до #2. (Значение изменится в соответствии с типом и толщиной используемой нити и топом материалов пошива. Установите значение регулировкой согласно состоянию игольной нити с изнаночной стороны материала.) Дополнительно, можно выбирать положение зажима нити при помощи переключателя памяти U070. Когда при использовании толстой нити для ткани плотностью от #5 до #2 происходит сворачивание или подгибание сборок в начале шитья, установите заданное значение на : Тыл и используйте машину.



Используйте заданное значение переключателя памяти, который настроен на тип устройства зажима нити. Когда настройка неправильна, зажим нити будет не в состоянии должным образом функционировать. Так что, будьте осторожны.

- (1) С зажимом нити (движение) используйте швейную машину после регулировки длины игольной нити в начале пошива от 40 до 50 мм. При слишком длинной длине нити, окончание игольной нити, удерживаемое зажимом игольной нити может скручиваться в шве.



- 1) В случае зажима игольной нити стандартная длина игольной нити – от 40 до 50 мм.
- 2) При слишком длинной игольной нити, либо при ее удержании рукой после замены нити и т.п., отключите кнопку ЗАЖИМ ИГОЛЬНОЙ НИТИ .
- 3) Когда игольная нить, удерживаемая зажимом игольной нити скручивается в швах, при появлении ошибки, либо при запутывании игольной нити в зажиме, не выдергивайте силой материал пошива, а обрежьте игольную нить ножницами. Шов не будет нарушен из-за игольной нити в начале пошива.



Предостережение Когда игольная нить излишне длинная при использовании толстой нити, конец игольной нити, удерживаемый зажимом игольной нити, скручивается в швах, и может произойти сдвиг положения материала, или это может вызвать поломку иглы.

- (2) Если при использовании зажима игольной нити, нить шпульки в начале пошива появляется с лицевой стороны материала, уменьшите натяжение нити в начале пошива (2-3 стежка) и нить шпульки будет менее заметной.

[Пример установки]

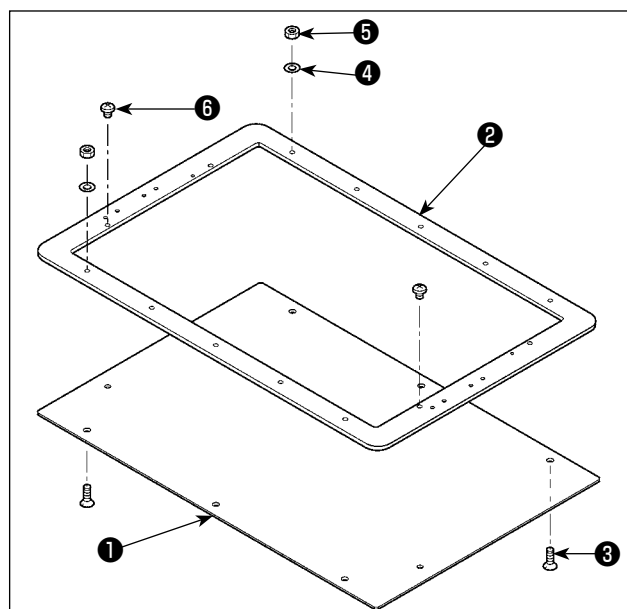
Натяжение 1 и 2 стежков в начале пошива – «20» при установленном натяжении пошива «35».

* Для установки натяжения в начале пошива, смотрите п. «II-2-8-(1) Изменение натяжения нити» стр.32 .



1. Нить в начале пошива может скручиваться в случае некоторых шаблонов. Когда нить скручена даже после выполнения регулировок (1) и (2), используйте швейную машину с ОТКЛЮЧЕННЫМ зажимом нити.
2. Проблемы в работе зажима нити могут возникнуть в случае запутывания нити в зажиме. Уберите нить как указано в п. «III-1-7. Устройство зажима игольной нити» стр.107".

5-3. Как использовать пластмассовую заготовку (поставляется с машиной как комплектующая деталь)



- 1) Обработайте пластмассовую заготовку, поставляемую с машиной согласно форме стежка.
- 2) Приложите пластмассовую заготовку к подающей раме, как показано на рисунке.



Предостережение При необходимости используйте губчатый лист, или лист резины, поставляемый вместе с машиной в комплекте с пластмассовой заготовкой.




		4530	6030
1	Пластмассовая заготовка	40072147	40072148
2	Подающая рама	40072138	40072139
3	Установочный винт	SM1041401SN	SM1041401SN
4	Шайба	WP0430801SC	WP0430801SC
5	Гайка	NM6040001SC	NM6040001SC
6	Винт регулировки положения	SM4040501SN	SM4040501SN

II. ОПЕРАЦИОННАЯ СЕКЦИЯ (ПО ОТНОШЕНИЮ К ПАНЕЛИ)

1. ПРЕДИСЛОВИЕ

3 типов сервисных шаблонов содержится в медиа, поставленных в качестве аксессуаров.

Пульт управления для AMS-224EN бывает следующих трех типов.

Область	Тип	Тип H, Тип G (Виниловая кожа)	Тип H, Тип G (Деним)	Тип H, Тип G
4530 6030		Ø 60 Шаг 3,6 мм Шаблон № 101 	Ø 60 Шаг 3 мм Шаблон № 102 	Ø 60 Шаг 2,5 мм Шаблон № 103 

1) Тип данных пошива, управляемых IP-420

Название шаблона	Описание
Шаблон пользователя	Шаблон, который может храниться в корпусе. Макс. 999 шаблонов можно зарегистрировать.
Данные векторного формата	Расширение файла «.VDT» Чтение с медиа. Максимально можно использовать 999 шаблонов.
Данные M3	Данные шаблона для серии AMS-210D. Используется копированием с мягкого диска медиа серии AMS-210D. Максимально можно использовать 999 шаблонов.
Формат стандартного пошива	Расширение файла «.DAT» Чтение с медиа. Максимально можно использовать 999 шаблонов.

2) Использование данных (данные M3) серии AMS-210D с AMS-224EN

Существует два способа использования данных M3 с AMS-224EN.

① Чтение, используя IP-420

Используйте ПК (персональный компьютер) и скопируйте файл (¥AMS¥AMS00xxx.M3) M3 с мягкого диска AMS-210D на медиа ¥AMS. Вставьте медиа в IP-420 и выберите шаблон № xxx из данных M3.

② Изменение на векторный формат с использованием PM-1

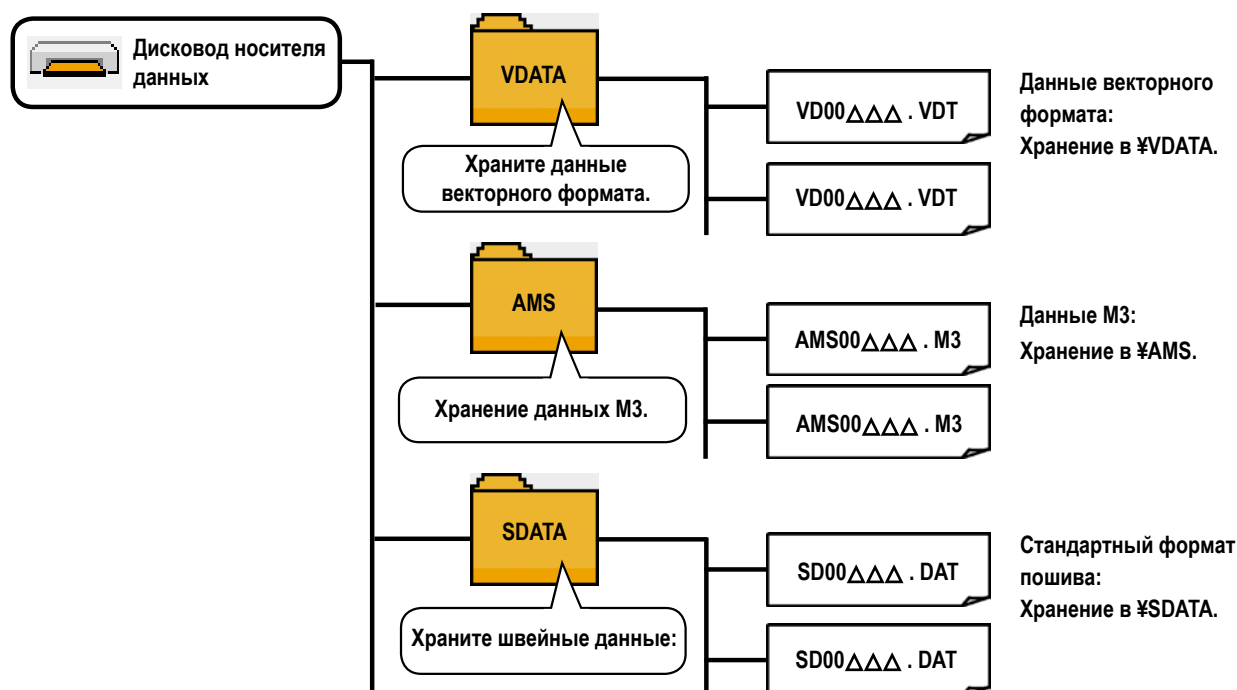
Изменение на векторный формат при помощи PM-1. (Детали смотрите в Помощь PM-1).

Скопируйте измененные данные векторного формата в папку ¥VDATA медиа.

Вставьте медиа в IP-420 и выберите шаблон №.

3) Структура папок медиа

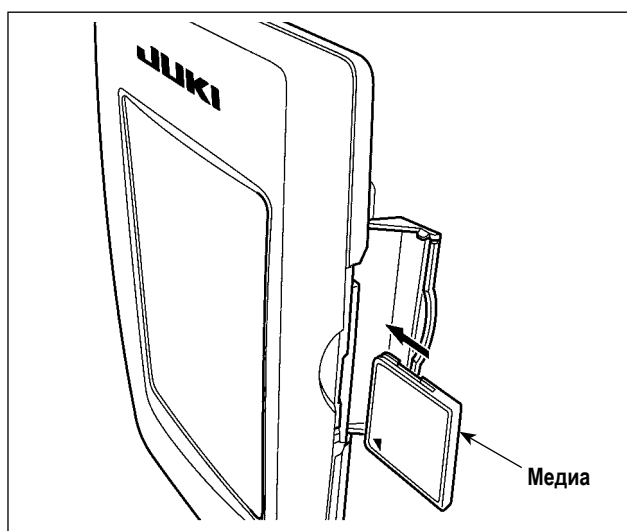
Храните каждый файл там, где показано ниже.



Данные, которые хранятся в неправильных местах не могут читаться. Таким образом, будьте осторожны.

4) CompactFlash (TM)

■ Вставка CompactFlash (TM)

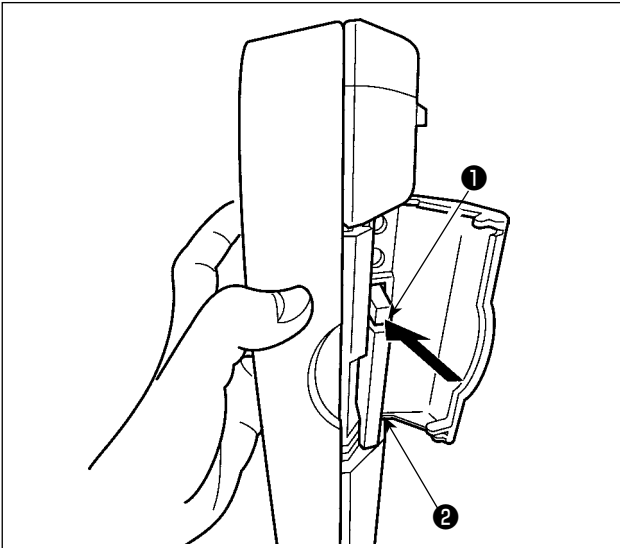


- 1) Поверните сторону CompactFlash (TM) с наклейкой к себе (расположите паз края назад) и вставьте часть с малым отверстием в панель.
- 2) После завершения установки медиа, закройте крышку. После закрытия крышки можно войти. Если медиа и крышка касаются друг друга и крышка не закрывается, проверьте следующее.
 - Проверьте, чтобы медиа была надежно установлена до конца и дальше не идет.
 - Проверьте правильность направления вставки медиа.



1. При неправильном направлении вставки медиа, могут повредиться панель и медиа.
2. Не вставляйте ничего кроме CompactFlash (TM).
3. Разъем для медиа в IP-420 рассчитан на CompactFlash (TM) 2 ГБ и менее.
4. Разъем медиа в IP-420 поддерживает FAT16, который имеет формат CompactFlash (TM). FAT32 не поддерживается.
5. Убедитесь в использовании CompactFlash (TM), отформатированной при помощи IP-420. Для процедуры форматирования CompactFlash (TM), смотрите п. "II-2-28. Выполнение форматирования медиа" стр.78.

■ Вынимание CompactFlash (TM)



- 1) Держите панель рукой, откройте крышку и нажмите на рычаг **1** вынимания медиа **2** . Медиа будет вынута.

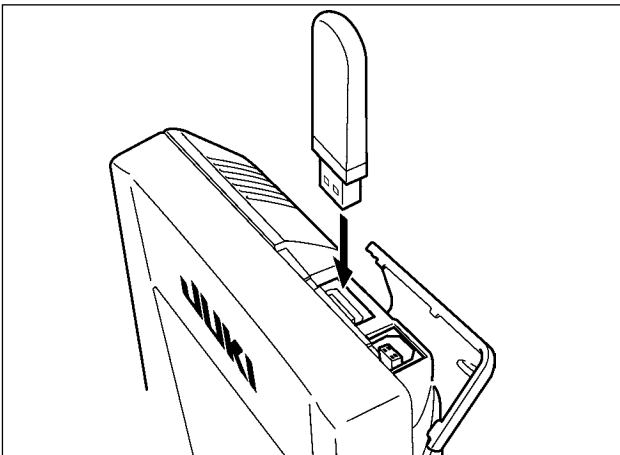


Когда рычаг **1** слишком сильно нажат, медиа **2** может сломаться.

- 2) Когда медиа **2** выступит, ее вынимание завершено.

5) Порт USB

■ Вставка устройства в порт USB



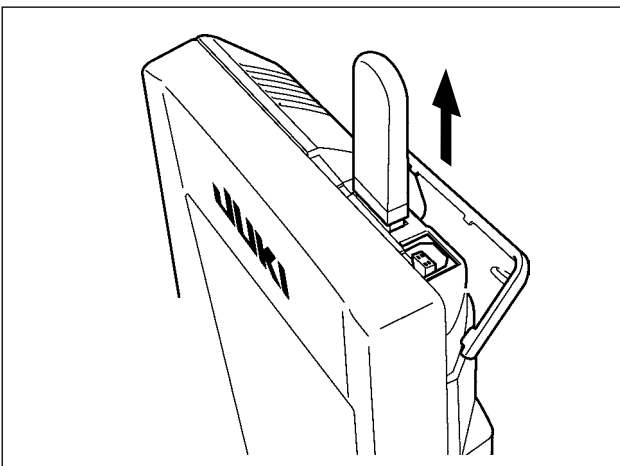
Откройте верхнюю крышку и вставьте устройство USB в порт USB . После чего, скопируйте данные использования с устройства USB в основной корпус.

После завершения копирования данных, выньте устройство USB.



Чтобы защитить флеш-накопитель USB, не производите шитье более 10 раз с флеш-накопителем USB, подсоединенным к швейной машине.

■ Отключение устройства от порта USB



Выньте устройство USB. Установите крышку на место.

Меры предосторожности при использовании медиа



- Не мочите ее и не трогайте мокрыми руками. Это может привести к электrozамыканию и пожару.
- Не сгибайте ее и не применяйте усилие, которое может ее повредить.
- Никогда не разбирайте и не модифицируйте ее.
- Не касайтесь металла. Может вызвать утерю данных.
- Избегайте использования и хранения ее в следующих местах.

Места с высокими температурами и влажностью/ места с наличием конденсата/

Места с сильным загрязнением/ Места со статическим электричеством либо с электрошумом

① Необходимые меры предосторожности по отношению к устройству USB

- Не оставляйте устройство USB либо кабель USB , подключенный к порту USB при выполнении пошива. Вибрации машины могут повредить порт, что приведет к потере данных, со- храненных на устройстве USB , либо к его повреждению, либо повреждению швейной машины.
- Не вставляйте/вынимайте устройство USB во время чтения/записи программы швейных данных.
Это может привести к повреждению, либо к плохой работе.
- Когда область памяти разделена, только один раздел является доступным.
- Некоторые типы устройств USB могут неправильно распознаваться данной швейной машиной.
- JUKI не компенсирует потерю сохраненных данных на устройствах USB при их использовании на швейной машине.
- Когда панель высвечивает экран коммуникации, либо перечень данных шаблона, устройство USB не распознается, даже если вы вставите медиа в паз.
- Что касается устройств USB и медиа как карточки CF (TM), только одно устройство/медиа должно быть подключено/вставлено в/к швейной машине. При подключении двух и более устройств машина распознает только одно из них. Смотрите технические характеристики USB.
- Вставьте разъем USB в терминал USB на пульте IP до упора.
- Не выключайте электропитание, во время получения доступа к данным на USB-носителе.

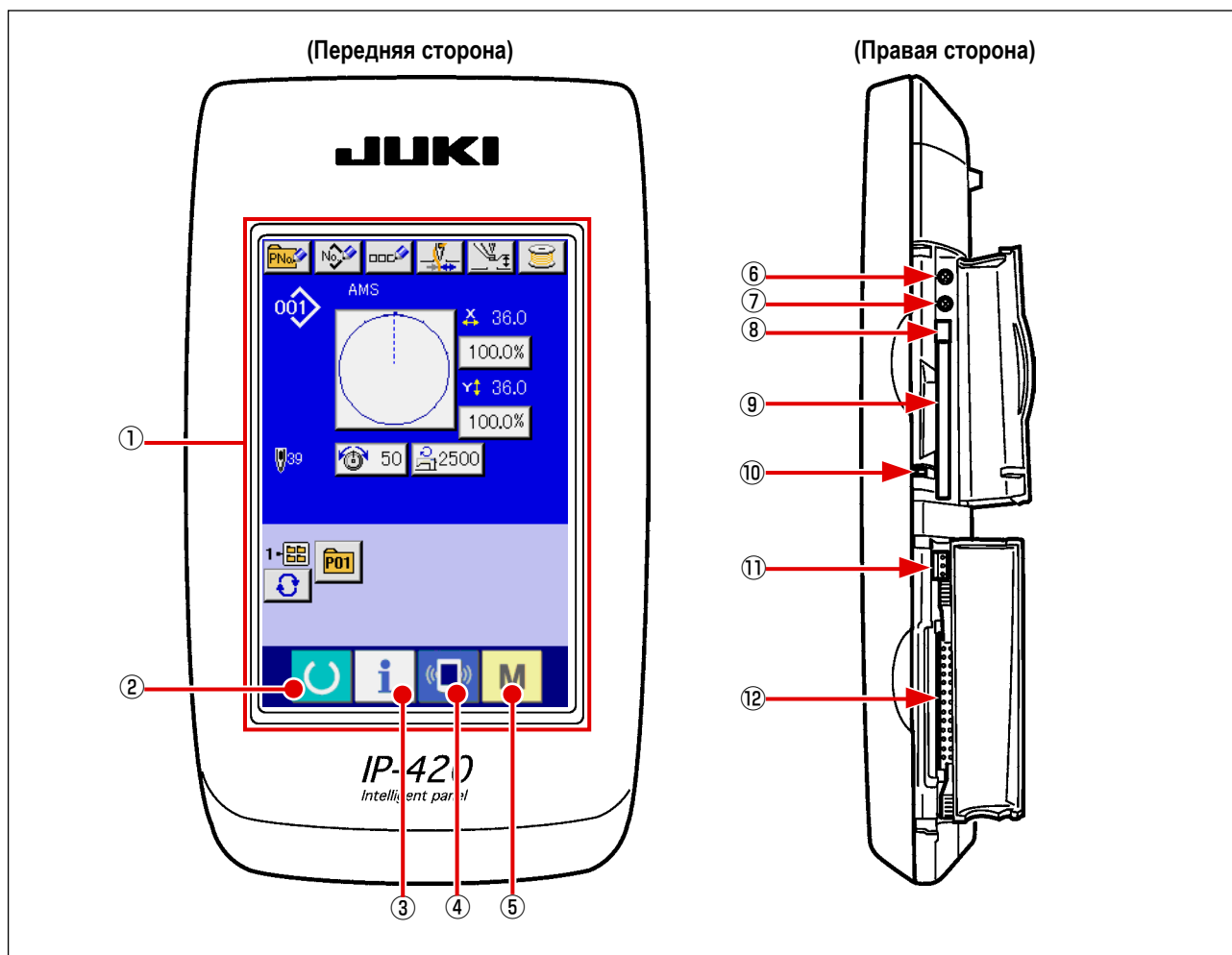
② Технические характеристики USB

- Соответствует стандарту USB 1.1
- Применяемые устройства *1 ___ Устройства хранения, такие как память USB , хаб USB , FDD и устройство чтения карты
- Неиспользуемые устройства ___ дисковод CD, дисковод DVD, дисковод MO, чтение пленок и т.д.
- Поддерживаемых формат ___ FD (мягкий диск) FAT 12
Прочие (память USB , и т.д.), FAT 12, FAT 16, FAT 32
- Применяемые размеры медиа ___ FD (мягкий диск) 1.44 МБ, 720кБ
Прочие (память USB , ит.д.), 4.1 МБ – (2ТБ)
- Распознавание устройства ___ Для внешних устройств таких, как устройство USB, распознается устройство, вставленное первым. Тем не менее, когда медиа подключено к внутреннему пазу, приоритетным является данное устройство. (Пример: если медиа вставлено в паз для медиа, даже если память USB уже было подключено к порту USB, начнет работать медиа.)
- Ограничение подключения ___ Максимально 10 устройств (Если количество подключенных устройств к швейной машине превышает максимальное значение – 11-ое устройство и далее за ним не будут распознаваться до тех пор, пока они не будут отключены и подключены заново.)
- Потребление тока _____ Фактическое потребление тока устройств USB – максимум 500мА.

*1: JUKI не гарантирует работу применяемых устройств. Некоторые устройства могут не работать из-за проблем с совместимостью.

2. ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ IP-420


2-1. Название каждой секции IP-420




① Сенсорная панель – секция дисплея ЖКИ

②  Ключ ГОТОВО


→ Может выполняться смена экрана ввода данных и экрана пошива.

③  Ключ ИНФОРМАЦИИ

→ Может выполняться смена экрана ввода данных и экрана информации.

④  Ключ КОММУНИКАЦИИ

→ Может выполняться смена экрана ввода данных и экрана коммуникации.

⑤  Ключ РЕЖИМА

→ Может выполняться смена экрана смены режима, который выполняет различные деталильные установки.

⑥ Управление контрастом

⑦ Управление

⑧ Кнопка выхода CompactFlash (TM)

⑨ Паз CompactFlash (TM)

⑩ Переключатель определения крышки

⑪ Разъем для дополнительного переключателя

⑫ Разъем для подключения контрольного блока

2-2. Общее использование кнопок

Кнопки, выполняющие общие операции в каждом окне IP-420, следующие:



Кнопка ОТМЕНА

→ Данная кнопка закрывает всплывающее окно.
В случае окна изменения данных, измененные данные могут быть отменены.



Кнопка ВВОД

→ Данная кнопка определяет измененные данные.



Кнопка списка вверх

→ Данная кнопка показывает кнопки и дисплеи по возрастанию.



Кнопка списка вниз

→ Данная кнопка показывает кнопки и дисплеи по убыванию.



Кнопка сброса

→ Данная кнопка выполняет сброс ошибки.



Кнопка ВВОДА НУМЕРИЧЕСКОГО ЗНАЧЕНИЯ

→ Данная кнопка высвечивает десять ключей и ввод нумерических значений может выполняться.



Кнопка ВВОДА СИМВОЛОВ

→ Данная кнопка высвечивает экран ввода символов.
→ Смотрите п. [“II-2-14. Наименование шаблона пользователя”](#) стр.42.



Кнопка ОПУСКАНИЯ ПРИЖИМА

→ Прижим опускается и экран опускания прижима высвечивается. Для поднятия прижима, нажмите кнопку поднятия, высвеченную на экране опускания прижима.



Кнопка намотчика шпульки

→ Выполняется намотка нити шпульки.
→ Смотрите п. [“II-2-11. Намотка нити шпульки”](#) стр.37.



2-3. Базовые операции IP-420

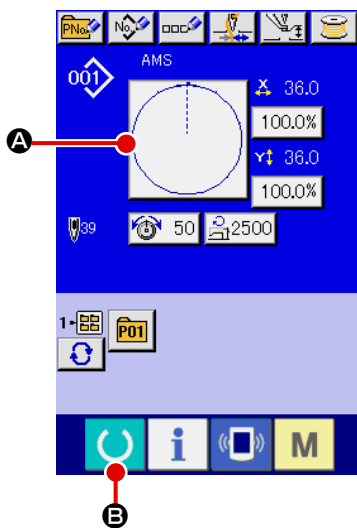


① Включите питание

Когда питание включено первый раз, высвечивается экран выбора языка. Установите язык, который вы используете. (Можно изменить при помощи Переключателя памяти U500).




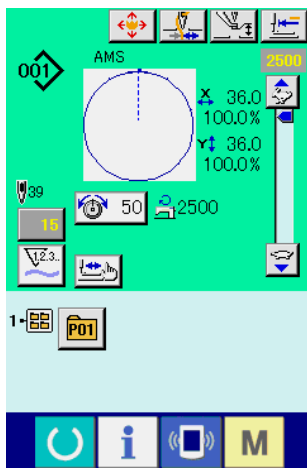
При завершении экрана выбора кнопкой ОТМЕНА  либо кнопкой ВВОД  без выполнения выбора языка, экран выбора языка высвечивается всякий раз, при включении питания.

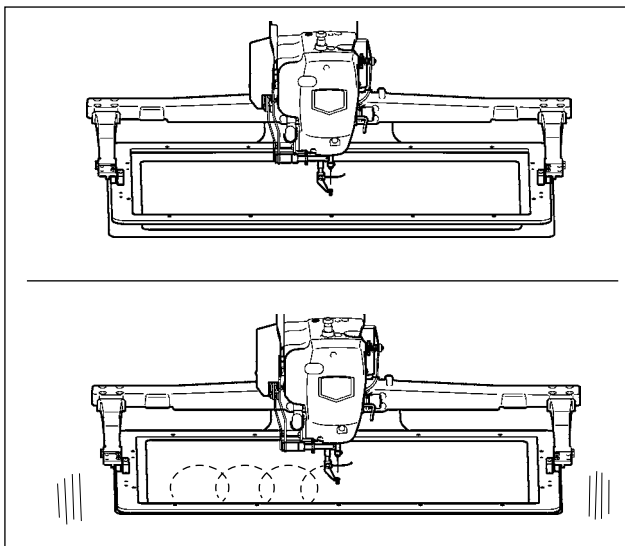


② Выберите № шаблона, который вы хотите выполнять.

Когда питание включено, высвечивается экран ввода данных. № шаблона **A**, выбранный в настоящее время, высвечивается в центре экрана. Нажмите кнопку для выбора формы пошива. Для выбора формы пошива смотрите п. “II-2-5. Выполнение выбора формы пошива” стр.27.

Когда ключ ГОТОВО  **B** нажат, задняя подсветка дисплея ЖКИ изменяется на зеленый цвет, и швейная машина установлена в статус возможности пошива.





③ **Начало пошива.**

Начало пошива описано в п. «I-5-1. Пошив» стр.12.

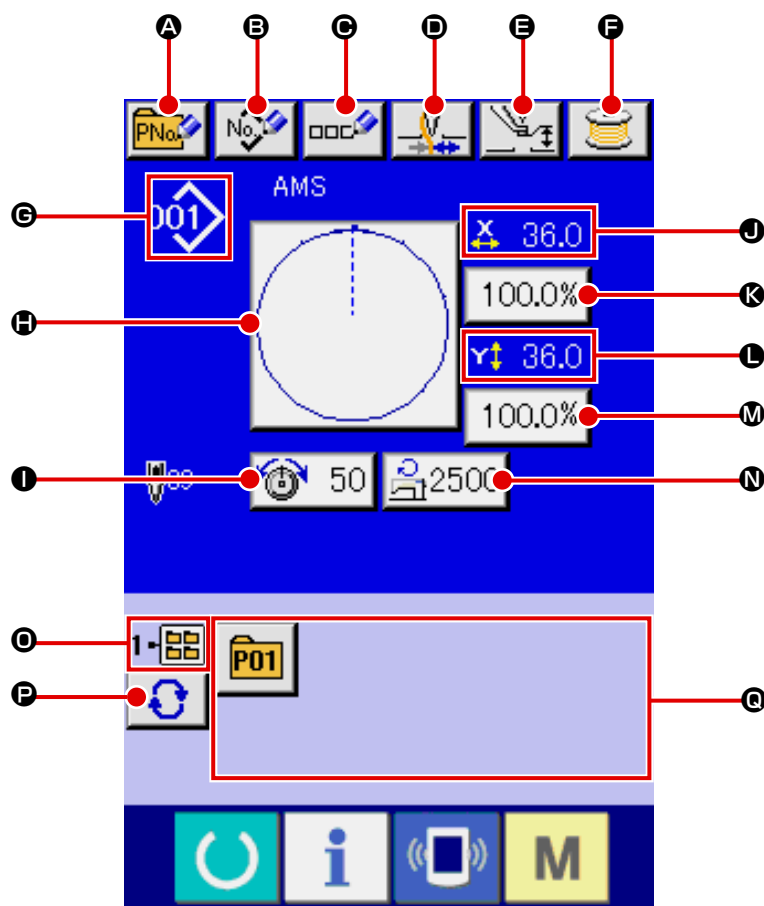
* Для экрана смотрите п. «II-2-4. Дисплей ЖКИ во время выбора формы пошива» стр.23.




1. При использовании эксклюзивного прижима, убедитесь в форме шаблона. Будет ли шаблон выступать за пределы рамки продвижения, игла касаться рамки продвижения во время пошива, и есть ли опасность поломки иглы и т.п.
2. Когда прижим поднимается, будьте осторожны, чтобы пальцы не попали в прижим при его движении после опускания.
3. При отключении питания без нажатия ключа ГОТОВО , значение установки «№ шаблона», «коэффициент X увеличения/уменьшения», «коэффициент Y увеличения/уменьшения», «Максимальная скорость пошива», «Натяжение нити» либо «Высота промежуточного прижима» не сохранятся в памяти.

2-4. Дисплей ЖКИ во время выбора формы пошива

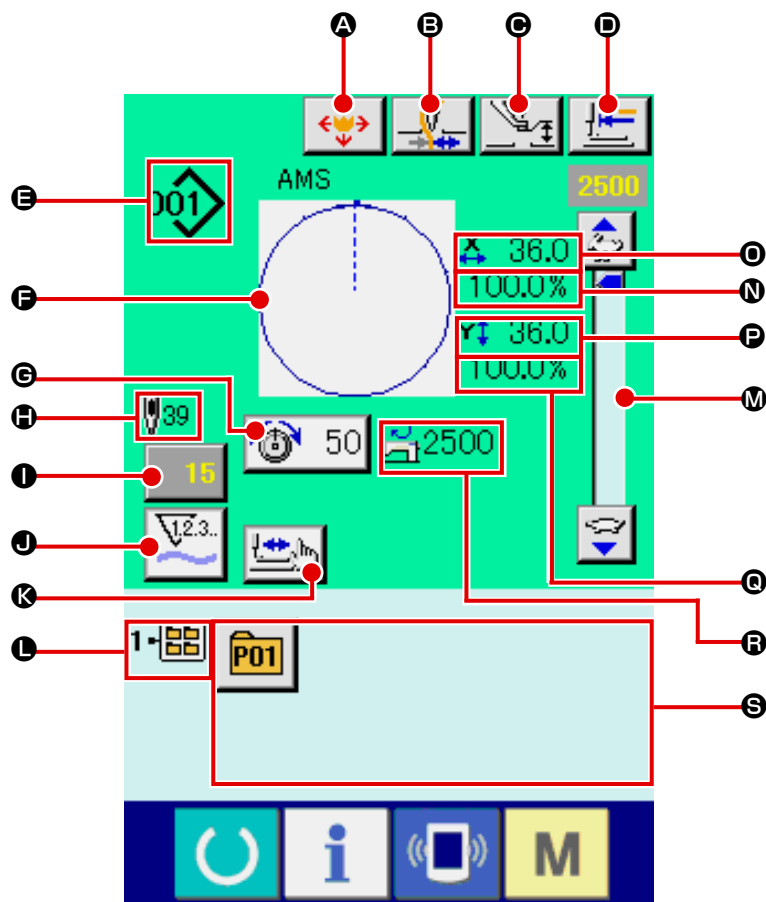
(1) Экран ввода данных формы пошива









	Кнопка и дисплей	Описание
A	КНОПКА ШАБЛОНА Кнопка НОВОГО РЕГИСТРА	Высвечивается экран нового регистра кнопки шаблона. → Смотрите п. “II-2-15. Выполнение нового регистра кнопки шаблона” стр.43
B	ШАБЛОН ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ Кнопка НОВОГО РЕГИСТРА	Высвечивается экран нового регистра шаблона пользователя. → Смотрите п. “II-2-13. Выполнение нового регистра шаблона пользователя” стр.41.
C	КНОПКА ШАБЛОНА Кнопка УСТАНОВКИ НАЗВАНИЯ	Высвечивается экран ввода название кнопки шаблона. → Смотрите п. “II-2-14. Наименование шаблона пользователя” стр.42.
D	Кнопка ЗАЖИМА НИТИ	Выбор функционирования/не функционирования зажима нити.  : Зажим нити функционирует  : Зажим нити не функционирует
E	Кнопка УСТАНОВКИ ПРОМЕЖУТОЧНОГО ПРИЖИМА	Промежуточный прижим опускается и высвечивается экран исходной величины промежуточного прижима. → Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.
F	Кнопка НАМОТЧИКА НИТИ ШПУЛЬКИ	Нить шпульки может наматываться. → Смотрите п. “II-2-11. Намотка нити шпульки” стр.37.

	Кнопка и дисплей	Описание
G	Дисплей № ФОРМЫ ПОШИВА	<p>Тип и №, выбранной в данный момент, формы пошива высвечивается.</p>  : Шаблон пользователя  : Векторный формат данных  : M3 данные  : Формат стандартного пошива <p>* Убедитесь в использовании медиа, отформатированной при помощи IP-420. Процедуру форматирования медиа смотрите в п. “II-2-28. Выполнение форматирования медиа” стр.78.</p>
H	Кнопка ВЫБОРА ФОРМЫ ПОШИВА	<p>При нажатии данной кнопки, высвечивается форма, выбранного в данный момент, пошива, высвечивается экран выбора формы пошива. → Смотрите п. “II-2-5. Выполнение выбора формы пошива” стр.27.</p>
I	Кнопка УСТАНОВКИ НАТЯЖЕНИЯ НИТИ	<p>При нажатии данной кнопки на ней высвечивается натяжение игольной нити, установленное в данный момент, высвечивается экран изменения данных пошива. → Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.</p>
J	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА X	<p>Высвечивается актуальное значение в направлении X формы пошива, выбранной в данный момент. При выборе значения актуального размера при помощи переключателя памяти U064, высвечивается кнопка актуального значения размера X. → Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.</p>
K	Кнопка УСТАНОВКИ ШКАЛЫ ДИАПАЗОНА X	<p>Высвечивается шкала диапазона в направлении X. При выборе шкалы диапазона при помощи переключателя памяти U064, высвечивается шкала X. → Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.</p>
L	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА Y	<p>Высвечивается актуальное значение в направлении Y формы пошива, выбранной в данный момент. При выборе значения актуального размера при помощи переключателя памяти U064, высвечивается кнопка актуального значения размера Y. → Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.</p>
M	Кнопка УСТАНОВКИ ШКАЛЫ ДИАПАЗОНА Y	<p>Высвечивается шкала диапазона в направлении Y. При выборе шкалы диапазона при помощи переключателя памяти U064, высвечивается шкала Y. → Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.</p>
N	ОГРАНИЧЕНИЕ МАКСИМАЛЬНОЙ СКОРОСТИ	<p>На кнопке высвечивается ограничение максимальной скорости, установленной в данный момент, и когда кнопка нажимается, высвечивается дисплей изменения данных. (Тем не менее, ограничение максимальной скорости, которое высвечено, отличается от максимального количества вращений в шаблоне.) → Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.</p>
O	Дисплей № ПАПКИ	<p>Высвеченная кнопка регистра шаблона указывает № папки, который находится в памяти.</p>
P	Кнопка ВЫБОРА ПАПКИ	<p>Папки шаблонов высвечиваются по порядку.</p>
Q	Кнопка РЕГИСТА ШАБЛОНА	<p>Высвечиваются кнопки РЕГИСТА ШАБЛОНА, находящиеся в памяти O ПАПКИ №. → Смотрите п. “II-2-15. Выполнение нового регистра кнопки шаблона” стр.43. * Данная кнопка не высвечивается до тех пор, пока не выполнен новый регистр кнопки шаблона.</p>

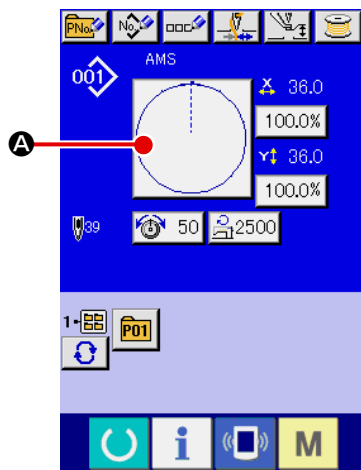
(2) Экран пошива




	Кнопка и дисплей	Описание
A	Кнопка ПЕРЕДВИЖЕНИЯ КНОПКИ ШАБЛОНА	Высвечивается экран передвижения кнопки шаблона. → Смотрите п. “II-2-10. Когда возникают затруднения во время расположения материала из-за задевания окончания иглы” стр.36.
B	Кнопка ЗАЖИМА НИТИ	Выбор функционирования/не функционирования зажима нити.  : Зажим нити функционирует  : Зажим нити не функционирует
C	Кнопка УСТАНОВКИ ПРОМЕЖУТОЧНОГО ПРИЖИМА	Промежуточный прижим опускается и высвечивается дисплей изменения исходной величины промежуточного прижима. → Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.
D	Кнопка ВОЗВРАТА В ОРИГИНАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	Данная кнопка возвращает прижим в начало пошива и поднимает прижим в момент временной остановки.

	Кнопка и дисплей	Описание
E	Дисплей № ФОРМЫ ПОШИВА	<p>Тип и №, выбранной в данный момент, формы пошива высвечивается.</p> <p> : Шаблон пользователя</p> <p> : Векторный формат данных</p> <p> : M3 данные</p> <p> : Формат стандартного пошива</p> <p>* Убедитесь в использовании медиа, отформатированной при помощи IP-420. Процедуру форматирования медиа смотрите в п. “II-2-28. Выполнение форматирования медиа” стр.78.</p>
F	Дисплей ФОРМЫ ПОШИВА	Высвечивается форма пошива, выбранная в данный момент.
G	Кнопка УСТАНОВКИ НАТЯЖЕНИЯ НИТИ	<p>При нажатии данной кнопки на ней высвечивается натяжение игольной нити, установленное в данный момент, высвечивается экран изменения данных пошива.</p> <p>→ Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.</p>
H	Дисплей ОБЩЕГО КОЛИЧЕСТВА СТЕЖКОВ ФОРМЫ ПОШИВА	Высвечивается общее количество стежков, выбранной в настоящий момент формы пошива.
I	Кнопка ИЗМЕНЕНИЯ ЗНАЧЕНИЯ СЧЕТЧИКА	<p>На кнопке высвечивается имеющееся значение счетчика.</p> <p>При нажатии кнопки, высвечивается экран изменения значения счетчика.</p> <p>→ Смотрите п. “II-2-12. Использование счетчика” стр.38.</p>
J	Кнопка ИЗМЕНЕНИЯ ЗНАЧЕНИЯ СЧЕТЧИКА	<p>На кнопке высвечивается имеющееся значение счетчика.</p> <p>При нажатии кнопки, высвечивается экран изменения значения счетчика.</p> <p>→ Смотрите п. “II-2-12. Использование счетчика” стр.38.</p>
K	Кнопка ШАГОВОГО ПОШИВА	<p>Высвечивается экран шагового пошива. Можно выполнить проверку форму шаблона.</p> <p>→ Смотрите п. “II-2-7. Проверка формы шаблона” стр.31.</p>
L	Дисплей № ПАПКИ	Высвеченная кнопка регистра шаблона указывает № папки, который находится в памяти.
M	Переменный резистор СКОРОСТИ	Можно менять количество оборотов швейной машины.
N	Дисплей ШКАЛЫ ДИАПАЗОНА X	Высвечивается шкала диапазона в направлении X, выбранной формы пошива.
O	Дисплей АКТУАЛЬНОГО ЗНАЧЕНИЯ РАЗМЕРА X	Высвечивается актуальное значение размера в направлении X, выбранной формы пошива.
P	Дисплей АКТУАЛЬНОГО ЗНАЧЕНИЯ РАЗМЕРА Y	Высвечивается актуальное значение размера в направлении Y, выбранной формы пошива.
Q	Дисплей ШКАЛЫ ДИАПАЗОНА Y	Высвечивается шкала диапазона в направлении Y, выбранной формы пошива.
R	Дисплей ОГРАНИЧЕНИЯ МАКСИМАЛЬНОЙ СКОРОСТИ	<p>Высвечивается ограничение максимальной скорости, установленной в данный момент.</p> <p>Тем не менее, ограничение максимальной скорости, которое высвечено, отличается от максимального количества вращений в шаблоне.</p>
S	Кнопка РЕГИСТА ШАБЛОНА	<p>Высвечиваются кнопки РЕГИСТА ШАБЛОНА, находящиеся в памяти L ПАПКИ №.</p> <p>→ Смотрите п. “II-2-15. Выполнение нового регистра кнопки шаблона” стр.43.</p> <p>* Данная кнопка не высвечивается до тех пор, пока не выполнен новый регистр кнопки шаблона.</p>

2-5. Выполнение выбора формы пошива

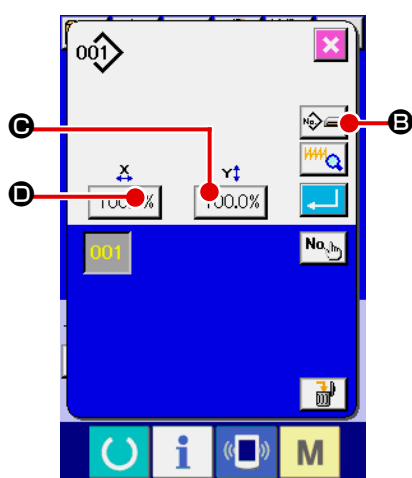


① Высвечивается экран ввода данных.

Только при экране ввода данных пошива (голубом), можно выполнять выбор формы пошива. В случае экрана пошива (зеленого), нажмите ключ ГОТОВО  и высветится экран ввода данных (голубой).


② Вызов экрана выбора формы пошива.

Нажмите кнопку ФОРМА ПОШИВА **A** и высветится экран выбора формы пошива.



③ Выберите форму пошива.

Существует 4 типа форм пошива.

Нажмите кнопку ВЫБОР ФОРМЫ ПОШИВА  **E**.





* Данная кнопка не высвечивается в исходном состоянии.

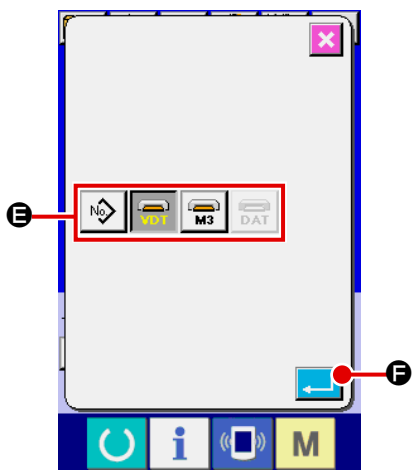


Когда кнопки **C** и **D** нажаты на данном экране, можно изменять коэффициент увеличения/уменьшения X либо Y. Смотрите п. "II-2-6. Изменение данных" стр.29.

④ Определение типа формы пошива

Существует 4 формы пошива, указанные ниже. Выберите необходимую вам форму пошива среди них.

Пиктограмма	Название	Максимальное количество шаблонов
	Шаблон пользователя	999
	Векторный формат данных	999
	Данные M3	999
	Формат стандартного пошива	999

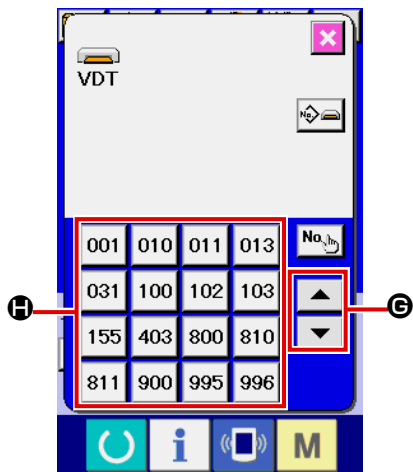


Важно Убедитесь в использовании медиа, отформатированной при помощи IP-420.

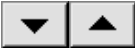
Процедуру форматирования медиа смотрите в п. "II-2-28. Выполнение форматирования медиа" стр.78.

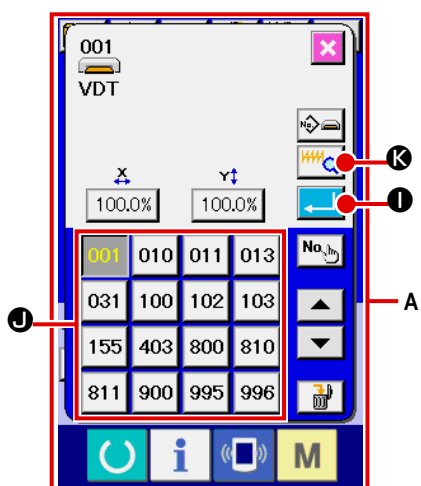
Выберите нужную вам форму пошива из кнопок ВЫБОРА ФОРМЫ ПОШИВА **E** и нажмите кнопку  **F**.

Высвечивается экран перечня форм пошива, с типом выбранного вами пошива.



⑤ Выбор формы пошива.

При нажатии кнопок СПИСКА ВВЕРХ либо ВНИЗ  **G**, кнопки ФОРМЫ ПОШИВА **H** изменяются по порядку.

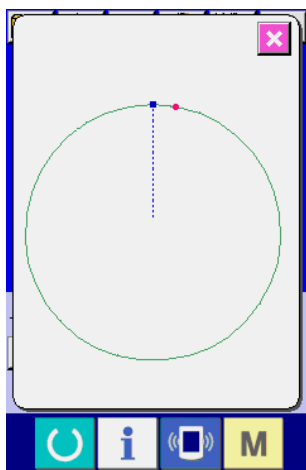


⑥ Определение формы пошива.

При нажатии кнопки ВВОД  **I** форма пошива определена и высвечивается экран ввода данных.

Если форма пошива является шаблоном пользователя, высвечивается экран **A**.

Высвечивается кнопка ВЫБОРА № ШАБЛОНА **J**, зарегистрированная для шаблона пользователя. Нажмите на кнопку № ШАБЛОНА, который вам необходим.



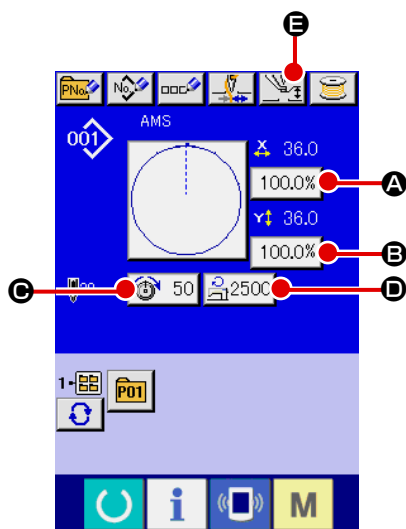
При нажатии кнопки ОТОБРАЖЕНИЯ  **K**, высвечивается форма № шаблона и вы можете ее подтвердить.

2-6. Изменение данных




ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь в подтверждении формы шаблона после изменения коэффициента увеличения/уменьшения X/Y. Существует опасность поломки иглы из-за ее касания прижима и т.п.



① Отображение экрана ввода данных.

Только при экране ввода данных пошива (голубом), можно выполнять выбор формы пошива. В случае экрана пошива (зеленого), нажмите ключ ГОТОВО  и высветится экран ввода данных (голубой).

* Натяжение нити и высота промежуточного прижима можно менять даже на экране пошива.

② Отображение экрана ввода данных.

При нажатии кнопки данных пошива, которые вы хотите изменить, высвечивается экран изменения данных пошива.

Данные пошива это 5 пунктов ниже.

	Диапазон данных	Диапазон ввода	Исходное значение
Ⓐ	Шкала установок в направлении X	От 1,0 до 400,0 (%)	100,0 (%)
Ⓑ	Шкала установок в направлении Y	От 1,0 до 400,0 (%)	100,0 (%)
Ⓒ	Натяжение нити	От 0 до 200	Значение установки шаблона
Ⓓ	Ограничение максимальной скорости	От 200 до 2,500 (ст/мин)	2.500 (ст/мин)
Ⓔ	Высота промежуточного прижима	От 0,0 до 3,5 (мм) (Макс. от 0,0 до 7,0 (мм))	Значение установки шаблона

* Натяжение нити и исходное значение промежуточного прижима будут меняться с каждым выбранным шаблоном.

* Ⓐ Значение шкалы в направлении X и значение Ⓑ шкалы в направлении Y могут меняться по отношению к вводу значения актуального размера путем выбора переключателя памяти **U064**.


* Есть два способа выполнения увеличения/уменьшения X/Y, описанные ниже.

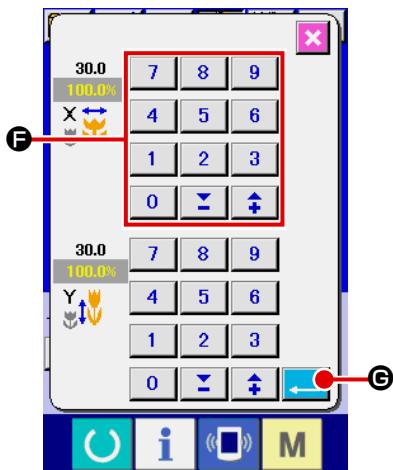
- Данные уже прочитаны, и экран ввода данных может увеличиваться либо уменьшаться.
- Значение шкалы X/Y может устанавливаться и читаться при выборе шаблона. Смотрите п. "II-2-5. Выполнение выбора формы пошива" стр.27.

* В случае точечного пошива, даже увеличение/уменьшение количества стежков установлено на **U088**. Режим функции увеличения и уменьшения, увеличение и уменьшение могут выполняться через увеличение/уменьшение шага.

* При индивидуальных установках шкалы X/Y в случае круга, либо арки, либо при повторении увеличения и уменьшения X/Y, пошив меняется на точечный и форма может не удерживаться. Увеличение и уменьшение могут выполняться увеличением/уменьшением шага. В данном случае, установите и прочтите значение шкалы X/Y на экране перечня шаблона.

* Максимальный диапазон ввода и ограничение значения максимальной скорости Ⓓ фиксируются при помощи переключателя памяти **U001**.

* Изменение высоты промежуточного прижима не может быть выполнено сразу же после включения электропитания либо сразу же после перемещения из ввода основных данных. Используйте машину после нажатия ключа ГОТОВО  и выполняйте оригинальный поиск.



Например, значение шкалы ввода X.

Нажмите **100.0%** **A** для отображения экрана ввода данных пошива.

③ Ввод данных.

Введите необходимые данные при помощи десяти ключей и ключей +/- **F**.

④ Фиксация данных.

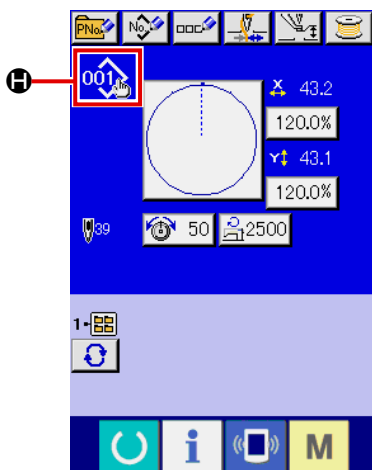
Когда кнопка ВВОД **G** нажата, данные зафиксированы.

* Что касается прочих данных пошива, то они могут меняться таким же образом.

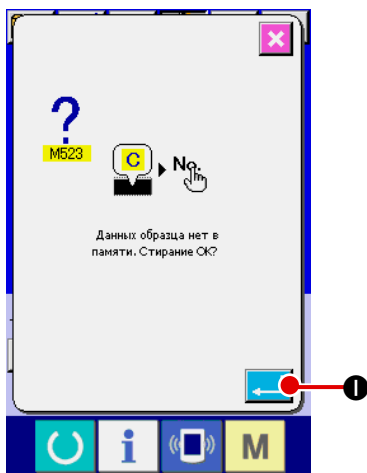
* Возможно вводить значение коэффициента увеличения/уменьшения и значения актуального размера при помощи одного экрана.



1. При отключении питания без нажатия ключа ГОТОВО **H**, установленное значение «№ Шаблона», «коэффициента увеличения/уменьшения X/Y», «Максимальная скорость пошива», «Натяжение нити» либо «Высота промежуточного прижима» не сохраняются в памяти.
2. При невозможности проведения операции из-за слишком малого коэффициента уменьшения, высветится ошибка данных Шаблона E042.
3. Когда значение шкалы изменено увеличением/уменьшением количества стежков (шаг остается фиксированным), удаляется команда механического контроля то-чек, отличных от точек формы.



При выполнении увеличения/уменьшения коэффициента X/Y, натяжения нити, промежуточного прижима, добавлении/удалении команды натяжения нити, либо добавлении/удалении увеличения/уменьшения значения промежуточного прижима шаблона пользователя, либо шаблона медиа, выбор типа шаблона изменяет отображение **H**.



В случае изменения отображения **H**, высвечивается экран подтверждения изменения во время изменения шаблона.

При нажатии кнопки ВВОД **I**, информация настоящего шаблона признается недействительной и изменяется № шаблона.

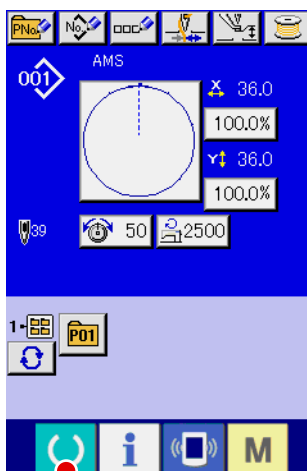
Для сохранения в памяти измененного шаблона смотрите п. "II-2-13. Выполнение нового регистра шаблона пользователя" стр.41.

2-7. Проверка формы шаблона



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

После выбора шаблона пошива убедитесь в правильности контура шаблона пошива. Если шаблон пошива выходит за пределы прижима заготовки, игла будет касаться прижима заготовки.



① Дисплей экрана пошива.

Отображение экрана ввода данных (голубой), нажмите ключ ГОТОВО



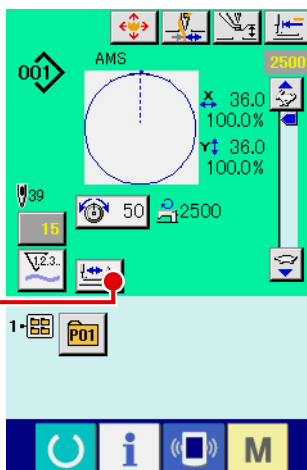
A. После этого изменится подсветка ЖКИ на зеленый цвет и теперь пошив возможен. Когда прижим заготовки находится в своем наивысшем положении, прижим заготовки сначала опускается в свое низшее положение и после этого перемещается в точку начала пошива.



Предостережение Будьте осторожны, чтобы ваши пальцы не были зажаты между прижимом заготовки и игольной пластиной.

② Отображение экрана шагового пошива.

При нажатии кнопки ШАГОВЫЙ ПОШИВ  **B,** отображается экран шагового пошива.






③ Опустите прижим при помощи ножного переключателя.




Справка Даже при нажатии ножного переключателя в данном режиме швейная машина не начинает работать.

④ Продолжайте пошив с опущенным прижимом.

Форма пошива отображена по центру экрана. Настоящая точка, положение старта пошива и положение окончания пошива соответственно представлены  (розовым кругом),  (голубой точкой) и  (розовой точкой).

Проверьте форму пошива используя кнопку ОДИН СТЕЖОК НАЗАД




C и кнопку ОДИН СТЕЖОК ВПЕРЕД  **D.** При вводе двух и более команд, положение продвижения не меняется, но дисплей команды **A** перемещается вперед и назад. Когда вы продолжаете нажимать кнопку ОДИН СТЕЖОК ВПЕРЕД или НАЗАД, скорость передвижения возрастает.

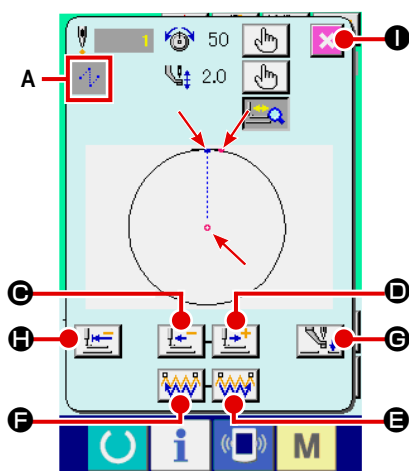
При нажатии кнопки ПОИСК КОМАНДЫ ВПЕРЕД  **E,** подача автоматически перемещается в конец положения пошива. При нажатии кнопки




F ПОИСК КОМАНДЫ НАЗАД, подача автоматически перемещается в начало положения пошива.


Для остановки подачи, нажмите кнопку **C, D, E, F, G** либо **H.**

При нажатии кнопки ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ПРИЖИМ  **G,** промежуточный прижим поднимается либо опускается. (Данная кнопка не отображается, когда переключатель ПАМЯТИ **U103** установлен на 0 (ноль)).

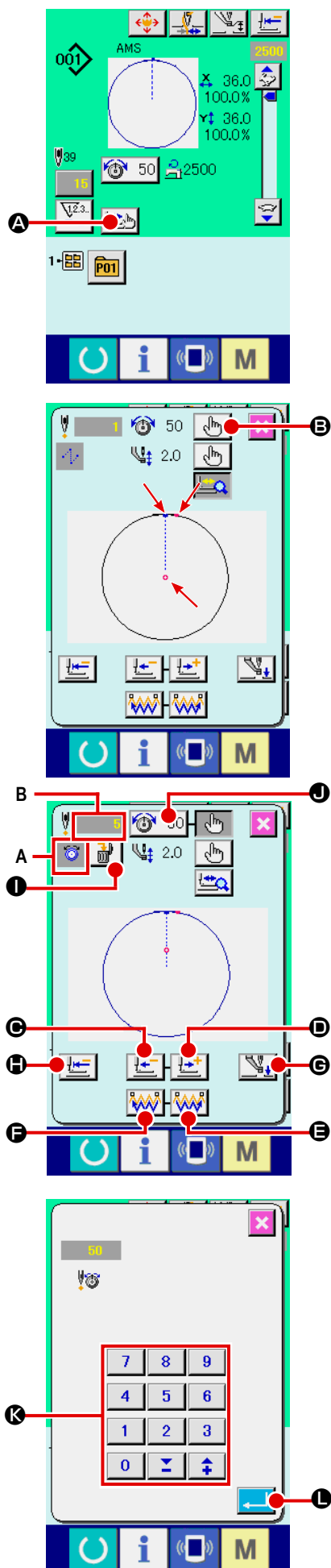


⑤ Окончание проверки формы.

При нажатии кнопки НАЧАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ПРИЖИМА  **H,** прижим заготовки перемещается в положение старта пошива и экран

сменяется на экран пошива. При нажатии кнопки ОТМЕНА  **I,** экран также меняется на экран пошива. Если прижим пошива не остается в положении старта, либо окончания пошива, пошив может быть начат нажатием ножного переключателя перед окончанием проверки формы пошива.

2-8. Проведение модификации точки входа иглы






(1) Изменение натяжения нити



Нажмите кнопку ШАГОВЫЙ ПОШИВ  **A** на экране для отображения экрана шагового пошива.




При необходимости перемещения подачи вперед либо назад в таких случаях как проверка иглы, подача не перемещается до тех пор, пока прижим заготовки опущен. Убедитесь проверить иглу либо иную соответствующую операцию после опускания прижима заготовки.

Форма пошива отображена по центру экрана. Настоящая точка, положение старта пошива и положение окончания пошива соответственно представлены  (розовым кругом),  (голубой точкой) и  (розовой точкой).


Нажмите кнопку ВЫБОРА РЕЖИМА  **B** для выбора режима натяжения нити.

При нажатии кнопки ОДИН СТЕЖОК НАЗАД  **C** или кнопки ВПЕРЕД  **D**,


подача (настоящая точка ) перемещается назад либо вперед на один стежок. При вводе двух и более команд, положение продвижения не меняется, но дисплей команды **A** перемещается вперед и назад. Когда вы продолжаете нажимать кнопку ОДИН СТЕЖОК ВПЕРЕД или НАЗАД, скорость передвижения возрастает.


Указанное значение **B** является абсолютным значением (Значение натяжения нити + значение команды натяжения нити).


При нажатии кнопки ПОИСК КОМАНДЫ ВПЕРЕД  **E**,


подача автоматически перемещается в конец положения пошива. При нажатии кнопки ПОИСК КОМАНДЫ НАЗАД  **F**, подача автоматически перемещается в начало положения пошива.

Для остановки подачи, нажмите кнопку **C**, **D**, **E**, **F**, **G** либо **H**.

При нажатии кнопки ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ПРИЖИМ  **G**, промежуточный прижим поднимается либо опускается. (Данная кнопка не отображается, когда переключатель ПАМЯТИ U103 установлен на 0 (ноль)).

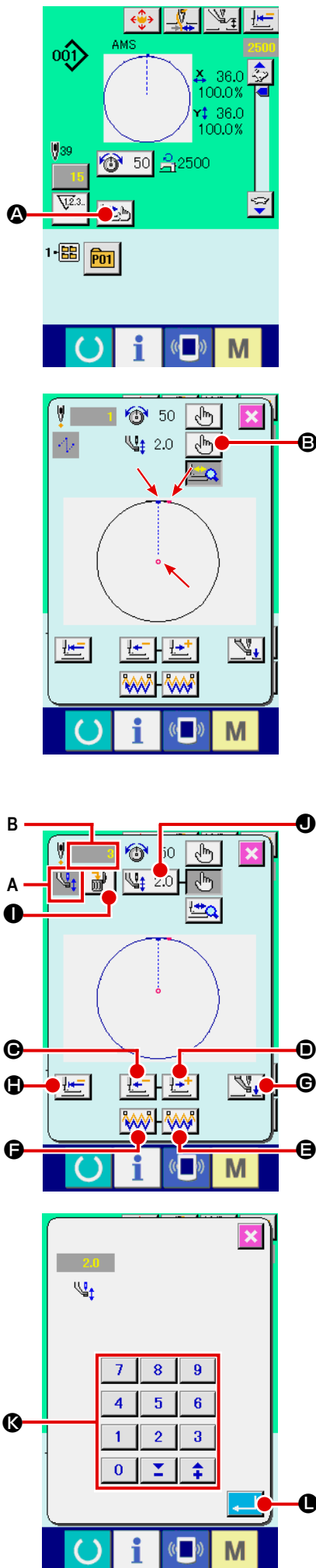
При нажатии кнопки НАЧАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ПРИЖИМА  **H**, прижим заготовки перемещается в положение старта пошива и экран сменяется на экран пошива.


При нажатии кнопки КОМАНДЫ УДАЛЕНИЯ  **I**, экран удаления команды показан на дисплее, как указано на **A**.




При нажатии  **J**, экран ввода уменьшения/увеличения значения натяжения нити отображается. Введите нужное значение на экране ввода увеличения/уменьшения значения натяжения нити, используя цифровую клавиатуру и ключи +/- **K**.

При нажатии кнопки ВВОД  **L**, данные подтверждаются.




(2) Изменение высоты промежуточного прижима





Нажмите кнопку ШАГОВЫЙ ПОШИВ  **A** на экране для отображения экрана шагового пошива.

Форма пошива отображена по центру экрана. Настоящая точка, положение старта пошива и положение окончания пошива соответственно представлены  (розовым кругом),  (голубой точкой) и  (розовой точкой).


Нажмите кнопку ВЫБОРА РЕЖИМА  **B** для выбора режима промежуточного прижима.


При нажатии кнопки ОДИН СТЕЖОК НАЗАД  **C** или кнопки ВПЕРЕД  **D**, подача (настоящая точка ) перемещается назад либо вперед на один стежок. При вводе двух и более команд, положение продвижения не меняется, но дисплей команды **A** перемещается вперед и назад. Когда вы продолжаете нажимать кнопку ОДИН СТЕЖОК ВПЕРЕД или НАЗАД, скорость передвижения возрастает.


Указанное значение **B** является абсолютным значением (Значение натяжения нити + значение команды натяжения нити).


При нажатии кнопки ПОИСК КОМАНДЫ ВПЕРЕД  **E**, подача автоматически перемещается в конец положения пошива. При нажатии кнопки ПОИСК КОМАНДЫ НАЗАД  **F**, подача автоматически перемещается в начало положения пошива.

Для остановки подачи, нажмите кнопку **C**, **D**, **E**, **F**, **G** либо **H**.

При нажатии кнопки ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ПРИЖИМ  **I**, промежуточный прижим поднимается либо опускается. (Данная кнопка не отображается, когда переключатель ПАМЯТИ U103 установлен на 0 (ноль)).

При нажатии кнопки НАЧАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ПРИЖИМА  **J**, прижим заготовки перемещается в положение старта пошива и экран сменяется на экран пошива.

При нажатии кнопки КОМАНДЫ УДАЛЕНИЯ  **K**, экран удаления команды показан на дисплее, как указано на **A**.

При нажатии  **L**, экран ввода уменьшения/увеличения значения натяжения нити отображается. Введите нужное значение на экране ввода увеличения/уменьшения значения натяжения нити, используя цифровую клавиатуру и ключи +/- **K**.

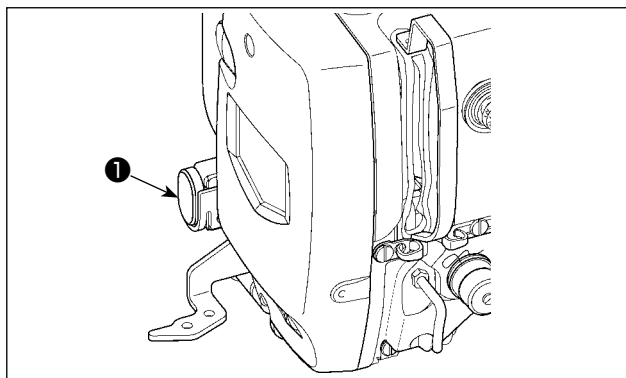
При нажатии кнопки ВВОД  **L**, данные подтверждаются.

1. При проверке иглы, либо при выполнении подачи вперед либо назад, машина не работает до тех пор, пока прижим не будет опущен. Используйте машину после опускания прижима.
2. Когда промежуточный прижим остается в своем низшем положении, перемещение промежуточного прижима и иглы отличаются в зависимости от установки переключателя памяти U103.
3. При увеличении высоты промежуточного прижима, либо при увеличении толщины размер иглы, убедитесь в наличии зазора между вайпером и комплектующими. Вайпер не может быть использован до обеспечения зазора. В таком случае ОТКЛЮЧИТЕ переключатель вайпера либо измените значение установки переключателя памяти U105.

Для установок переключателя памяти смотрите п. "II-3. ПЕРЕЧЕНЬ ДАННЫХ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ ПАМЯТИ" стр.85.

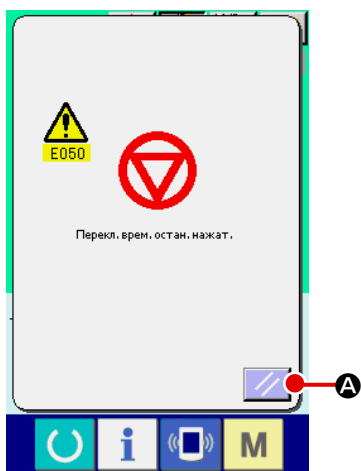


2-9. Как использовать переключатель временной остановки



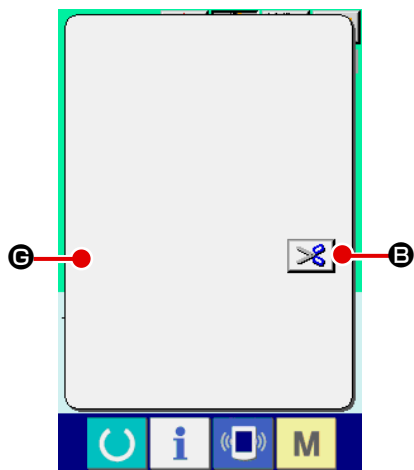
При нажатии переключателя ❶ ВРЕМЕННАЯ ОСТАНОВКА во время пошива, швейная машина может быть остановлена. В это время, отображается экран ошибки для информирования, что переключатель остановки был нажат.

(1) Для продолжения производства шитья от какой-либо точки пошива








❶ Сброс ошибки.

Нажмите на кнопку СБРОС  **A** для сброса ошибки.



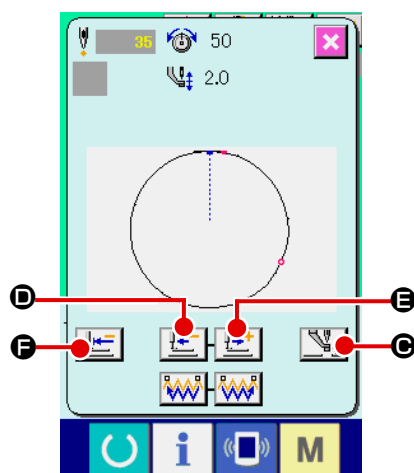
❷ Выполнение обрезки нити.

Нажмите кнопку ОБРЕЗКА НИТИ  **B** для выполнения обрезки нити.



При выполнении обрезки на экране отображаются кнопка ПРОМЕЖУТОЧНОГО ПРИЖИМА ВВЕРХ/ВНИЗ  **C**, кнопка ПОДАЧА НАЗАД  **D**, кнопка ПОДАЧА ВПЕРЕД  **E** и кнопка ВОЗВРАТА В ОРИГИНАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ  **F**.



Чтобы прервать шитье из-за любой проблемы, например, такой как отсутствие шпульного колпачка в челноке, выключите электропитание.



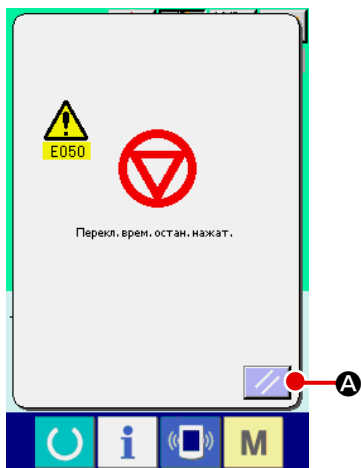
❸ Отрегулируйте прижим в положение повторного пошива.

При нажатии кнопки ПОДАЧА НАЗАД  **D**, прижим возвращается шаг за шагом, а когда нажата кнопка ПОДАЧА ВПЕРЕД  **E**, он перемещается вперед шаг за шагом. Переместите прижим в положение повторного пошива.

❹ Повторный пошив

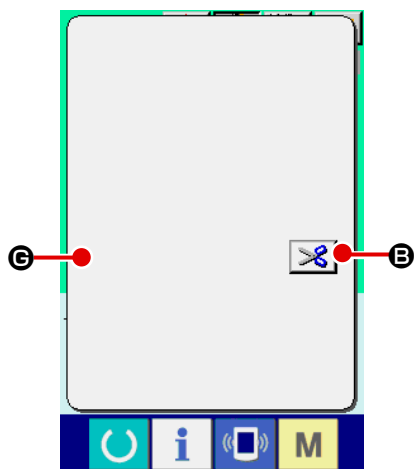
При нажатии педали пошив начинается снова.

(2) Производство повторного шитья от начала




① Сброс ошибки.

Нажмите на кнопку СБРОС  **A** для сброса ошибки.



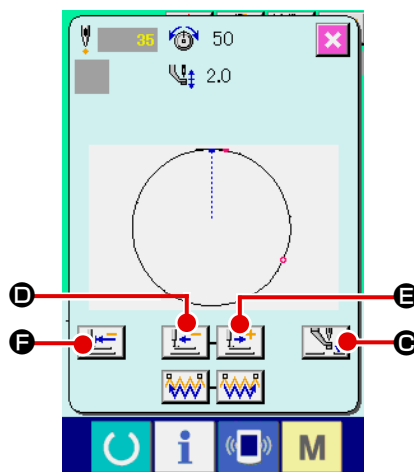
② Выполнение обрезки нити.

Нажмите кнопку ОБРЕЗКА НИТИ  **B** для выполнения обрезки нити.


При выполнении обрезки на экране отображаются кнопка ПРОМЕЖУТОЧНОГО ПРИЖИМА ВВЕРХ/ВНИЗ  **C**, кнопка ПОДАЧА НАЗАД  **D**, кнопка ПОДАЧА ВПЕРЕД  **E** и кнопка ВОЗВРАТА В ОРИГИНАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ  **F**.



Чтобы прервать шитье из-за любой проблемы, например, такой как отсутствие шпульного колпачка в челноке, выключите электропитание.



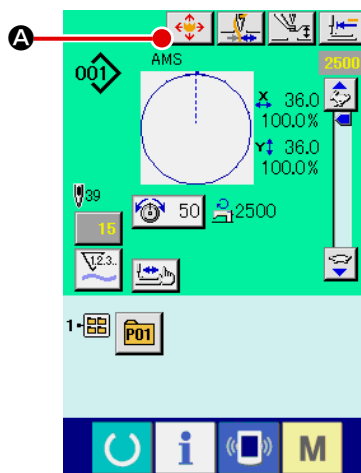
③ Возврат в оригинальное положение.

При нажатии кнопки ВОЗВРАТ В ОРИГИНАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ  **F**, всплывающее окно закрывается, экран пошива отображается и машина возвращается в положение пошива сначала.


④ Повторный пошив.

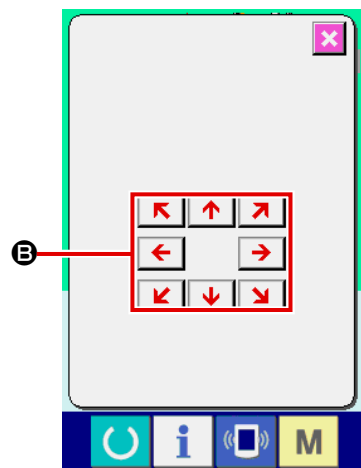
При нажатии педали пошив начинается снова.

2-10. Когда возникают затруднения во время расположения материала из-за задевания окончания иглы



① Отображение экрана перемещения кнопки шаблона.

Когда нажимаете кнопку перемещения  **A**, появляется экран перемещения.



② Перемещение прижимной лапки.

Опустите прижимную лапку и введите направление перемещения с помощью клавиши направления **B**.



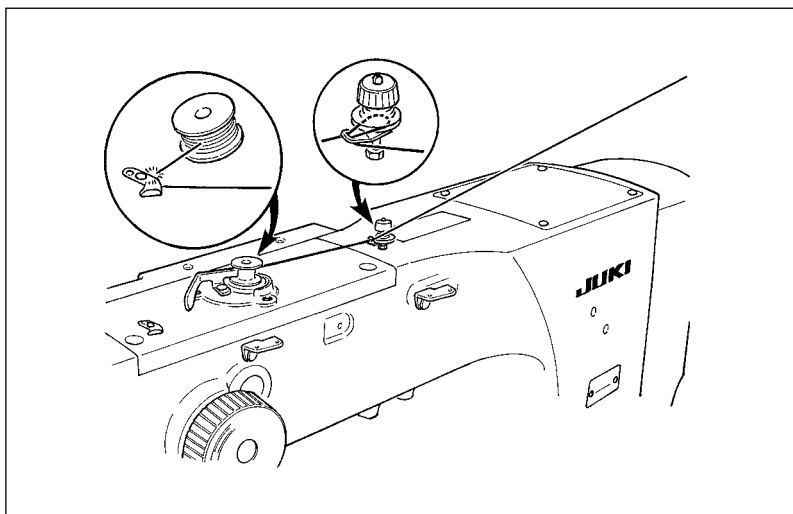
Позиция, в которую приводится подающая рама, становится позицией готовности. Швейное изделие может быть расположено в этой позиции. Сама позиция шитья не изменяется.



Параллельное перемещение позиции шитья также возможно при установке переключателя памяти **U089** соответственно.

2-11. Намотка нити шпульки

(1) Выполнение намотки нити шпульки при выполнении пошива




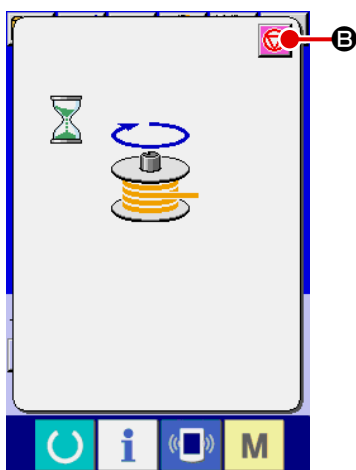
Заправьте намотчик шпульки и намотайте нить шпульки на шпульку, как показано на рисунке.

(2) Выполнение только намотки нити шпульки



① Отображение экрана намотки шпульки.


Нажмите кнопку НАМОТКА ШПУЛЬКИ  **A** на экране ввода данных (голубой) и прижим опускается. После этого экран намотки отображается.




② Начало намотки.

Нажмите на педаль старта, и швейная машина начнет вращаться и наматывать нить шпульки.

③ Остановка швейной машины.

Нажмите кнопку СТОП  **B** и швейная машина остановится и вернется в нормальный режим. Либо, нажмите педаль старта снова во время намотки нити шпульки и швейная машина остановится при неизменном режиме намотки нити шпульки. Нажмите педаль старта снова и намотка начнется снова. Используйте этот способ при намотке нескольких шпулек.




Намотка нити шпульки не начинает работать мгновенно после ВКЛЮЧЕНИЯ питания. Выполните намотку шпульки после установки № шаблона и тп., нажмите ключ ГОТОВО , и включится подсветка ЖКИ.

2-12. Использование счетчика

(1) Процедура установки счетчика





① Отображение экрана установки счетчика.


Нажмите переключатель **M** и кнопка УСТАНОВКИ СЧЕТЧИКА .

A высветится на экране. При нажатии данной кнопки, будет отображен экран установки счетчика.

② Выбор типов счетчиков

В швейной машине есть три различных счетчика: счетчик пошива, счетчик № штук и счетчик шпульки. При нажатии кнопки ВЫБОР ТИПА

СЧЕТЧИКА ПОШИВА  **B**, ВЫБОР ТИПА СЧЕТЧИКА № ШТУК 

C, либо кнопки ВЫБОР ТИПА СЧЕТЧИКА ШПУЛЬКИ  **D**, высвечивается соответствующий экран выбора типа счетчика. На этом экране тип счетчика можно выбрать индивидуально.

[Счетчик пошива]



Счетчик ВВЕРХ:

Каждый раз при пошиве одной формы, существующее значение возрастает. Когда существующее значение равно установленному значению, экран подсчета отображается.



Счетчик ВНИЗ:

Каждый раз при пошиве одной формы, существующее значение убывает. Когда существующее значение равно «0», экран подсчета отображается.



Отключение счетчика:

Счетчик пошива не считает завершенную форму, даже если машины прошла форму. Экран счетчика не высвечивается.

[Счетчик № штук]



Счетчик ВВЕРХ:

Каждый раз при пошиве одной комбинации, существующее значение возрастает. Когда существующее значение равно установленному значению, экран подсчета отображается.



Счетчик ВНИЗ:

Каждый раз при пошиве одной комбинации, существующее значение убывает. Когда существующее значение равно «0», экран подсчета отображается.

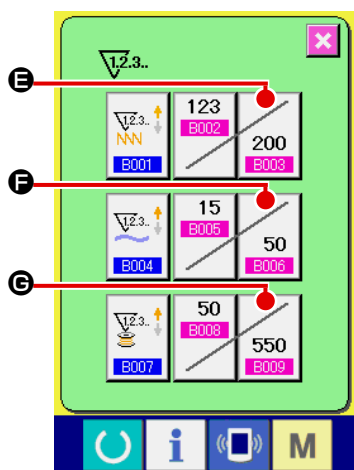


Отключение счетчика:

Счетчик № штук не выполняет подсчет. Экран счетчика не высвечивается.

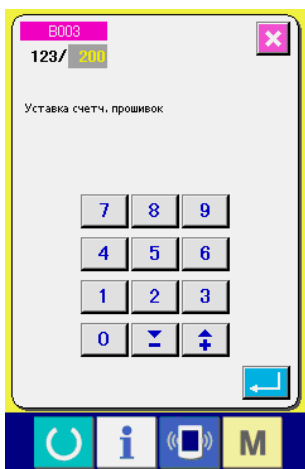


[Счетчик шпульки]	
	Счетчик ВВЕРХ: Существующее значение счетчика возрастает на единицу каждый раз при пошиве 10 стежков. Когда существующее значение равно установленному значению, экран подсчета отображается.
	Счетчик ВНИЗ: Существующее значение счетчика убывает на единицу каждый раз при пошиве 10 стежков. Когда существующее значение равно «0», экран подсчета отображается.
	Отключение счетчика: Счетчик шпульки не считает. Экран счетчика не высвечивается.



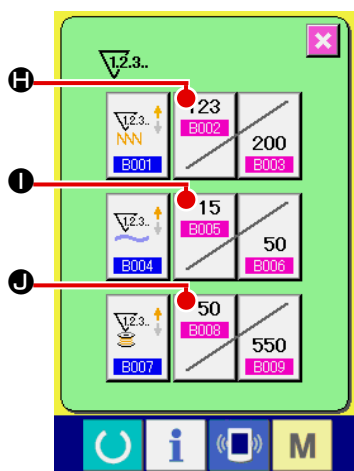
③ Изменение значения установки счетчика

Нажмите кнопку **E** счетчика пошива, кнопку **F** счетчика № штук либо кнопку **G** счетчика шпульки для отображения соответствующего экрана ввода значения счетчика.



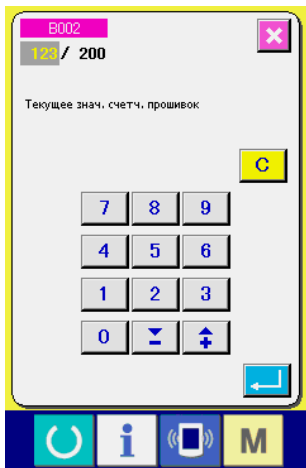
Здесь введите установочное значение.

Когда «0» введен в установочном значении, экран счетчика не отображается.



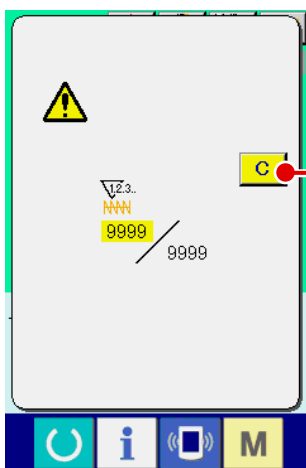
④ Изменение существующего значения счетчика

Нажмите кнопку **H** для счетчика пошива, кнопку **I** для счетчика № штук либо кнопку **J** для счетчика шпульки, для отображения экрана ввода значения соответствующего счетчика.



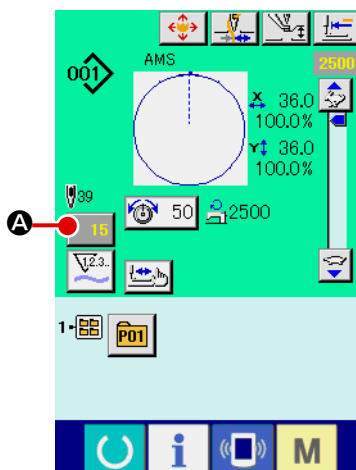
Здесь введите существующее значение.

(2) Процедура отсчета освобождения



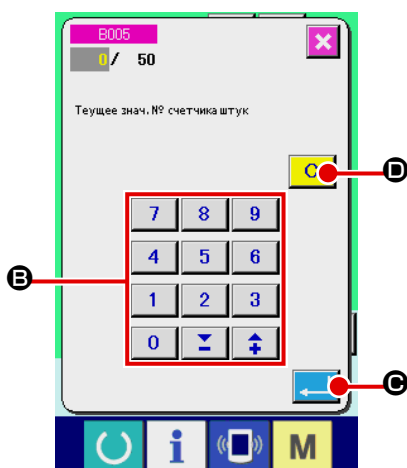
При достижении условия подсчета во время пошива, высвечивается экран отсчета и появляется звуковой сигнал. Нажмите кнопку **ОЧИСТИТЬ** **C** **A** для сброса счетчика, и экран возвращается на экран пошива. Счетчик начинает считать снова.

(3) Изменение значения счетчика во время пошива



① Отображение экрана изменения значения счетчика.

Если вы хотите пересмотреть значение счетчика во время пошива из-за ошибки и т.п., нажмите кнопку **ИЗМЕНЕНИЯ ЗНАЧЕНИЯ СЧЕТЧИКА** **15** **A** на экране пошива. Высвечивается экран изменения значения счетчика.



② Изменение значения счетчика.

Введите желаемое значение при помощи десяти ключей, либо ключей «+» или «-» **B**.

③ Фиксация значения счетчика.

При нажатии кнопки **ВВОД** **C** **C**, данные фиксируются.

Если вы хотите очистить значение счетчика, нажмите кнопку **ОЧИСТКА** **C** **D**.

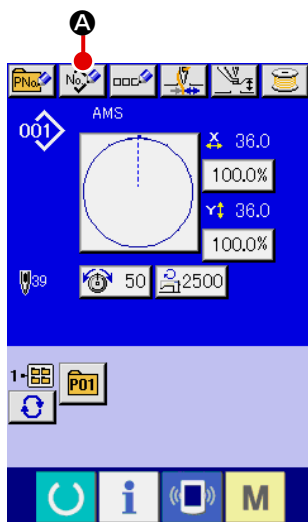
2-13. Выполнение нового регистра шаблона пользователя

① Отображение экрана ввода данных.

Только в случае экрана ввода данных (голубой), можно выполнять новый регистр шаблона. В случае экрана пошива (зеленый), нажмите пускатель




и отобразится экран ввода данных (голубой).

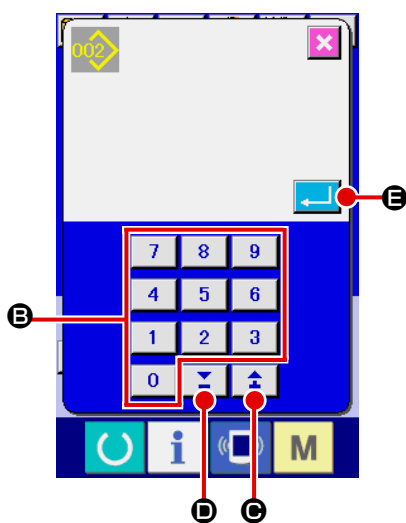


② Вызов нового регистра экрана шаблона пользователя.


Нажмите кнопку НОВЫЙ РЕГИСТР  **A** и высветится экран регистра шаблона пользователя.

③ Ввод № шаблона пользователя.

Введите № шаблона пользователя в новый регистр при помощи десяти ключей **B**. Возможно извлечь № шаблона пользователя, который не был зарегистрирован при помощи кнопки + или -  (**C** и **D**).



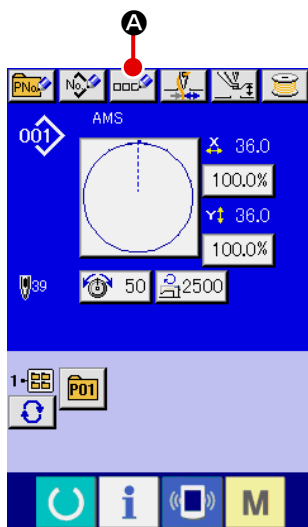
④ Фиксация № шаблона пользователя.

Нажмите кнопку ВВОД  **E** для фиксации № шаблона пользователя новой регистрации и во время выбора шаблона пользователя отобразится экран ввода данных.

Когда существующий № шаблона пользователя введен и нажата кнопка ВВОД, отображается экран подтверждения записи.

2-14. Наименование шаблона пользователя

На каждый шаблон пользователя можно вводить до 255 символов.




① Отображение экрана ввода данных.

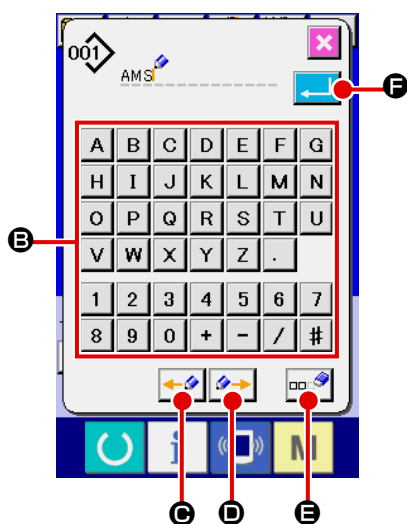
Только в случае экрана ввода данных (голубой), можно выполнять новый регистр шаблона. В случае экрана пошива (зеленый), нажмите пускатель



и отобразится экран ввода данных (голубой).




② Вызов экрана ввода символов.

При нажатии кнопки ВВОД СИМВОЛОВ  **A**, отображается экран ввода символов.




③ Ввод символов.

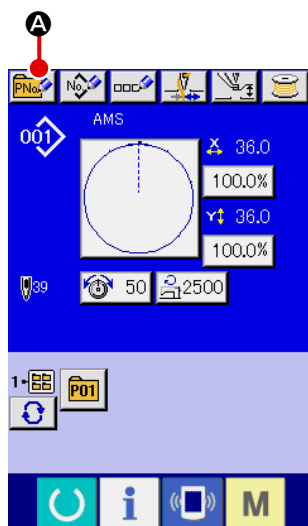
Нажмите кнопку нужного вам СИМВОЛА **B** для ввода и символ будет введен.

До 255 символов (от **A** до **Z** и от **0** до **9**) и знаков (**+**, **-**, **/**, **#**, **.**) может быть введено. Курсор может перемещаться при помощи кнопки ЛЕВОЕ ПЕРЕМЕЩЕНИЕ КУРСОРА  **C** и кнопки ПРАВОЕ ПЕРЕМЕЩЕНИЕ КУРСОРА  **D**. Если вы хотите удалить введенный символ, установите курсор в положение на символе, который вы хотите удалить и нажмите кнопку УДАЛЕНИЕ  **E**.


④ Завершение ввода символа.

При нажатии кнопки ВВОД  **F**, ввод символа завершен. После завершения, введенный символ отображается на верхней части экрана ввода данных (голубой).


2-15. Выполнение нового регистра кнопки шаблона

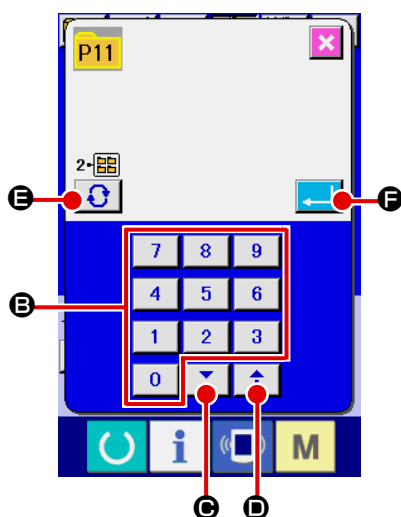


① Отображение экрана ввода данных.

Только в случае экрана ввода данных (голубой), можно выполнять новый регистр шаблона. В случае экрана пошива (зеленый), нажмите пускатель  и отобразится экран ввода данных (голубой).



② Вызов экрана нового регистра кнопки шаблона.

Нажмите кнопку НОВЫЙ РЕГИСТР  **A** и будет отображен экран нового регистра кнопки шаблона.




③ Ввод № кнопки шаблона.


Введите № кнопки шаблона нового регистра используя десять ключей **B**. Новый регистр № кнопки шаблона, который уже был зарегистрирован – запрещен.

Можно извлечь № кнопки шаблона, который не был зарегистрирован при помощи кнопки «+» или «-»   (**C** и **D**).

④ Выбор папки хранения.

Кнопки шаблона могут храниться в пяти папках. До 10 кнопок шаблонов может храниться в одной папке. Папка хранения может быть выбрана при помощи кнопки ВЫБОР ПАПКИ  **E**.

⑤ Фиксация № шаблона.

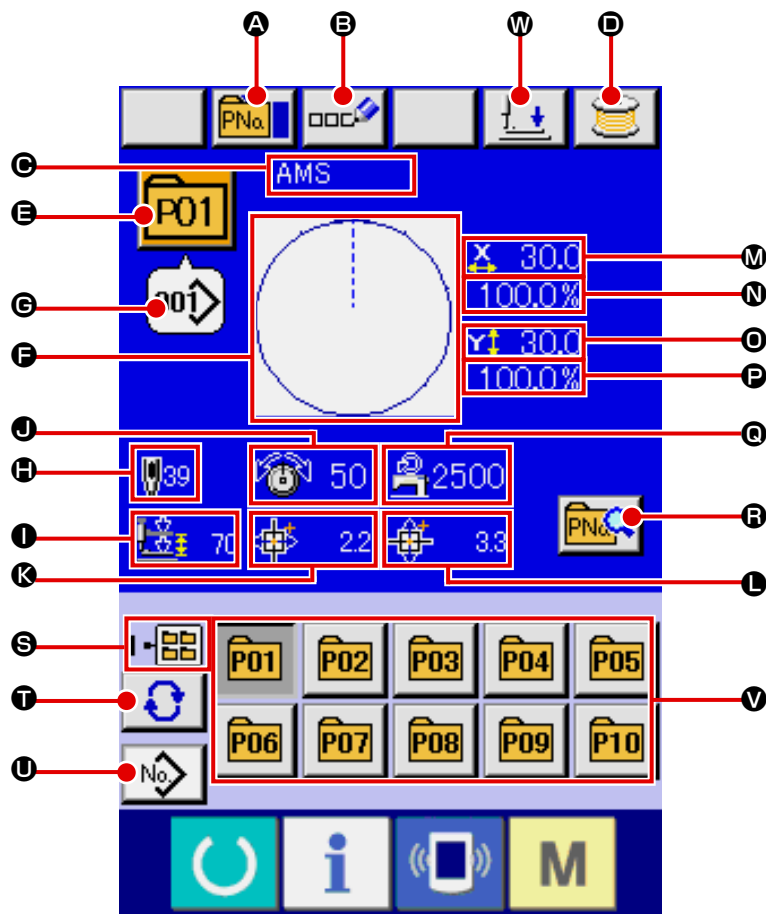
Нажмите кнопку  **F** для фиксации № кнопки шаблона нового регистра и экран ввода данных отобразится во время выбора кнопки шаблона.




1. Нажмите ключ P1 и P50 во время отображения экрана пошива и прижим опустится. Будьте осторожны, чтобы ваши пальцы не были зажаты в прижиме.
2. Кнопка шаблона может быть зарегистрирована только от пользовательского шаблона.

2-16. Секция дисплея ЖКИ во время выбора кнопки шаблона

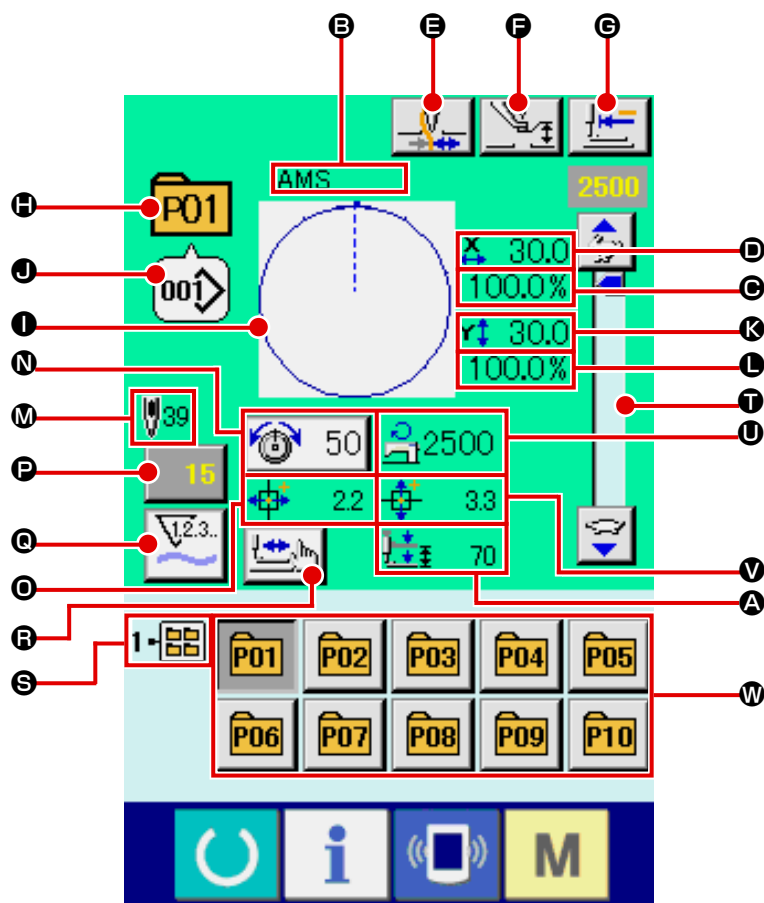
(1) Экран ввода данных кнопки шаблона





	Кнопка и дисплей	Описание
A	Кнопка КОПИРОВАНИЕ КНОПКИ ШАБЛОНА	Отображается экран копирования кнопки шаблона. → Смотрите п. "II-2-19. Копирование данных шаблона" стр.51.
B	Кнопки УСТАНОВКА НАИМЕНОВАНИЯ КНОПКИ ШАБЛОНА	Отображается экран ввода наименования кнопки шаблона. → Смотрите п. "II-2-14. Наименование шаблона пользователя" стр.42.
C	Дисплей НАИМЕНОВАНИЯ КНОПКИ ШАБЛОНА	Отображается символ регистрации № кнопки шаблона.
D	Кнопка НАМОТКИ ШПУЛЬКИ	Нить шпульки может быть намотана. → Смотрите п. "II-2-11. Намотка нити шпульки" стр.37.
E	Дисплей № КНОПКИ ШАБЛОНА	Отображение выбранного в данный момент № кнопки шаблона, и когда кнопка нажимается, отображается экран выбора № кнопки шаблона. → Смотрите п. "II-2-17. Выполнение выбора № кнопки шаблона" стр.48.
F	ФОРМА ПОШИВА	Отображается выбранная форма пошива, зарегистрированная в № кнопки шаблона.

	Кнопка и дисплей	Описание
Ⓔ	Дисплей № ФОРМЫ ПОШИВА	Показывается форма шитья, которая зарегистрирована для выбранного номера кнопки шаблона.  : Шаблон пользователя * Убедитесь в использовании медиа, отформатированной при помощи IP-420. Процедуру форматирования медиа смотрите в п. “II-2-28. Выполнение форматирования медиа” стр.78.
Ⓗ	ОБЩИЙ № СТЕЖКОВ	Отображается общее количество стежков шаблона, зарегистрированного в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓘ	Дисплей 2-ШАГОВОГО ХОДА	Отображается значение 2-шагового хода, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓚ	Дисплей НАТЯЖЕНИЯ НИТИ	Отображается значение натяжения нити, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓚ	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ X	Отображается значение хода в направлении X, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓛ	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ Y	Отображается значение хода в направлении Y, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓜ	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА X	Отображается значение актуального размера X, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓝ	Дисплей КОЭФФИЦИЕНТА ШКАЛЫ X	Отображается коэффициент шкалы X, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓞ	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА Y	Отображается значение актуального размера Y, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓟ	Дисплей КОЭФФИЦИЕНТА ШКАЛЫ Y	Отображается коэффициент шкалы Y, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓠ	ОГРАНИЧЕНИЕ МАКСИМАЛЬНОЙ СКОРОСТИ	Отображается ограничение максимальной скорости, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓡ	Кнопка РЕДАКТИРОВАНИЯ КНОПКИ ШАБЛОНА	Отображается экран редактирования кнопки шаблона.
Ⓢ	Дисплей № ПАПКИ	Отображается № папки, в которой хранятся отображенные кнопки шаблонов.
Ⓣ	Кнопка ВЫБОРА ПАПКИ	По порядку отображаются папки кнопок шаблона.
Ⓤ	Кнопка ОТОБРАЖЕНИЯ ЭКРАНА ВВОДА ДАННЫХ ВЫБОРА ФОРМЫ ПОШИВА.	Отображается экран ввода данных формы пошива. → Смотрите п. “II-2-4. (1) Экран ввода данных формы пошива” стр.23.
Ⓥ	Кнопка ШАБЛОН	Отображаются кнопки шаблона, хранящиеся в Ⓢ № папки. → Смотрите п. “II-2-15. Выполнение нового регистра кнопки шаблона” стр.43.
Ⓦ	Кнопка ПРИЖИМ ВНИЗ	Прижим может опускаться и отображается экран опускания прижима. Для подъема прижима, нажмите на кнопку прижим вверх, которая отображается на экране прижим вниз.

(2) Экран пошива

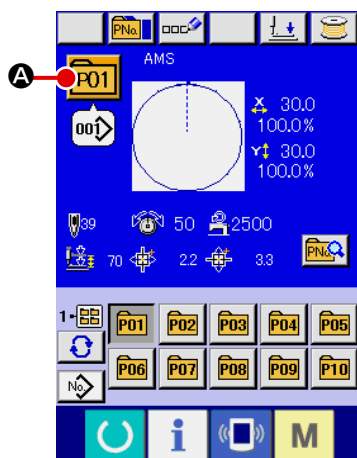


	Кнопка и дисплей	Описание
A	Дисплей 2-ШАГОВОГО ХОДА	Отображается значение 2-шагового хода, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
B	Дисплей НАИМЕНОВАНИЯ КНОПКИ ШАБЛОНА	Отображается символ регистрации № кнопки шаблона.
C	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ X	Отображается значение хода в направлении X, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
D	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА X	Отображается значение актуального размера X, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
E	Кнопка ЗАЖИМА НИТИ	Выбор функционирования/не функционирования зажима нити.  : Зажим нити функционирует  : Зажим нити не функционирует


	Кнопка и дисплей	Описание
F	Кнопка УСТАНОВКИ ПРОМЕЖУТОЧНОГО ПРИЖИМА	Промежуточный прижим опускается и высвечивается дисплей изменения исходной величины промежуточного прижима. → Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.
G	Кнопка ВОЗВРАТА В ОРИГИНАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	Данная кнопка возвращает прижим в начало пошива и поднимает прижим в момент временной остановки.
H	Дисплей № ШАБЛОНА	Отображается № кнопки шаблона пошива.
I	Дисплей ФОРМЫ ПОШИВА Отображается прошитая форма.	Отображается прошитая форма.
J	Дисплей № ФОРМЫ ПОШИВА	Отображаются прошитый тип и № пошива, зарегистрированные в шаблоне пошива.
K	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА Y	Отображается значение актуального размера Y, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
L	Дисплей КОЭФФИЦИЕНТА ШКАЛЫ Y	Отображается коэффициент шкалы Y, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
M	Дисплей ОБЩЕГО КОЛИЧЕСТВА СТЕЖКОВ ФОРМЫ ПОШИВА	Отображается общее количество стежков формы пошива, за- регистрированной в прошитом № кнопки шаблона.
N	Кнопка УСТАНОВКИ НАТЯЖЕНИЯ НИТИ	При нажатии данной кнопки на ней высвечивается натяжение игольной нити, установленное в данный момент, высвечивается экран изменения данных пошива. → Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.
O	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ X	Отображается значение хода в направлении X, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
P	Кнопка ИЗМЕНЕНИЯ ЗНАЧЕНИЯ СЧЕТЧИКА	На кнопке высвечивается имеющееся значение счетчика. При нажатии кнопки, высвечивается экран изменения значения счетчика. → Смотрите п. “II-2-12. Использование счетчика” стр.38.
Q	Кнопка ИЗМЕНЕНИЯ СЧЕТЧИКА	Дисплей счетчика может быть изменен на счетчик пошива, счетчик № штук и экран изменения значения счетчика. → Смотрите п. “II-2-12. Использование счетчика” стр.38.
R	Кнопка ШАГОВОГО ПОШИВА	Высвечивается экран шагового пошива. Можно выполнить проверку форму шаблона. → Смотрите п. “II-2-7. Проверка формы шаблона” стр.31.
S	Дисплей № ПАПКИ	Высвеченная кнопка регистра шаблона указывает № папки, который находится в памяти.
T	Переменный резистор СКОРОСТИ	Можно менять количество оборотов швейной машины.
U	Дисплей ОГРАНИЧЕНИЯ МАКСИМАЛЬНОЙ СКОРОСТИ	Отображается ограничение максимальной скорости, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
V	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ Y	Отображается значение хода в направлении Y, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
W	Кнопка РЕГИСТА ШАБЛОНА	Высвечиваются кнопки РЕГИСТА ШАБЛОНА, находящиеся в памяти S ПАПКИ №. → Смотрите п. “II-2-15. Выполнение нового регистра кнопки шаблона” стр.43.

2-17. Выполнение выбора № кнопки шаблона


(1) Экран ввода данных кнопки шаблона

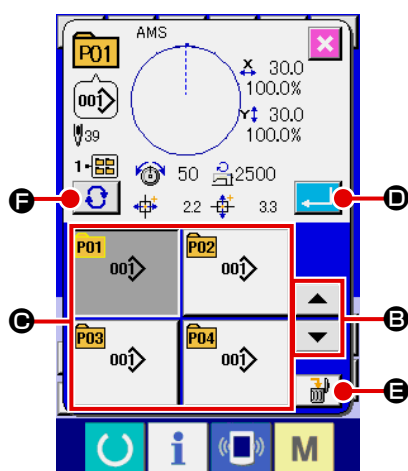


① Отображение экрана ввода данных.

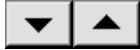
Только в случае экрана ввода данных (голубой), можно выполнять новый регистр шаблона. В случае экрана пошива (зеленый), нажмите переключатель ГОТОВО  для отображения экрана ввода данных.

② Вызов экрана выбора № кнопки шаблона.


При нажатии кнопки ВЫБОР № КНОПКИ ШАБЛОНА  **A**, отображается экран выбора № кнопки шаблона. № кнопки шаблона, который был выбран сейчас, отображен на верхней части экрана, а перечень кнопок № кнопок шаблонов, которые были зарегистрированы, отображаются в нижней части экрана.





③ Выбор кнопки № шаблона.

При нажатии кнопок ВВЕРХ либо ВНИЗ  **B**, кнопка **C** № кнопки шаблона, который был зарегистрирован, изменяется по порядку. В кнопке отображаются данные пошива, введенные в № кнопки шаблона. Здесь, нажмите кнопку **C** № шаблона, который вы желаете выбрать.

④ Фиксирование № кнопки шаблона.

При нажатии кнопки ВВОД  **D**, экран выбора № кнопки шаблона закрывается и выбор завершен. Тем не менее, кнопки шаблона, которые были зарегистрированы для комбинированного пошива, не могут быть удалены.

* Если вы хотите удалить кнопку шаблона, которая была зарегистрирована, нажмите кнопку УДАЛИТЬ  **E**. Тем не менее, кнопки шаблона, которые были зарегистрированы для комбинированного пошива, не могут быть удалены.

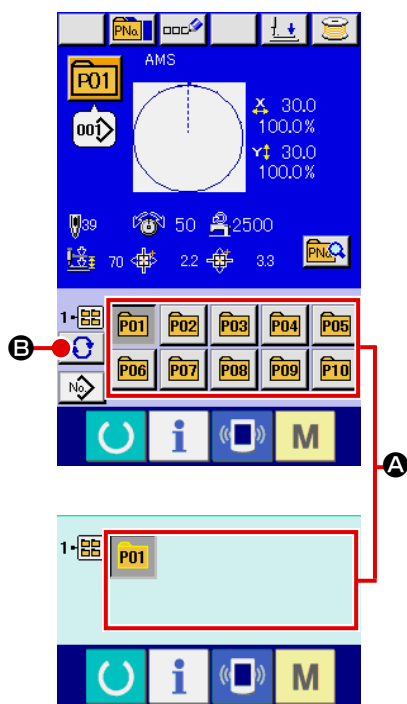
* Что касается № шаблона, который должен быть отображен, нажмите кнопку ВЫБОР ПАПКИ  **F** и № кнопок шаблона, которые были сохранены в определенных папках, отображаются по порядку. Когда № папки не отображается, все №№ шаблонов, которые были зарегистрированы, отображены.

(2) Выбор при помощи кнопки быстрого выбора



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь в контуре шаблона пошива после выбора шаблона пошива. Если шаблон пошива выходит за пределы прижима заготовки, игла будет касаться прижима заготовки.



① Отображение экрана ввода данных либо экрана пошива.

Когда шаблон зарегистрирован в папке, кнопки шаблона **A** отображаются на нижней стороне экрана ввода данных либо экрана пошива.

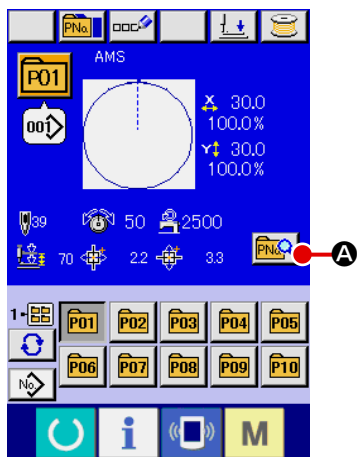
② Выбор № шаблона.

Кнопка шаблона отображена вместе с каждой папкой, которая определена при создании нового шаблона.


Когда кнопка ВЫБОР ПАПКИ  **B** нажата, изменяется выводимого на экран шаблона.

Выведите на экран и нажмите кнопку № желаемого для пошива шаблона. При её нажатии, выделяется кнопка № шаблона.


2-18. Изменение содержания кнопки шаблона



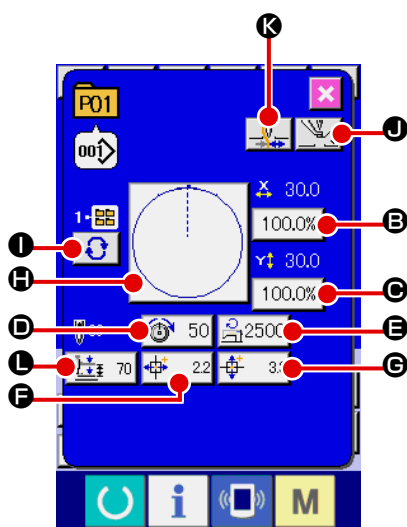
- ① Отображение экрана ввода данных во время выбора кнопки шаблона.

Только в случае экрана ввода данных (голубой), можно выполнять новый регистр шаблона. В случае экрана пошива (зеленый), нажмите переключатель ГОТОВО  для отображения экрана ввода данных.

- ② Отображение экрана изменения данных кнопки шаблона.

При нажатии кнопки ИЗМЕНЕНИЕ ДАННЫХ КНОПКИ ШАБЛОНА 

A, отображается экран изменения данных кнопки шаблона.

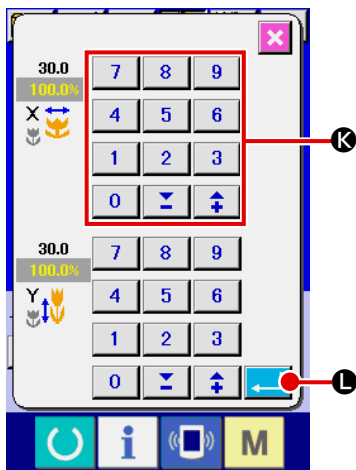


- ③ Отображение экрана ввода данных, которые вы хотите изменить. Данные могут быть изменены в 11 следующих пунктах.

	Пункт	Диапазон ввода	Исходное значение
B	Шкала значения в направлении X	От 1,0 до 400,0 (%)	100,0
C	Шкала значения в направлении Y	От 1,0 до 400,0(%)	100,0
D	Натяжение нити	От 0 до 200	Значение установки шаблона
E	Ограничение макс. скорости	От 200 до 2500 (ст/мин)	2500
F	Значение хода в направлении X	4530 : -226 до +226 (мм) 6030 : -301 до +301 (мм)	0,0
G	Значение хода в направлении Y	4530 : -151 до +151 (мм) 6030 : -151 до +151 (мм)	0,0
H	Форма пошива	-	-
I	№ Папки	От 1 до 5	-
J	Промежуточный прижим	От 0,0 до 3,5 (мм) (Макс. от 0,0 до 7,0 (мм))	Значение установки шаблона
K	Зажим нити	С/Без	С
L	Высота 2-х шагового хода	Тип привода воздухом: от 10 до 300	35

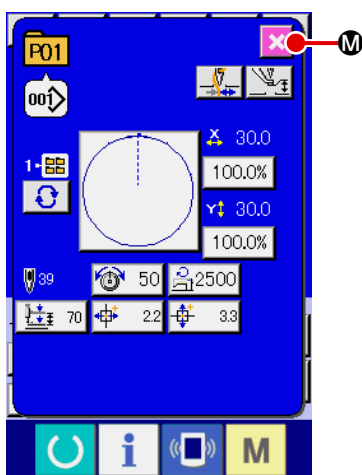
При нажатии каждой кнопки от **B** до **H** и **J**, отображается экран ввода данных. При нажатии кнопок **I** и **K**, № папок и С/Без зажима нити изменяются.

- * **B** Шкала значения в направлении X и **C** Шкала значения в направлении Y могут меняться на ввод значения актуального значения при помощи выбора переключателя памяти **U064**.
- * Максимальный диапазон ввода и ограничение исходного значения максимальной скорости **E** фиксируются при помощи переключателя **U001**.
- * Диапазон ввода значения хода в направлении X **F** и значения хода в направлении Y **G** отличаются в зависимости от диапазона пошива.



④ Фиксация изменения данных

Например, введите значение шкалы X. Нажмите **100.0%** **B** для отображения экрана ввода данных. Введите желаемое значение при помощи трех ключей, либо при помощи ключей + или – **K**. При нажатии кнопки ВВОД **L**, данные зафиксированы.



⑤ Закрытие экрана изменения данных кнопки шаблона.

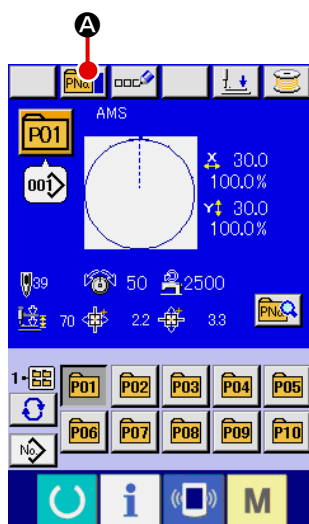
При завершении изменения, нажмите кнопку ЗАКРЫТЬ **M**. Экран изменения данных кнопки шаблона закрывается, и экран возвращается на экран ввода данных.

* При помощи такой же операции можно выполнить изменение других данных.

2-19. Копирование данных шаблона

Данные пошив № кнопки шаблона, которые были уже зарегистрированы, могут быть скопированы в № незарегистрированной кнопки шаблона. Перезапись копии кнопки шаблона запрещена. Если вы хотите перезаписать, выполните эту процедуру после удаления кнопки шаблона.

→ Смотрите п. “II-2-17. Выполнение выбора № кнопки шаблона” стр.48.

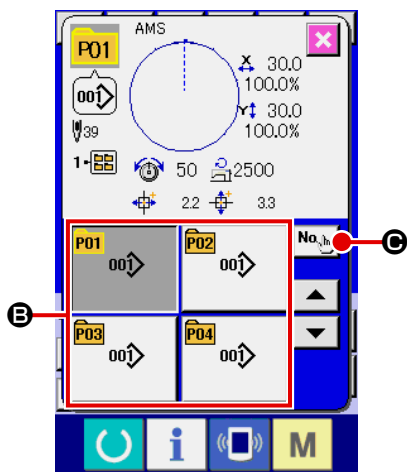


① Отображение экрана ввода данных во время выбора кнопки шаблона.

Только в случае экрана ввода данных (голубой), можно выполнять новый регистр шаблона. В случае экрана пошива (зеленый), нажмите переключатель ГОТОВО **A** для отображения экрана ввода данных (голубой).

② Вызов экрана копирования шаблона.

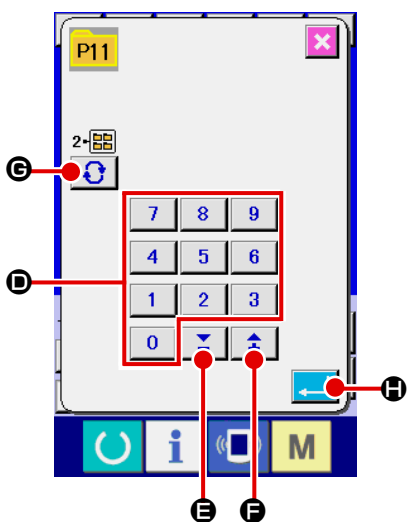
При нажатии кнопки КОПИРОВАНИЕ КНОПКИ ШАБЛОНА **A** отображается экран копирования кнопки шаблона (выбор источника копирования).



③ **Выбор № шаблона источника копирования.**

Выберите № шаблона источника копирования из перечня кнопок **B**.

После этого, нажмите кнопку ПУНКТ НАЗНАЧЕНИЯ ВВОДА КОПИРОВАНИЯ **No.** **C** и будет отображен экран назначения ввода копирования.



④ **Ввод № шаблона пункта назначения копирования.**

Введите № кнопки шаблона пункта назначения копирования при помощи десяти ключей **D**. № кнопки шаблона, который до сих пор не использовался, может быть извлечен при помощи кнопок + и - **F** и **E**).

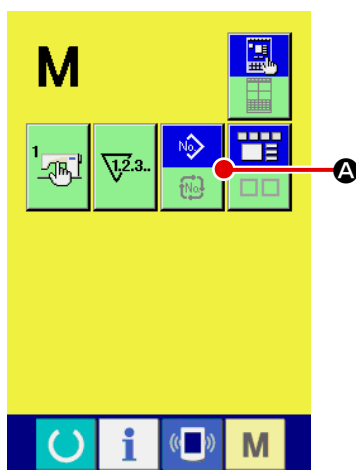
Кроме того, папка хранения может быть выбрана при помощи кнопки ВЫБОР ПАПКИ **F**.

⑤ **Начало копирования.**

При нажатии кнопки ВВОД **H**, копирование начинается. № скопированной кнопки шаблона в стадии выбора возвращается в экран копирования кнопки шаблона (выбор источника копирования) после примерно двух секунд.

* Комбинированные данные могут быть скопированы таким же образом.

2-20. Изменение режима пошива



① **Выбор режима пошива.**

При нажатии кнопки **M** в состоянии, когда шаблон был зарегистрирован, на экране отображается кнопка ВЫБОР РЕЖИМА ПОШИВА **A**.

A. При нажатии этой кнопки, режим пошива изменяется поочередно индивидуальный пошив и комбинированный пошив. (Когда кнопка шаблона не зарегистрирована, режим пошива не может быть изменен на комбинированный пошив даже при нажатии кнопки.)

* Изображение кнопки выбора режима пошива изменяется в зависимости от режима пошива, который выбран в настоящий момент.

Когда выбран индивидуальный пошив:



Когда выбран комбинированный пошив:

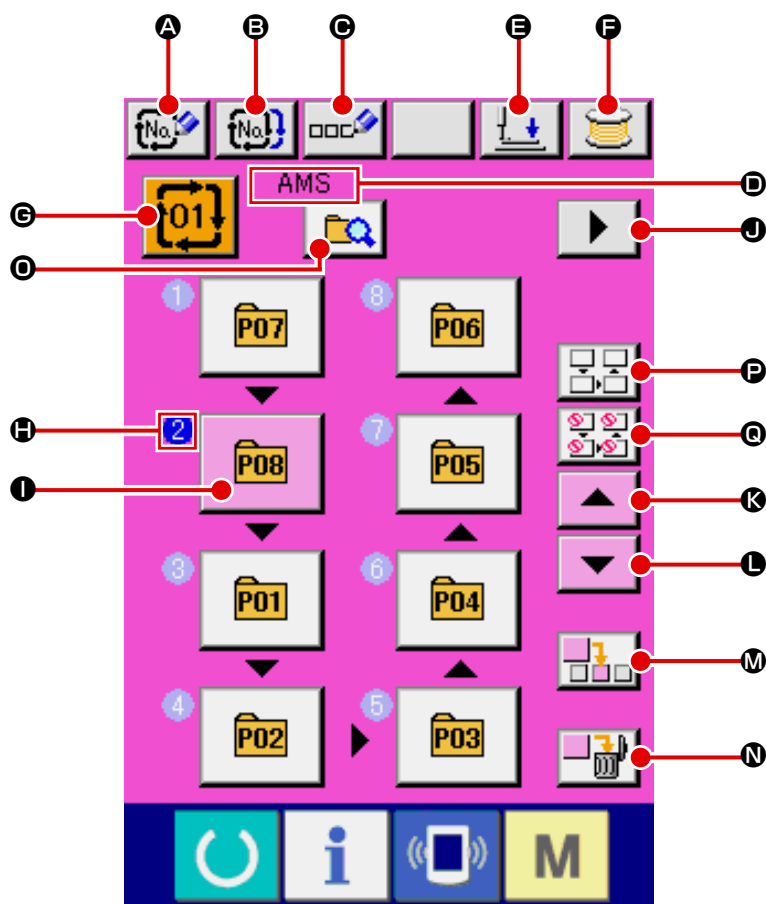


2-21. Секция дисплея ЖКИ во время комбинированного пошива



















Швейная машина способна выполнять пошив в порядке комбинирования данных множества шаблонов. Можно ввести до 30 шаблонов. Используйте данную функцию, при пошиве нескольких различных шаблонов на изделии пошива. Кроме того, можно зарегистрировать до 20 комбинированных данных пошива. Используйте эту функцию для нового создания и копирования при необходимости.

→ Смотрите п. **“II-2-15. Выполнение нового регистра кнопки шаблона”** стр.43
и п. **“II-2-19. Копирование данных шаблона”** стр.51.

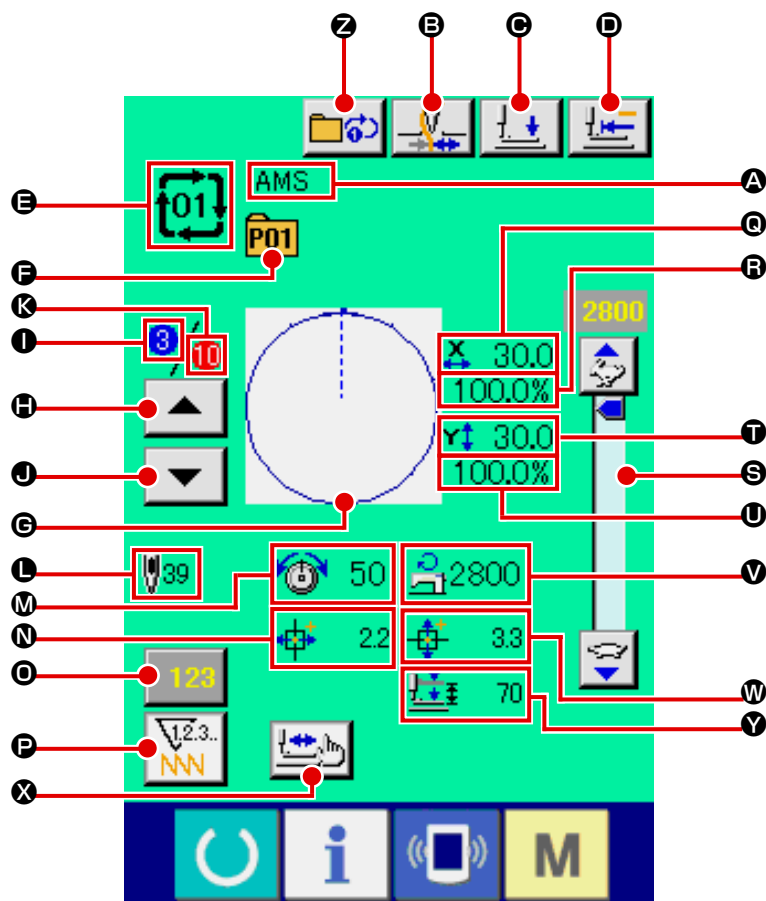
(1) Экран ввода шаблона



Кнопка и дисплей	Описание
A Кнопка НОВОГО РЕГИСТРА КОМБИНИРОВАННЫХ ДАННЫХ	Отображается экран № данных нового регистра. → Смотрите п. “II-2-15. Выполнение нового регистра кнопки шаблона” стр.43.
B Кнопка КОПИРОВАНИЕ КОМБИНИРОВАННЫХ ДАННЫХ	Отображается экран копирования № шаблона. → Смотрите п. “II-2-19. Копирование данных шаблона” стр.51.
C Кнопка ВВОДА НАИМЕНОВАНИЯ КОМБИНИРОВАННЫХ ДАННЫХ	Отображается экран ввода наименования комбинированных данных. → Смотрите п. “II-2-14. Наименование шаблона пользователя” стр.42.
D Дисплей НАИМЕНОВАНИЯ КОМБИНИРОВАННЫХ ДАННЫХ	Отображается введенное наименование выбранных комбинированных данных.
E Кнопка ПРИЖИМ ВНИЗ	Прижим может опускаться и отображается экран опускания прижима. Для подъема прижима, нажмите на кнопку прижим вверх, которая отображается на экране прижим вниз.
F Кнопка НАМОТЧИКА НИТИ ШПУЛЬКИ	Нить шпульки может наматываться. → Смотрите п. “II-2-11. Намотка нити шпульки” стр.37.

	Кнопка и дисплей	Описание
	Кнопка ВЫБОРА № ДАННЫХ	К кнопке отображается № комбинированных данных, которые были выбраны. Когда кнопка нажата, отображается экран выбора № комбинированных данных.
	Дисплей ПОРЯДКА ПОШИВА	Отображается порядок пошива данных введенного шаблона. Когда экран изменился на экран пошива, шаблон, который шьется первым, отображается на голубом экране. * В  и  отображается введенное количество шаблонов.
	Кнопка ВЫБОРА ШАБЛОНА	№ шаблона, форма, количество стежков, и т.д., которые были зарегистрированы в  ПОРЯДОК ПОШИВА, отображаются на кнопке. Швейная машина работает как описано ниже, когда нажимается эта кнопка: В случае, когда выбирается режим выбора шаблона клавишей  : на экран выводится окно выбора шаблона. → Смотрите п. “II-2-22. (2) Процедура создания комбинированных данных” стр.58 В случае, когда выбирается режим выбора пропуска клавишей  : переключаются "Пропуск" и "Без пропуска" для каждой ступени шитья. → Смотрите п. “II-2-22. (5) Настройка пропуска шага” стр.60.
	Кнопка ОТОБРАЖЕНИЯ СЛЕДУЮЩЕЙ СТРАНИЦЫ	Данная кнопка отображается, когда число шаблонов, зарегистрированных в комбинированных данных, достигает восьми и более.
	Кнопка ПЕРЕЧЕНЬ ВВЕРХ	Выбор № шаблона предшествующего настоящему.
	Кнопка ПЕРЕЧЕНЬ ВНИЗ	Выбор № шаблона последующего за настоящим.
	Кнопка ВСТАВКА ШАГА	Вводится шаг перед № выбранного шаблона.
	Кнопка УДАЛЕНИЕ ШАГА	Выбранный шаг удаляется.
	Кнопка СМЕНА РЕЖИМА	Когда нажимается эта кнопка, режим переключится между режимом выбора шаблона и режимом выбора пропуска.  : Режим выбора шаблона  : Режим выбора пропуска
	Кнопка СБРОС ВСЕХ ПРОПУСКОВ	Все ступени, зарегистрированные в данных комбинации, устанавливаются на "Без пропуска". → Смотрите п. “II-2-22. (5) Настройка пропуска шага” стр.60.
	Кнопка ПРОПУСТИТЬ ВСЕ	Все ступени, зарегистрированные в данных комбинации, устанавливаются на "Пропуск". → Смотрите п. “II-2-22. (5) Настройка пропуска шага” стр.60.

(2) Экран пошива



	Кнопка и дисплей	Описание
A	Дисплей НАИМЕНОВАНИЕ КОМБИНИРОВАННЫХ ДАННЫХ	Отображается выбранное наименование комбинированных данных.
B	Кнопка ЗАЖИМА НИТИ	Выбор функционирования/не функционирования зажима нити.  : Зажим нити функционирует  : Зажим нити не функционирует
C	Кнопка ПРИЖИМ ВНИЗ	Прижим может опускаться и отображается экран опускания прижима. Для подъема прижима, нажмите на кнопку прижим вверх, которая отображается на экране прижим вниз.
D	Кнопка ВОЗВРАТА В ОРИГИНАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	Данная кнопка возвращает прижим в начало пошива и поднимает прижим в момент временной остановки.
E	Дисплей № КОМБИНИРОВАННЫХ ДАННЫХ	Отображается выбранный № комбинированных данных.
F	Дисплей № КНОПКИ ШАБЛОНА ПОШИВА	Отображается № кнопки шаблона пошива.
G	Дисплей ФОРМЫ ПОШИВА	Отображается прошитая форма.
H	Кнопка ВОЗВРАТ ПОРЯДКА ПОШИВА	Шаблоны пошива могут возвращаться по одному.
I	Дисплей ПОРЯДКА ПОШИВА	Отображается порядок пошива, прошитого в настоящий момент.

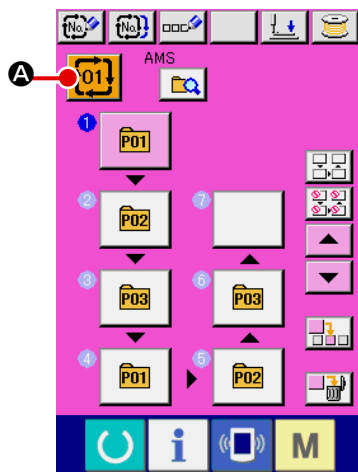
	Кнопка и дисплей	Описание
Ⓜ	Кнопка ПРОГРЕССА ПОРЯДКА ПОШИВА	Шаблон пошива может прогрессировать по одному.
Ⓚ	Дисплей ОБЩЕГО КОЛИЧЕСТВА РЕГИСТРОВ	Отображается общее количество прошитых шаблонов, зарегистрированных в № комбинирования.
Ⓛ	Дисплей ОБЩЕГО КОЛИЧЕСТВА СТЕЖКОВ	Отображается количество стежков прошитой формы.
Ⓜ	Дисплей НАТЯЖЕНИЯ НИТИ	Отображается значение натяжения нити, зарегистрированное в № прошитой кнопки шаблона.
Ⓝ	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ X	Отображается значение хода в направлении X, зарегистрированное в № прошитой кнопки шаблона.
Ⓞ	Кнопка ИЗМЕНЕНИЯ ЗНАЧЕНИЯ СЧЕТЧИКА	На кнопке высвечивается имеющееся значение счетчика. При нажатии кнопки, высвечивается экран изменения значения счетчика. → Смотрите п. “II-2-12. Использование счетчика” стр.38.
Ⓟ	Кнопка ИЗМЕНЕНИЯ СЧЕТЧИКА	Дисплей счетчика может быть изменен на счетчик пошива, счетчик № штук и экран изменения значения счетчика. → Смотрите п. “II-2-12. Использование счетчика” стр.38.
Ⓠ	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА X	Отображается значение актуального размера X, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓡ	Дисплей КОЭФФИЦИЕНТА ШКАЛЫ X	Отображается коэффициент шкалы X, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓢ	Переменный резистор СКОРОСТИ	Можно менять количество вращений швейной машины.
Ⓣ	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА Y	Отображается значение актуального размера Y, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓤ	Дисплей КОЭФФИЦИЕНТА ШКАЛЫ Y	Отображается коэффициент шкалы Y, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓥ	Дисплей ОГРАНИЧЕНИЕ МАКСИМАЛЬНОЙ СКОРОСТИ	Отображается ограничение максимальной скорости, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓦ	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ Y	Отображается значение хода в направлении Y, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓧ	Кнопка ШАГОВОГО ПОШИВА	Отображается экран шагового пошива. Проверка формы пошива может быть выполнена. → Смотрите п. “II-2-7. Проверка формы шаблона” стр.31.
Ⓨ	Дисплей 2-ШАГОВОГО ХОДА	Отображается значение 2-шагового хода, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона.
Ⓩ	Кнопка ПОВТОР 1-Й СТУПЕНИ	Эта кнопка используется для того, чтобы выбрать включить/ выключить повтор 1-й ступени.  : Повтор 1-й ступени - отключен  : Повтор 1-й ступени - включен

2-22. Выполнение комбинированного пошива

Сначала, измените режим пошива на комбинированный пошив перед началом пошива.

→ Смотрите п. “II-2-20. Изменение режима пошива” стр.52

(1) Экран ввода шаблона



① Отображение экрана ввода данных.

Только в случае экрана ввода данных (розовый), возможно выбирать № комбинированных данных.

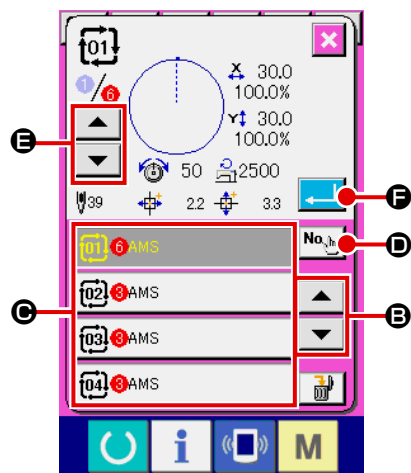
В случае экрана пошива (зеленый), нажмите переключатель ГОТОВО

 для отображения экрана ввода данных (розовый).


② Вызов экрана № комбинированных данных.


При нажатии кнопки № КОМБИНИРОВАННЫХ ДАННЫХ  **A**,

отображается экран выбора № комбинированных данных. № комбинированных данных, выбранный в настоящий момент, и содержание отображаются в верхней части экрана, и прочие № кнопок комбинированных данных, которые были зарегистрированы, отображаются в нижней части экрана.




③ Выбор № комбинированных данных.

При нажатии кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ  **E**, кнопки **C** № комбинированных данных, которые были зарегистрированы, изменяются по порядку.

Также можно отобразить экран ввода № комбинированных данных при помощи кнопки ВВОД НОМЕРА  **D** и ввести № комбинированных данных напрямую.

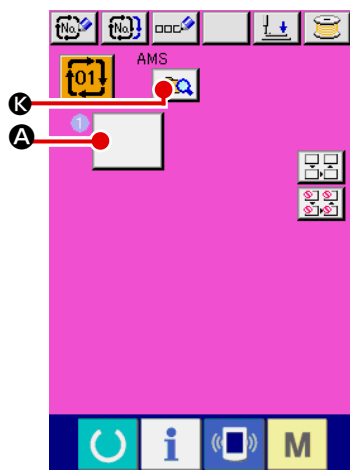
Здесь, нажмите кнопки **C** комбинированных данных, которые вы желаете выбрать.

При нажатии кнопки ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ШАГА  **E**, формы пошива шаблонов, которые были зарегистрированы в комбинированных данных и т.п., изменяются по порядку и отображаются.

④ Фиксация № комбинированных данных.

При нажатии кнопки ВВОД  **F**, экран № комбинированных данных закрывается и выбор завершен.

(2) Процедура создания комбинированных данных



① Отображение экрана ввода данных.


Только в случае экрана ввода данных (розовый), возможно выбирать № комбинированных данных.

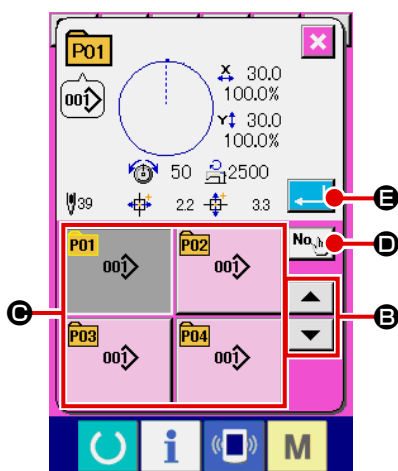
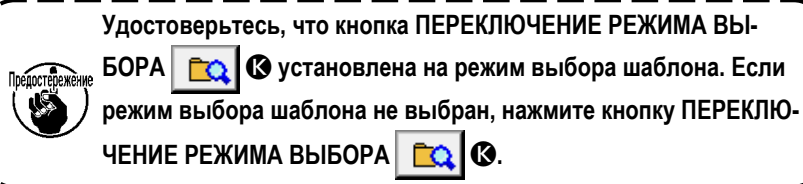
В случае экрана пошива (зеленый), нажмите переключатель ГОТОВО




для отображения экрана ввода данных (розовый). № шаблона не был зарегистрирован в исходном состоянии и кнопка выбора первого шаблона отображена в пустом состоянии.


② Отображение экрана выбора № шаблона.

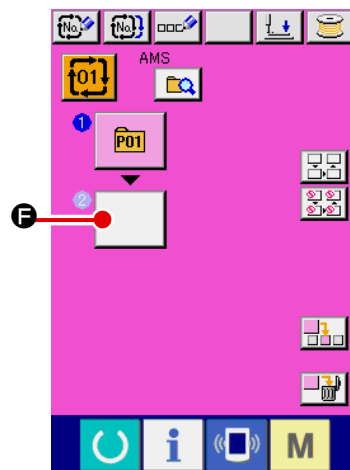
При нажатии кнопки ВЫБОР ШАБЛОНА  **A**, отображается экран выбора № шаблона.



③ Выбор № шаблона.

При нажатии кнопки СПИСОК ВВЕРХ/ВНИЗ  **B**, по порядку изменяются кнопки № шаблона **C**, которые были зарегистрированы.


Также можно отображать экран ввода № шаблона при помощи кнопки ВВОД НОМЕРА  **D** и вводить № шаблона напрямую. Содержание данных шаблона отображено в кнопках. Здесь, нажмите кнопки № шаблона, которые вы хотите выбрать.





④ Фиксация № шаблона.

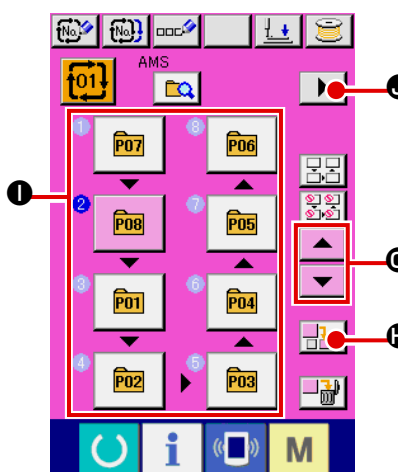
При нажатии кнопки ВВОД  **E**, экран выбора № шаблона закрывается и выбор завершен.


⑤ Повторите шаги от ② до ④ столько раз, сколько №-ров вы хотите зарегистрировать.


После фиксации первого регистра, отображается кнопка  **F**, выбора второго шаблона.

Повторите шаги от ② до ④ столько раз, сколько №-ров вы хотите зарегистрировать.

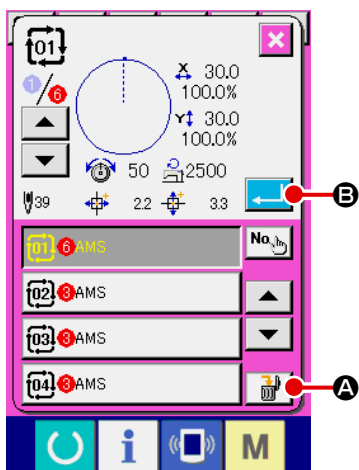
При нажатии кнопки СПИСОК ВВЕРХ/ВНИЗ  **B**, можно выбрать кнопку № ШАБЛОНА. Выбранный № ШАБЛОНА отображается в розовом цвете .



При нажатии кнопки ВСТАВКА № ШАБЛОНА  **I**, вставляется шаг между № выбранного шаблона (отображенного в розовом цвете). Когда отображенная кнопка № ШАБЛОНА **I** нажимается для выбора другого № шаблона, № шаблона меняется.

Если программируемые комбинированные данные выходят за пределы двух экранов, следующий экран может быть отображен при помощи кнопки СПИСОК ЭКРАНОВ  **J**.



(3) Процедура удаления комбинированных данных



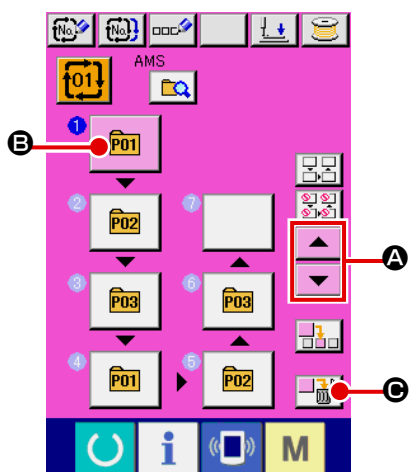
① Выберите № комбинированных данных.

Выполните шаги от ① до ③ п. “II-2-22. (1) Экран ввода шаблона” стр.57 для отображения комбинированных данных, которые должны быть удалены.

② Выполнение удаления комбинированных данных.

При нажатии кнопки УДАЛЕНИЕ ДАННЫХ  **A**, отображается плавающее окно подтверждения удаления комбинированных данных. Здесь, нажмите кнопку ВВОД  **B**, и выбранные комбинированные данные будут удалены.




(4) Процедура удаления шага комбинированных данных

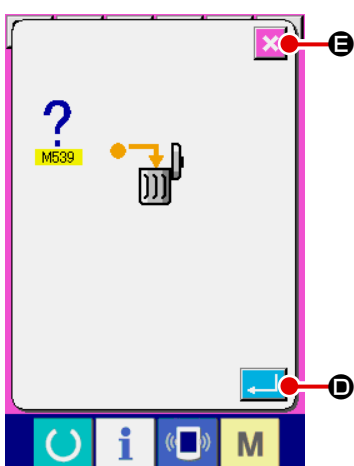


① Выберите № комбинированных данных..

Выполните шаги от ① до ② п. “II-2-22. (1) Экран ввода шаблона” стр.57 для отображения комбинированных данных, которые должны быть удалены.

② Отображение экрана выбора № шаблона.

Нажмите кнопку СПИСОК ВВЕРХ/ВНИЗ  **A** для перемещения кнопки ВЫБОР ШАБЛОНА на шаг, который должен быть удален в выбранном состоянии  **B**. После этого, когда нажата кнопка УДАЛЕНИЕ ШАГА  **C**, отображается плавающее окно удаления шага данных.



③ Выполнение удаления шага выбранных комбинированных данных.

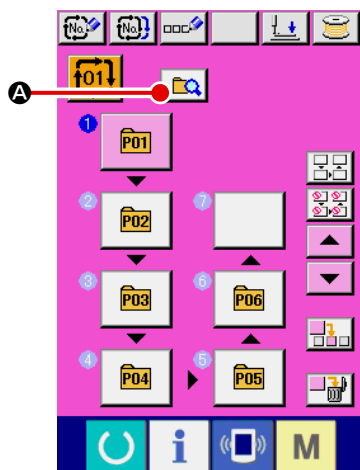
При нажатии кнопки ВВОД  **D**, выбранный шаг комбинированных данных удален.

При нажатии кнопки ОТМЕНА  **E**, данные не удалены и экран меняется на экран ввода данных.



(5) Настройка пропуска шага

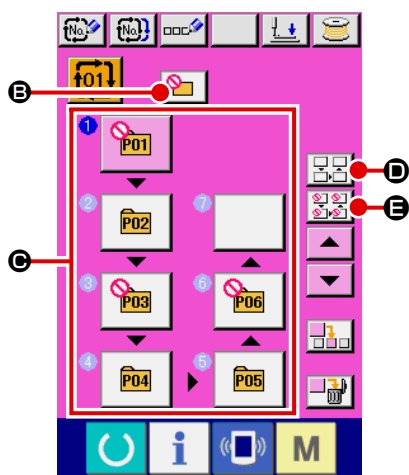
Возможно установить таким образом, чтобы пропускалось шитье желаемой ступени.

Используйте эту настройку, когда Вы хотите временно пропустить шитье определенной ступени в наборе комбинированных данных.






① Выбор режима настройки пропуска

Нажмите кнопку ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА  **A**, чтобы выбрать режим настройки пропуска  **B**.



② Нажмите кнопку СТУПЕНЬ для ступени, которую Вы хотите пропустить.

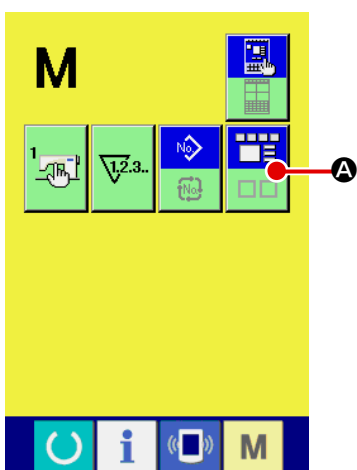
Когда нажимается кнопка СТУПЕНЬ **C**, на экран выводится , чтобы показать, что устанавливается "пропуск" для выбранной ступени. Когда кнопка СТУПЕНЬ нажимается снова, настройка пропуска устанавливается заново. "Пропуск" может быть установлен для двух и более ступеней.

Когда Вы нажимаете кнопку ПРОПУСТИТЬ ВСЕ  **E** или КНОПКУ СБРОСА ПРОПУСТИТЬ ВСЕ  **D**, все ступени могут быть установлены на "пропустить" или режим "пропустить – все" может быть установлен заново.

Следует иметь в виду, что окно не будет следом переходить к экрану шитья, даже если будет нажата кнопка ГОТОВО в случае, когда "пропуск" установлен для всех ступеней.


2-23. Использование режима простой операции

При помощи IP-420 доступен режим ПРОСТОЙ ОПЕРАЦИИ.



① Выбор режима пошива.

При нажатии кнопки **M**, на экране отображается кнопка ЭКРАН

ВЫБОРА РЕЖИМА  **A**. При нажатии этой кнопки, режим экрана меняется между обычной операцией на простую операцию.

При выборе нормальной операции:

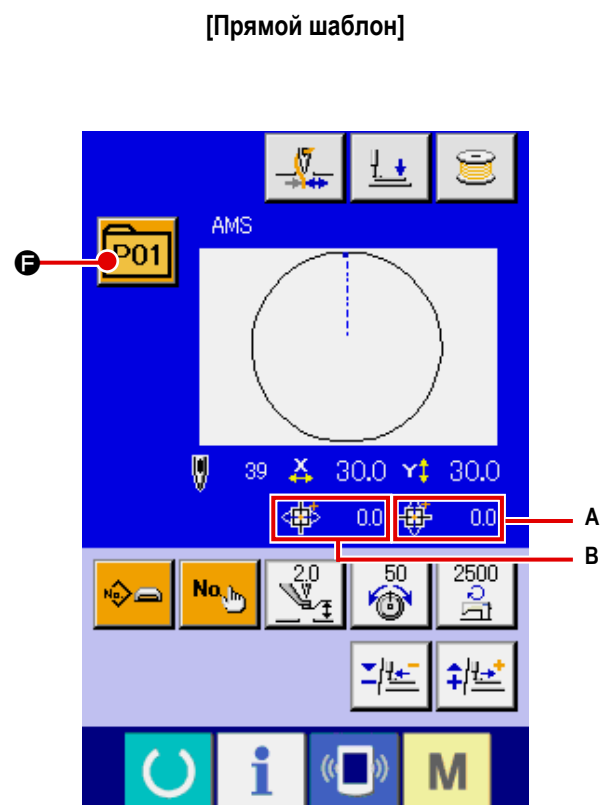
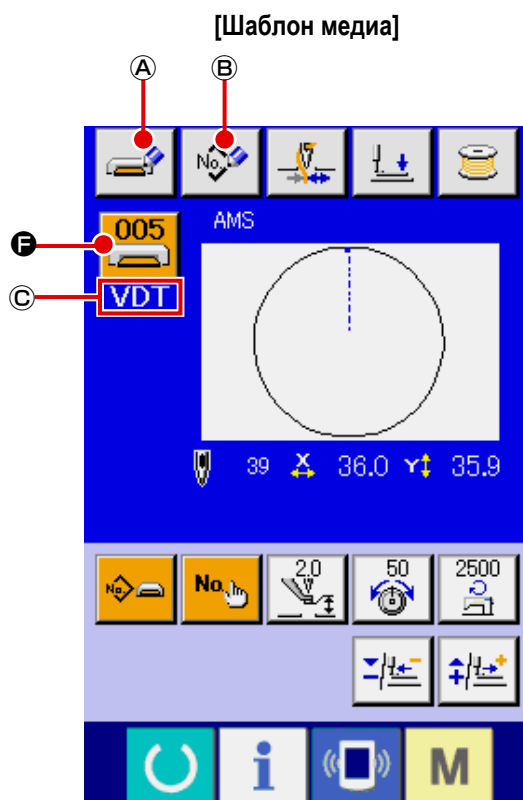
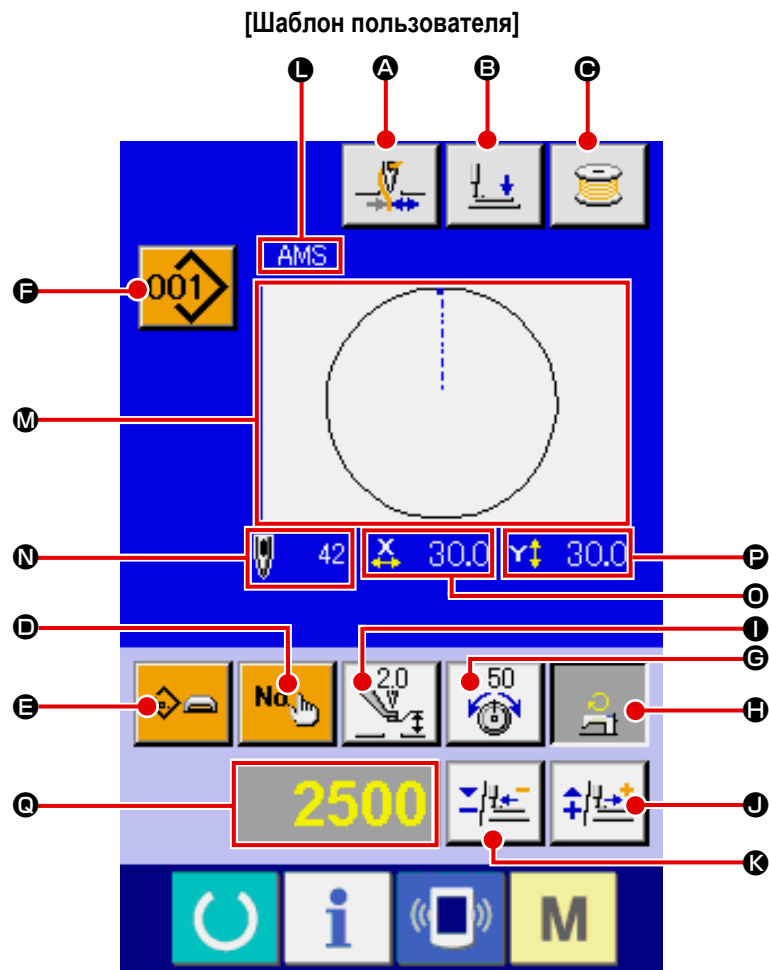












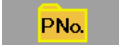










При выборе простой операции:



2-24. Дисплей ЖКИ при выборе простой операции

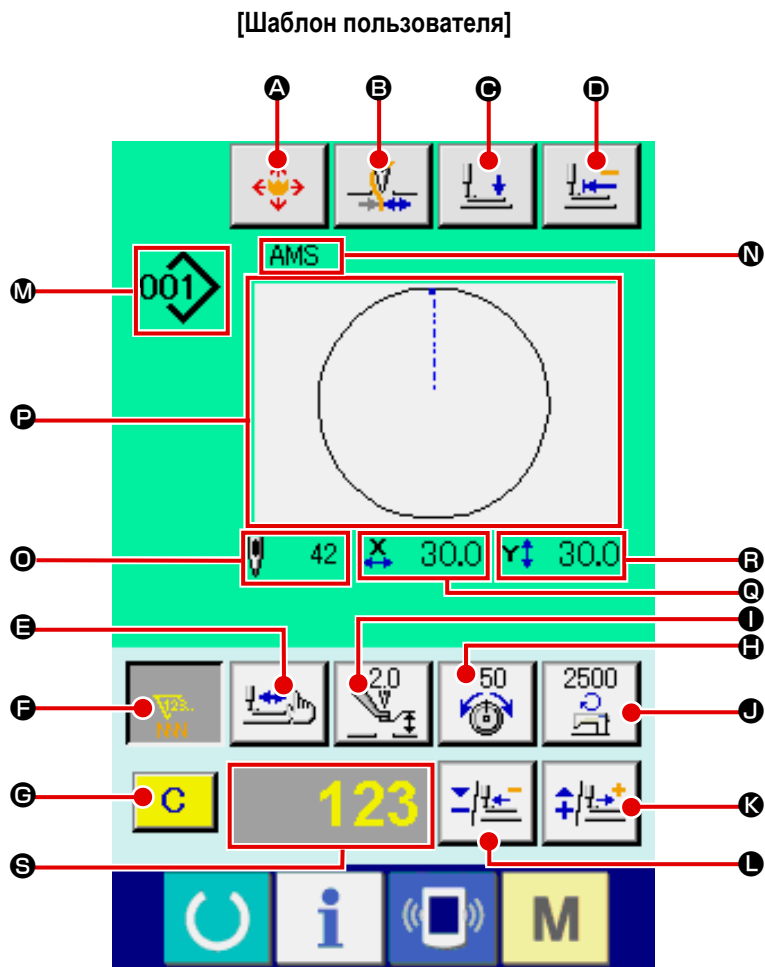
(1) Экран ввода данных (индивидуальный пошив)



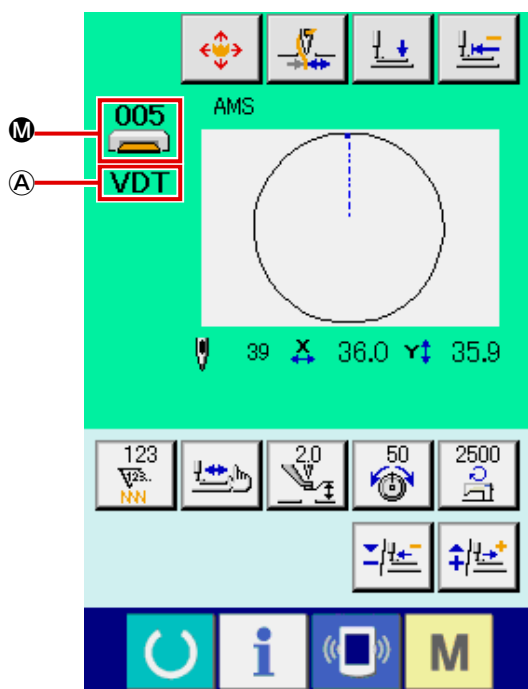
	Кнопка и дисплей	Описание
A	Кнопка ЗАЖИМА НИТИ	<p>Выбор функционирования/не функционирования зажима нити.</p>  : Зажим нити функционирует  : Зажим нити не функционирует
B	Кнопка ПРИЖИМ ВНИЗ	<p>Прижим может опускаться и отображается экран опускания прижима. Для подъема прижима, нажмите на кнопку прижим вверх, которая отображается на экране прижим вниз.</p>
C	Кнопка НАМОТКИ ШПУЛЬКИ	<p>Нить шпульки может наматываться. → Смотрите п. “II-2-11. Намотка нити шпульки” стр.37.</p>
D	Кнопка УСТАНОВКА № ШАБЛОНА	<p>Установлен № шаблона. Зарегистрированный № шаблона извлекается при помощи кнопки ПЛЮС  и кнопки МИНУС .</p>
E	КНОПКА УСТАНОВКИ ТИПА ШАБЛОНА	<p>Определяется тип шаблона. Тип шаблона сменяется среди следующих трех различных типов при помощи кнопки ПЛЮС  и кнопки МИНУС .</p>  : Шаблон пользователя  : Векторная форма данных  : M3 данные  : Стандартный формат пошива  : Прямой выбор шаблона <p>Выбранный тип шаблона указан на дисплее редактирования данных .</p> <p>* Тип A, в котором регистрируется шаблон, не может быть выбран.</p>
F	Кнопка перечня шаблонов	<p>На кнопке указаны тип и № шаблона, который выбран в настоящий момент. При нажатии кнопки, отображается экран перечня выбранных шаблонов для выбора шаблона.</p>
G	Кнопка УСТАНОВКА НАТЯЖЕНИЯ ИГОЛЬНОЙ НИТИ	<p>На кнопке указывается настоящее значение натяжения нити для ссылки. При нажатии кнопки, значение натяжения нити может быть изменено. Во время процесса пошива, значение натяжения нити указано на дисплее изменения данных .</p> <p>Значение натяжения нити меняется с приростом 1 используя кнопку ПЛЮС  или кнопку МИНУС .</p> <p>→ Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.</p>
H	Кнопка ОГРАНИЧЕНИЕ УСТАНОВКИ МАКСИМАЛЬНОЙ СКОРОСТИ	<p>На кнопке указано настоящее ограничение макс. скорости. При нажатии кнопки, ограничение макс. скорости может быть изменено. Во время процедуры установки, ограничение макс. скорости указано на экране изменения данных .</p> <p>Ограничение макс. скорости увеличивается/уменьшается с приростом в 100 ст/мин с использованием кнопки ПЛЮС  или кнопки МИНУС .</p> <p>→ Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.</p>
I	Кнопка УСТАНОВКА ЗНАЧЕНИЯ ССЫЛКИ ВЫСОТЫ ПРОМЕЖУТОЧНОГО ПРИЖИМА	<p>На кнопке указано значение ссылки высоты промежуточного прижима. При нажатии кнопки, можно менять значение ссылки высоты промежуточного прижима. Во время процедуры установки, значение ссылки высоты промежуточного прижима указано на дисплее изменения данных .</p> <p>Значение ссылки высоты промежуточного прижима увеличивается/уменьшается с приростом в 0,1 мм с использованием кнопки ПЛЮС  или кнопки МИНУС .</p> <p>→ Смотрите п. “II-2-6. Изменение данных” стр.29.</p>
J	Кнопка ПЛЮС	<p>Значение выбранных данных увеличивается с соответствующим приростом.</p>
K	Кнопка МИНУС	<p>Значение выбранных данных уменьшается с соответствующим приростом.</p>
L	Дисплей НАИМЕНОВАНИЯ ШАБЛОНА	<p>Отображается наименование настоящего шаблона.</p>

	Кнопка и дисплей	Описание
М	Дисплей ФОРМЫ ПОШИВА	Отображается прошитая форма.
Н	Дисплей КОЛИЧЕСТВА СТЕЖКОВ	Отображается количество стежков настоящего выбранного пошива.
О	Дисплей АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА X	Отображается актуальное значение размера X выбранной формы пошива. При выборе ввода актуального значения, кнопка УСТАНОВКА АКТУАЛЬНОГО ЗНАЧЕНИЯ РАЗМЕРА X отображается согласно установки переключателя памяти U064 . → Смотрите п. «II-2-6. Изменение данных» стр.29.
Р	Дисплей АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА Y	Отображается актуальное значение размера Y выбранной формы пошива. При выборе ввода актуального значения, кнопка УСТАНОВКА АКТУАЛЬНОГО ЗНАЧЕНИЯ РАЗМЕРА Y отображается со- гласно установки переключателя памяти U064 . → Смотрите п. «II-2-6. Изменение данных» стр.29.
Q	Дисплей ИЗМЕНЕНИЯ ДАННЫХ	Отображаются данные, которые были изменены в настоящем параметре. * При отсутствии выбора параметра изменения данных, данный экран не отображается.
А	Кнопка ЗАПИСЬ ШАБЛОНА МЕДИА	Записываются данные шаблона медиа. При нажатии данной кнопки, отображается экран регистрации нового шаблона медиа. * Эта кнопка отображается при выборе шаблона медиа.
В	Кнопка ЗАПИСЬ ШАБЛОНА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	Записываются данные шаблона пользователя. При нажатии данной кнопки, отображается экран регистрации нового шаблона пользователя. * Эта кнопка отображается при выборе шаблона медиа.
С	Дисплей ТИПА ДАННЫХ ПОШИВА	Отображается тип данных читаемых с медиа. VDT : Векторный формат данных M3 : M3 данные DAT : Формат стандартного пошива * Данный дисплей дается при выборе шаблона медиа.
А	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ X	Отображается значение хода в направлении X, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона. * Данный дисплей отображается при выборе прямого шаблона.
В	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ Y	Отображается значение хода в направлении Y, зарегистрированное в выбранном № кнопки шаблона. * Данный дисплей отображается при выборе прямого шаблона.

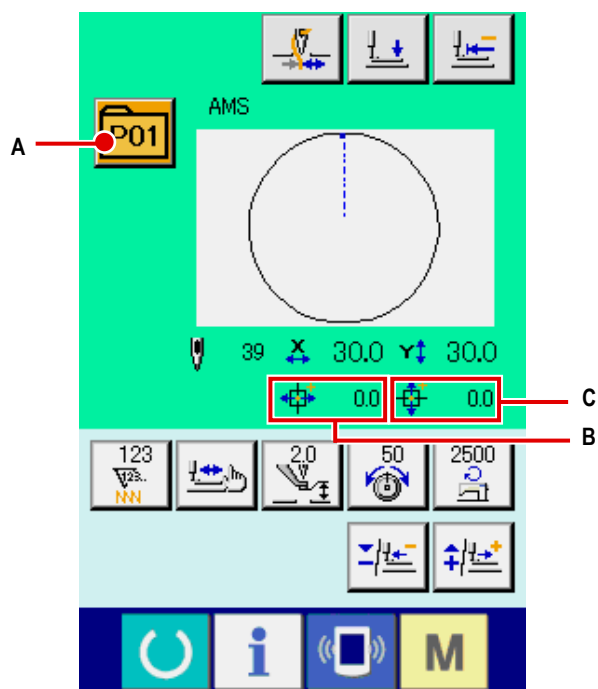
(2) Экран пошива (индивидуальный пошив)



[Шаблон медиа]



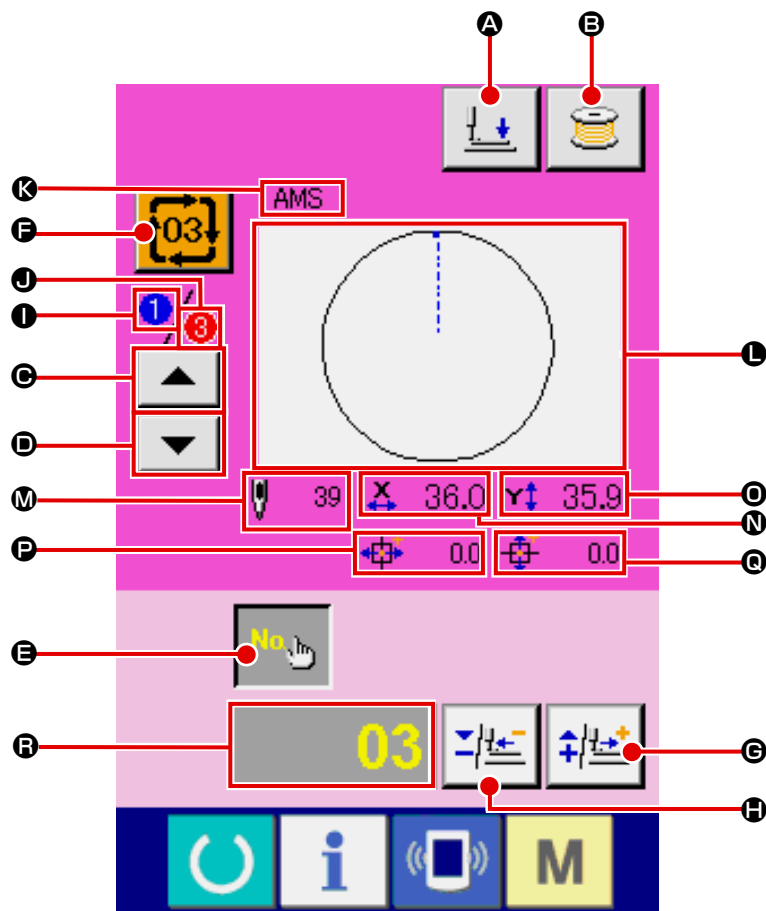
[Шаблон прямого выбора]



	Кнопка и дисплей	Описание
A	Кнопка ПЕРЕМЕЩЕНИЕ КНОПКИ ШАБЛОНА	Отображается экран перемещения кнопки шаблона. → Смотрите п. “II-2-10. Когда возникают затруднения во время расположения материала из-за задевания окончания иглы” стр.36.
B	Кнопка ЗАЖИМА НИТИ	Выбор функционирования/не функционирования зажима нити.  : Зажим нити функционирует  : Зажим нити не функционирует
C	Кнопка ПРИЖИМ ВНИЗ	Прижим может опускаться и отображается экран опускания прижима. Для подъема прижима, нажмите на кнопку прижим вверх, которая отображается на экране прижим вниз.
D	Кнопка ВОЗВРАТА В ОРИГИНАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	Данная кнопка возвращает прижим в начало пошива и поднимает прижим в момент временной остановки.
E	Кнопка ПРОВЕРКА ФОРМЫ	Форма выбранного шаблона проверяется при помощи кнопки ПЛЮС K и МИНУС L . Настоящее количество стежков указывается на дисплее редактирования данных S . → Смотрите п. “II-2-7. Проверка формы шаблона” стр.31.
F	Кнопка ИЗМЕНЕНИЯ ЗНАЧЕНИЯ СЧЕТЧИКА	Значение счетчика изменяется при помощи кнопки ПЛЮС K или кнопки МИНУС L . Значение счетчика указывается на кнопке. При нажатии кнопки, отображается S для изменения значения счетчика. Настоящее значение счетчика указывается на экране изменения данных S . → Смотрите п. “II-2-12. Использование счетчика” стр.38.
G	Кнопка ОЧИСТКА	Очищено значение счетчика. * Данная кнопка отображена только при выборе ИЗМЕНЕНИЯ ЗНАЧЕНИЯ СЧЕТЧИКА F .
H	Кнопка УСТАНОВКА НАТЯЖЕНИЯ ИГОЛЬНОЙ НИТИ	На кнопке указывается настоящее значение натяжения нити для ссылки. При нажатии кнопки, значение натяжения нити может быть изменено. Во время процесса пошива, значение натяжения нити указано на дисплее изменения данных S . Значение натяжения нити меняется с приростом 1 используя кнопку ПЛЮС K или кнопку МИНУС L . Натяжение нити можно менять даже во время пошива.
I	Кнопка УСТАНОВКА ЗНАЧЕНИЯ ССЫЛКИ ВЫСОТЫ ПРОМЕЖУТОЧНОГО ПРИЖИМА	На кнопке указано значение ссылки высоты промежуточного прижима. При нажатии кнопки, можно менять значение ссылки высоты промежуточного прижима. Во время процедуры установки, значение ссылки высоты промежуточного прижима указано на дисплее изменения данных S . Значение ссылки высоты промежуточного прижима увеличивается/уменьшается с приростом в 0,1 мм с использованием кнопки ПЛЮС K или кнопки МИНУС L .
J	Кнопка ИЗМЕНЕНИЯ СКОРОСТИ	На кнопке указывается скорость пошива. При нажатии кнопки можно изменить скорость пошива. Во время процедуры установки настоящая скорость швейной машины указывается на экране изменения данных S . Ограничение максимальной скорости увеличивается/уменьшается с шагом 100 ст/мин с использованием кнопки ПЛЮС K или МИНУС L .
K	Кнопка ПЛЮС	Значение выбранных данных увеличивается с соответствующим приростом либо игла перемещается на один стежок вперед.
L	Кнопка МИНУС	Значение выбранных данных уменьшается с соответствующим приростом либо игла перемещается на один стежок назад.

	Кнопка и дисплей	Описание
M	Дисплей № ШАБЛОНА/ТИП	Отображены № и тип выбранного шаблона.
N	Дисплей НАИМЕНОВАНИЕ ШАБЛОНА	Отображено наименование настоящего выбранного шаблона.
O	Дисплей КОЛИЧЕСТВО СТЕЖКОВ	Отображено количество стежков для настоящего выбранного шаблона.
P	Дисплей ФОРМА ПОШИВА	Отображена форма настоящего выбранного шаблона.
Q	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА X	Отображается значение актуального размера X выбранной формы пошива.
R	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА Y	Отображается значение актуального размера Y выбранной формы пошива
S	Дисплей ИЗМЕНЕНИЯ ДАННЫХ	Отображаются данные, которые были изменены в настоящем параметре. * При отсутствии выбора параметра изменения данных, данный экран не отображается.
A	Дисплей ТИПА ДАННЫХ ПОШИВА	Отображается тип данных читаемых с медиа. VDT : Векторный формат данных M3 : M3 данные DAT : Формат стандартного пошива * Данный дисплей дается при выборе шаблона медиа.
A	Кнопка ПЕРЕЧЕНЬ ШАБЛОНОВ	№ шаблона и настоящий выбранный тип указаны на кнопке. Когда кнопка нажата, для выбора шаблона отображается экран перечня шаблонов выбора.
B	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ X	Значение хода в направлении X, зарегистрированное в № выбранной кнопки шаблона отображено. * Данный дисплей выдается, когда выбран шаблон прямого выбора.
C	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ Y	Значение хода в направлении Y, зарегистрированное в № выбранной кнопки шаблона отображено. * Данный дисплей выдается, когда выбран шаблон прямого выбора.

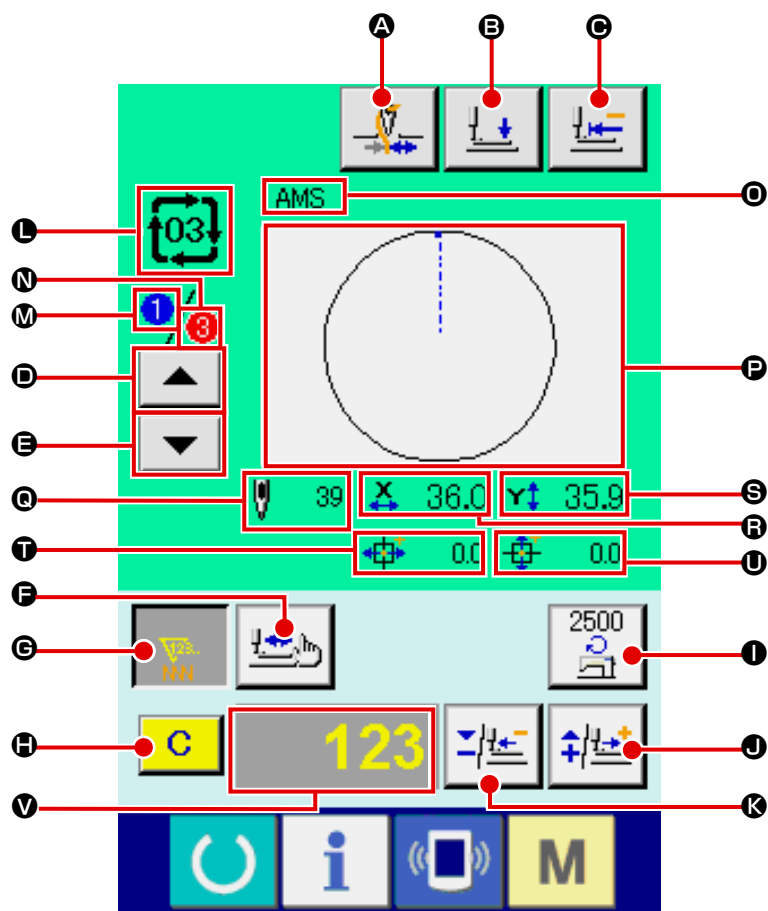
(3) Экран ввода данных (комбинированный пошив)





	Кнопка и дисплей	Описание
А	Кнопка ПРИЖИМ ВНИЗ	Рамка продвижения и промежуточный прижим опущены и отображен экран прижима вниз.
В	Кнопка НАМОТКА ШПУЛЬКИ	Нить шпульки может наматываться. → Смотрите п. "II-2-11. Намотка нити шпульки" стр.37.
С	Кнопка ВОЗВРАТ ПОРЯДКА ПОШИВА	№ шаблона пошива, который шьется первым может быть вернут в предыдущий порядок. Информация о шаблоне, представленная в верхней части экрана, обновляется.
Д	Кнопка ПРОГРЕССИИ ПОРЯДКА ПОШИВА	№ шаблона пошива, который шьется первым, может быть перемещен в следующий порядок пошива. Информация о шаблоне, представленная в верхней части экрана, обновляется.
Е	Кнопка УСТАНОВКА № ШАБЛОНА	Установлен № шаблона. Зарегистрированный № шаблона извлекается при помощи кнопки ПЛЮС Г и кнопки МИНУС И.
Ф	Кнопка ПЕРЕЧЕНЬ ШАБЛОНОВ	№ шаблона и настоящий выбранный тип указаны на кнопке. Когда кнопка нажата, для выбора шаблона отображается экран перечня шаблонов выбора.
Г	Кнопка ПЛЮС	Значение выбранных данных увеличивается с соответствующим приростом.
И	Кнопка МИНУС	Значение выбранных данных уменьшается с соответствующим приростом.
И	Дисплей ПОРЯДОК ПОШИВА	Отображается порядок пошива настоящего шаблона.
Ю	Дисплей ОБЩЕЕ КОЛИЧЕСТВО РЕГИСТРОВ	Отображается общее количество шаблонов циклического шаблона, который выбран в настоящее время.

	Кнопка и дисплей	Описание
K	Дисплей НАИМЕНОВАНИЕ ШАБЛОНА	Отображено наименование настоящего выбранного шаблона.
L	Дисплей ФОРМА ПОШИВА	Отображена форма настоящего выбранного шаблона.
M	Дисплей КОЛИЧЕСТВО СТЕЖКОВ	Отображено количество стежков для настоящего выбранного шаблона.
N	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА X	Отображается значение актуального размера X выбранной формы пошива.
O	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА Y	Отображается значение актуального размера Y выбранной формы пошива
P	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ X	Значение хода в направлении X, зарегистрированное в № выбранной кнопки шаблона отображено.
Q	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ Y	Значение хода в направлении Y, зарегистрированное в № выбранной кнопки шаблона отображено.
R	Дисплей ИЗМЕНЕНИЯ ДАННЫХ	Отображаются данные, которые были изменены в настоящем параметре. * При отсутствии выбора параметра изменения данных, данный экран не отображается.

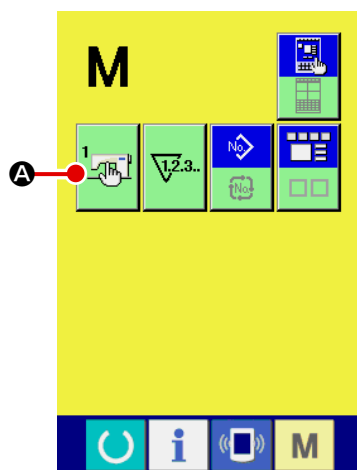
(4) Экран пошива (комбинированный пошив)



	Кнопка и дисплей	Описание
A	Кнопка ЗАЖИМА НИТИ	Выбор функционирования/не функционирования зажима нити.  : Зажим нити функционирует  : Зажим нити не функционирует
E	Кнопка ПРИЖИМ ВНИЗ	Рамка продвижения и промежуточный прижим опущены и отображен экран прижима вниз.
C	Кнопка ВОЗВРАТА В ОРИГИНАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	Данная кнопка возвращает прижим в начало пошива и поднимает прижим в момент временной остановки.
D	Кнопка ВОЗВРАТ ПОРЯДКА ПОШИВА	Шаблон пошива может быть возвращен в предыдущий.
E	Кнопка ПРОГРЕССИЯ ПОРЯДКА ПОШИВА	Шаблон пошива может быть перемещен в последующий.
F	Кнопка ПРОВЕРКА ФОРМЫ	Форма выбранного шаблона проверяется при помощи кнопки ПЛЮС J и МИНУС K. Настоящее количество стежков указано на дисплее изменения данных V. → Смотрите п. "II-2-7. Проверка формы шаблона" стр.31.

	Кнопка и дисплей	Описание
Ⓔ	Кнопка ИЗМЕНЕНИЯ ЗНАЧЕНИЯ СЧЕТЧИКА	Значение счетчика изменяется при помощи кнопки ПЛЮС Ⓙ и МИНУС Ⓚ. На кнопке высвечивается имеющееся значение счетчика. Настоящее значение счетчика отображено на дисплее изменения данных Ⓥ. → Смотрите п. "II-2-12. Использование счетчика" стр.38.
Ⓜ	Кнопка ОЧИСТКА	Очищено значение счетчика. * Данная кнопка отображена только при выборе ИЗМЕНЕНИЯ ЗНАЧЕНИЯ СЧЕТЧИКА Ⓔ.
Ⓝ	Кнопка ИЗМЕНЕНИЕ СКОРОСТИ	Скорость стежков швейной машины меняется. Скорость стежка может быть изменена во время пошива. При нажатии кнопки, настоящая скорость стежков швейной машины указана на дисплее изменения данных Ⓥ. Скорость стежков увеличивается/уменьшается с приростом в 100 ст/мин с использованием кнопки ПЛЮС Ⓙ или кнопки МИНУС Ⓚ.
Ⓙ	Кнопка ПЛЮС	Значение выбранных данных увеличивается с соответствующим приростом либо игла перемещается на один стежок вперед.
Ⓚ	Кнопка МИНУС	Значение выбранных данных уменьшается с соответствующим приростом либо игла перемещается на один стежок назад.
Ⓛ	Дисплей № ШАБЛОНА/ТИП	Отображены № и тип выбранного шаблона.
Ⓜ	Дисплей порядка пошива	Отображен порядок пошива настоящего выбранного шаблона.
Ⓝ	Дисплей ОБЩЕЕ КОЛИЧЕСТВО РЕГИСТРОВ	Отображается общее количество шаблонов циклического шаблона, который выбран в настоящее время.
Ⓞ	Дисплей НАИМЕНОВАНИЕ КОМБИНИРОВАННЫХ ДАННЫХ	Отображается наименование ввода комбинированных данных, которые были выбраны.
Ⓟ	Дисплей ФОРМА ПОШИВА	Отображена форма настоящего выбранного шаблона.
Ⓠ	Дисплей КОЛИЧЕСТВО СТЕЖКОВ	Отображено количество стежков для настоящего выбранного шаблона.
Ⓡ	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА X	Отображается значение актуального размера X выбранной формы пошива.
Ⓢ	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОГО РАЗМЕРА Y	Отображается значение актуального размера Y выбранной формы пошива
Ⓣ	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ X	Значение хода в направлении X, зарегистрированное в № выбранной кнопки шаблона отображено.
Ⓤ	Дисплей ЗНАЧЕНИЯ ХОДА В НАПРАВЛЕНИИ Y	Значение хода в направлении Y, зарегистрированное в № выбранной кнопки шаблона отображено.
Ⓥ	Дисплей ИЗМЕНЕНИЯ ДАННЫХ	Отображаются данные, которые были изменены в настоящем параметре. * При отсутствии выбора параметра изменения данных, данный экран не отображается.

2-25. Изменение данных переключателя памяти

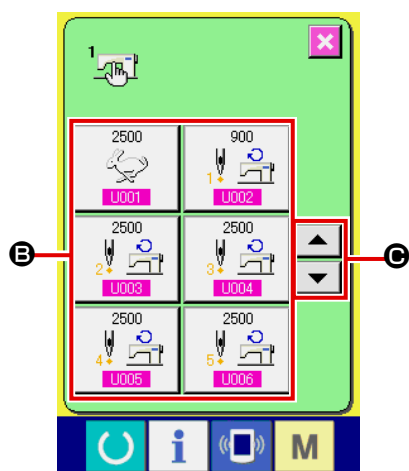


① Отображение экрана перечня данных переключателя памяти.


При нажатии ключа РЕЖИМ **M**, на экране появляется переключатель



А. Когда этот переключатель нажимается, отображается экран перечня данных переключателя памяти.

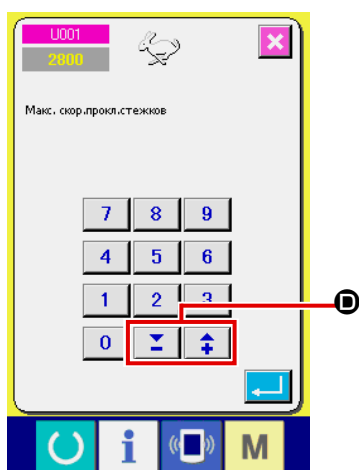



② Выбор кнопки переключателя памяти, который вы хотите изменить.

Нажмите кнопку СПИСОК ВВЕРХ/ВНИЗ  **C** и выберите кнопку параметра данных **B**, которую вы хотите изменить.

③ Изменение данных переключателя памяти.

Существуют нумерические значения для изменения и символы выбора в данных переключателя памяти.



№ в розовом цвете **U001** находится в параметрах данных для изменения цифр, и установочное значение может быть изменено при помощи кнопок  **D**, отображенных на экране изменения.



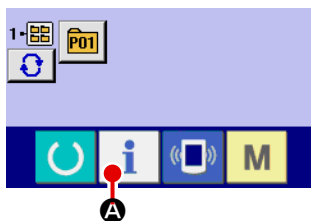
№ в голубом цвете **U032** находится в параметрах данных для выбора символов и символы отображены на экране изменения.

→ Детали данных переключателя памяти рассмотрены в п. **“II-3. ПЕРЕЧЕНЬ ДАННЫХ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ ПАМЯТИ”** стр.85.

2-26. Использование информации

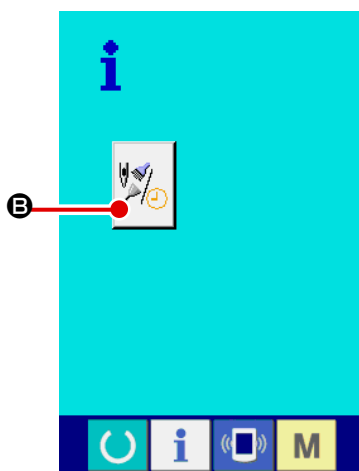
Время замены масла (смазки специальной мазью), время замены иглы, время чистки, и т.д. может быть определено специальным предупреждением по истечении определенного времени.

(1) Выполнение технического обслуживания и проверочная информация



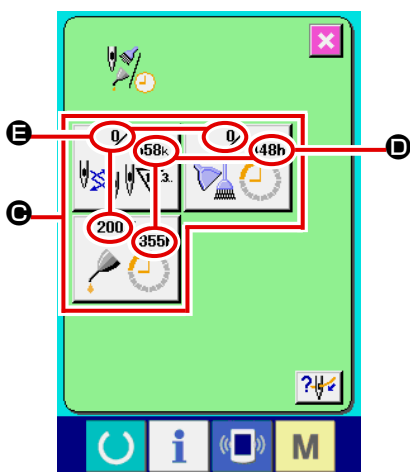
① Отображение информационного экрана.

При нажатии ключа **i** **A** секции положения переключателя на экране ввода информации, отображается информационный экран.



② Отображение экрана технического обслуживания и проверочной информации.

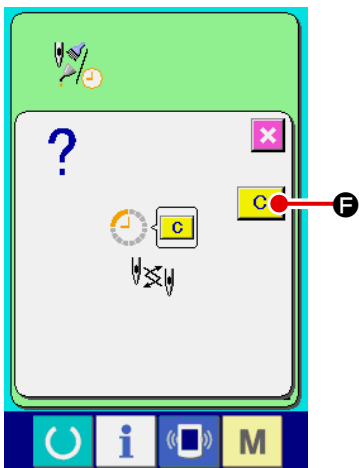
Нажмите кнопку дисплея технического обслуживания и проверочной информации **i** **B** на информационном экране.



Информация по следующим трем параметрам отображена на экране технического обслуживания и проверочной информации.

- Замена иглы (1.000 стежков) :
- Время чистки (час) :
- Время замены масла (час) :

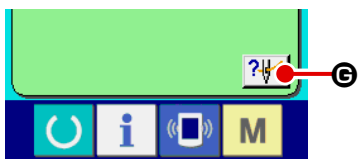
Промежуток времени для информирования проверки каждого параметра кнопки **C** отображено в **D**, и остаток времени отображен в **E**. Кроме того, остаток времени может быть очищен.



③ Выполнение очистки остатка времени до замены.

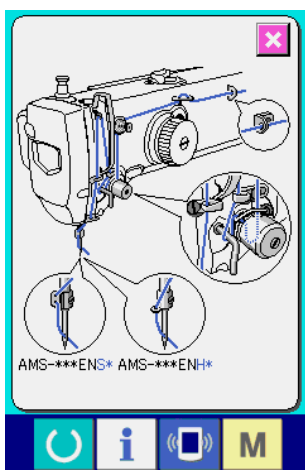
Когда нажата кнопка **C** параметра, который хотим очистить, отображается экран очистки времени замены. При нажатии кнопки ОЧИСТКА **C**

F, остаток времени для замены будет очищен.

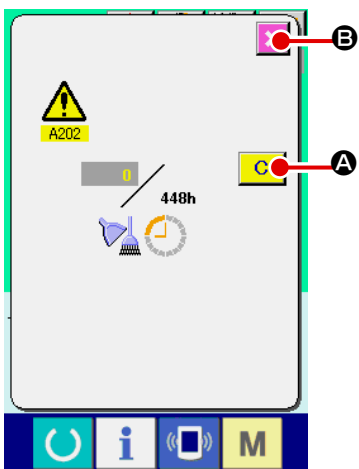


④ Отображение диаграммы заправки.

При нажатии кнопки заправки **G** в техническом обслуживании и проверки, отображается диаграмма заправки игольной нити. Посмотрите ее при заправке нити.



(2) Выполнение технического обслуживания и проверочная информация



При достижении определенного времени отображается экран предупреждения.

При очистке проверочного времени, нажмите кнопку ОЧИСТКА **C** **A**.

Время проверки будет очищено и всплывшее окошко будет закрыто. В случае, если не очищается проверочное время, нажмите кнопку ОТМЕНА **X**

B и закройте всплывающее окошко. Каждый раз поле завершения шитья, предупреждающее окошко отображается до очистки проверочного времени. Предупреждающие № соответствующих параметров.

- Замена иглы : A201
- Время чистки : A202
- Время замены масла : A203



Что касается порции специальной смазки, смотрите п. «III-1-12. Пополнение установленных мест специальной мазью смазки» стр.109.

2-27. Использование функции коммуникации

При помощи функции коммуникации можно скачивать данные пошива, созданные на других швейных машинах, создавать данные пошива и данные пошива, созданные при помощи устройства PM-1 на швейной машине. Кроме того, данная функция позволяет загружать вышеперечисленные данные на медиа и на персональный компьютер. В качестве средств коммуникации подготовлены разъем медиа и USB порт.

* Тем не менее, при помощи SU-1 (утилиты сервера базы данных) необходимо выполнять загрузку/перегрузку с персонального компьютера.

(1) Обработка возможных данных

Существует 4 типа швейных данных обработки, которые представлены ниже и соответствующие форматы данных, которые также представлены ниже.

Наименование данных		Расширение	Описание данных
Данные векторного формата		VD00XXX.VDT	Это данные точки входа иглы, созданные при помощи PM-1, и формат данных может обрабатываться одинаково между машинами JUKI.
M3 данные		AMS00XXX.M3	Данные шаблона для Серии AMS-B, -C и -D.
Стандартный формат данных пошива		SD00XXX.DAT	Данные стандартного формата пошива.
Упрощенные программные данные		AMS00XXX.PRO	Упрощенные программные данные

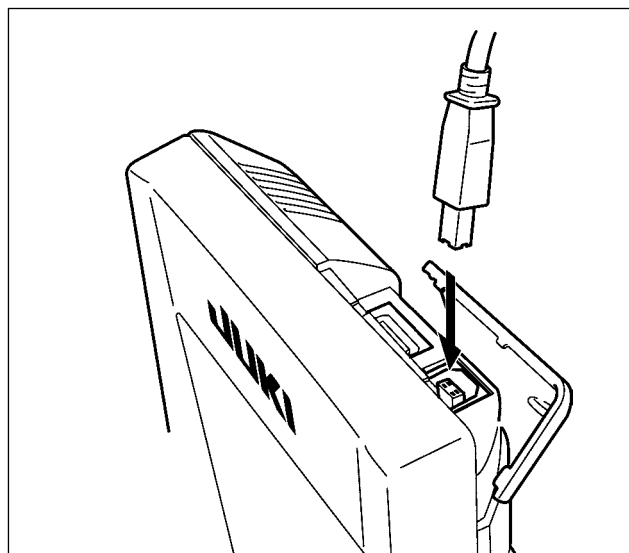
xxx : файл №

* Что касается упрощенных программ, смотрите Инструкцию для инженера.

(2) Выполнение коммуникации при помощи медиа

Что касается работы с меди, смотрите п. **“II-1. ПРЕДИСЛОВИЕ” стр.15**.

(3) Выполнение коммуникации при помощи USB

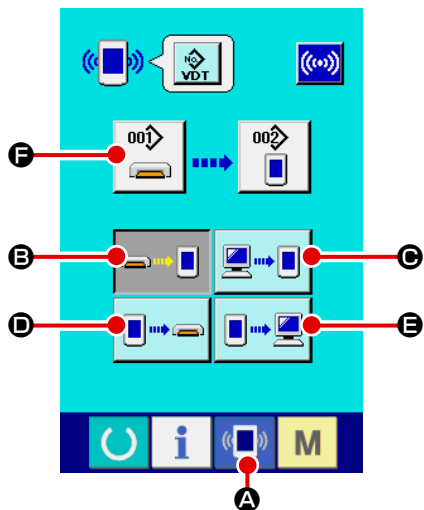


Данные могут отправляться/получаться на/с персонального компьютера и т.п. при помощи кабеля USB.




Если часть контакта становится грязной, это может привести к отсутствию контакта. Не трогайте руками, и контролируйте, чтобы пыль, масло и прочие чужеродные материалы не попадали на нее. Кроме того, внутренний элемент повреждается статическим электричеством и т.п. Таким образом, будьте осторожны при его эксплуатации.

(4) Прием данных



① Отображения коммуникационного экрана.

При нажатии переключателя коммуникации  **A** на экране ввода данных, отображается коммуникационный экран.


② Выбор процедуры коммуникации.

Существует четыре процедуры коммуникации, представленные ниже.

- B** Запись данных с медиа на панель
- C** Запись данных с персонального компьютера (сервера) на панель
- D** Запись данных с панели на медиа
- E** Запись данных с панели на персональный компьютер (сервер)

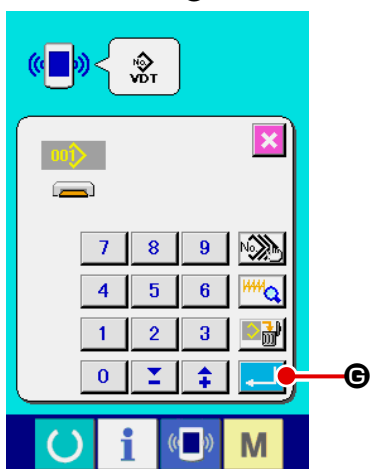
Выберите кнопку необходимой вам процедуры.

③ Выбор № данных.

При нажатии  **F**, отображается экран выбора файла записи.

Введите № файла данных, которые вы хотите записать. Что касается № файла, введите числа xxx названия файла VD00xxx.vdt.


Обозначение № шаблона назначения записи может быть выполнено тем же путем. Если назначением записи является панель управления, высвечивается № шаблона, который не был зарегистрирован.

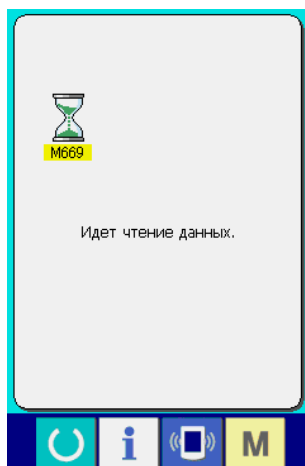
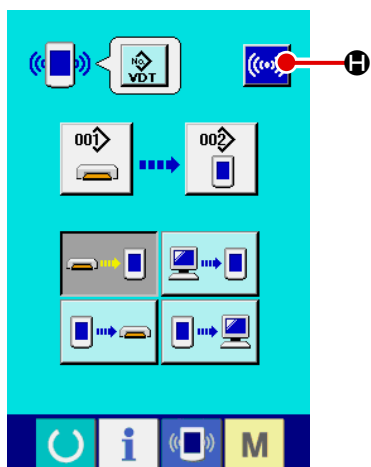


④ Фиксация данных №.

При нажатии кнопки ВВОД  **G**, экран выбора № данных закрывается и выбор № данных был завершен.

⑤ Начало коммуникации.

При нажатии кнопки  **H** НАЧАЛО КОММУНИКАЦММ, коммуникация данных начинается. Экран во время коммуникации отображается во время коммуникации и экран возвращается к экрану коммуникации после окончания коммуникации.

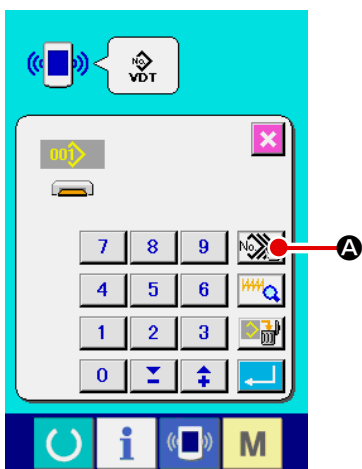


Предостережение


Не открывайте крышку во время чтения данных. Данные могут быть не прочитаны.

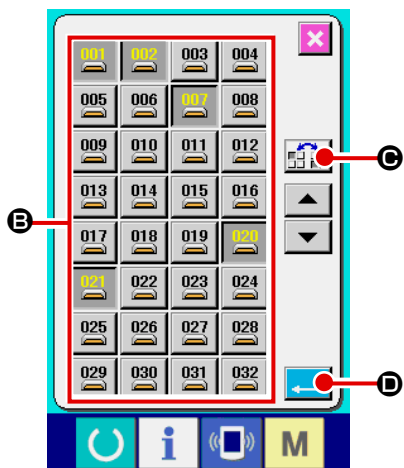
(5) Прием множественных данных вместе

Что касается векторных данных, МЗ данных и данных формата стандартного пошива, можно вы- брать запись множе- ства данных и записать их вместе. № шаблона назначения записи будет таким же как и № выбранных данных.




① Отображение экрана выбора файла записи.

При нажатии кнопки МНОЖЕСВЕННЫЙ ВЫБОР  (A), отображается экран выбора № множественных данных.

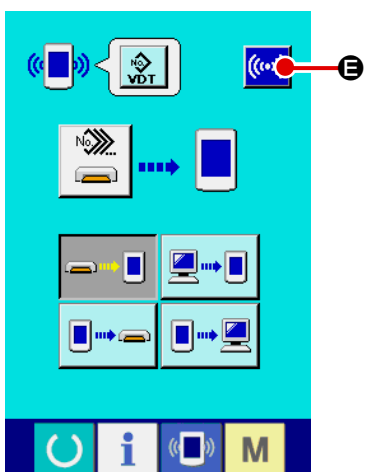


② Выполнение выбора № данных.


До тех пор, пока отображен перечень существующих номеров файлов данных, нажмите кнопку ФАЙЛ № (B), который вы хотите записать. Возможно инвертировать выбранное состояние кнопки при помощи кнопки ИНВЕРСИЯ  (C).

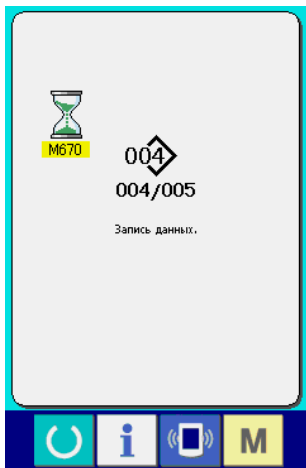
③ Фиксирование данных №.

При нажатии кнопки ВВОД  (D), экран выбора № множественных данных закрывается и выбор данных будет завершен.

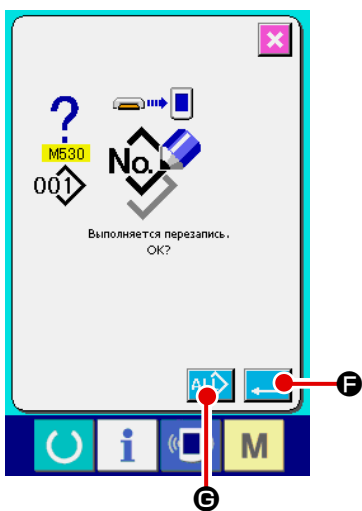


④ Начало коммуникации.


При нажатии кнопки НАЧАЛО КОММУНИКАЦИИ  (E), начинается коммуникация данных.




№ данных во время коммуникации, общее количество данных записи и количество данных, которые завершили коммуникацию данных, отображены на экране во время коммуникации.



* При выполнении записи на № шаблона, который уже существует, отображается экран подтверждения перезаписи перед началом записи.

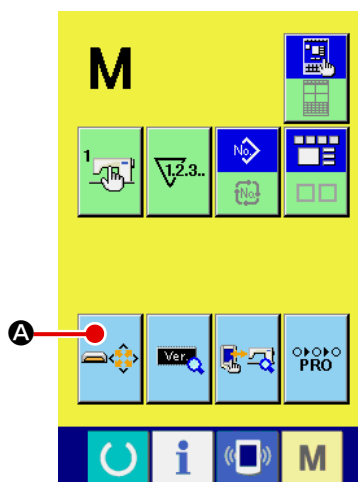
При выполнении перезаписи, нажмите кнопку ВВОД  **F**.

При выполнении перезаписи всего без отображения экрана подтверждения перезаписи, во всех случаях нажимайте кнопку ПЕРЕЗАПИСЬ 

G.

2-28. Выполнение форматирования медиа

Для выполнения переформатирования медиа необходимо использовать IP-420. IP-420 не может читать медиа, отформатированную на персональном компьютере.



① Отображение экрана формата медиа.


При нажатии переключателя **M** в течение трех секунд, на экране

отображается кнопка ФОРМАТ МЕДИА  **A**.

При нажатии данной кнопки, отображается экран формата медиа.



② Начало форматирования медиа.

Установите медиа, которую вы хотите отформатировать в разъем медиа, закройте крышку, нажмите кнопку ВВОД  **B** и форматирование начинается. Перед началом форматирования сохраните данные с этой медиа на другую медиа. Когда форматирование проведено, внутренние данные будут стерты.

В случае, если к швейной машине подключены две и более медиа, медиа для форматирования определяется порядком приоритета.

Высокий ← Низкий

Разъем CF(TM) ← Устройство USB 1 ← Устройство USB 2 ←....
При вставке CompactFlash (TM) в разъем CF(TM), CompactFlash (TM) будет отформатирована в порядке приоритета, указанном выше.

Смотрите технические характеристики USB для определения порядка приоритета.

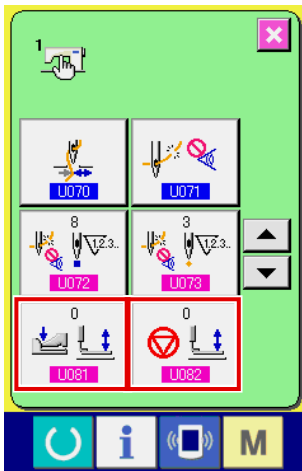


Предостережение

2-29. Использование функции 2-х шагового хода

При использовании функции 2-х шагового хода, вы можете остановить прижим в промежуточном положении, в котором вы хотите.

(1) Установка функции 2-х шагового хода



Функция 2-х шагового хода может быть использована изменением установок переключателей памяти **U081** и **U082**.

① Отображение экрана перечня данных переключателя памяти.

Отображение экрана перечня данных переключателя памяти.

Смотрите п. **“II-2-25. Изменение данных переключателя памяти” стр.71** для определения как отобразить экран перечня данных переключателя памяти.

② Изменение данных переключателя памяти. (Активация функции хода 2-го шага.)

Выберите **U081** или **U082** на экране списка переключателей памяти. Для соответствующих переключателей задайте данные, как описано ниже.

Единый прижим : 8 → 9

Для типа с двух шаговым ходом данные уже были заданы на заводе.

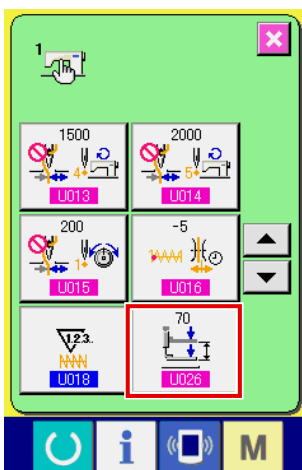
(2) Установка положения 2-го хода

В установку положения 2-х шагового хода, выполните регулировку промежуточного положения для остановки прижима. Так как значение установки увеличено, прижим останавливается в нижнем положении.



Предостережение Что касается прижима пневматического типа, прижим постепенно опускается по истечении времени после остановки в положении 2-го хода. В таком случае, повторите операцию до тех пор, пока прижим не поднимется при повторном нажатии педали.

[При установке положения хода 2-го шага шаблона пользователя]



Ход 2-го шага, используемый в шаблоне пользователя, может быть установлен при помощи переключателя памяти **U026**.

① Отображение экрана перечня данных переключателя памяти.

Отображение экрана перечня данных переключателя памяти.

Смотрите п. **“II-2-25. Изменение данных переключателя памяти” стр.71** для определения как отобразить экран перечня данных переключателя памяти.

② Изменение данных переключателя памяти.

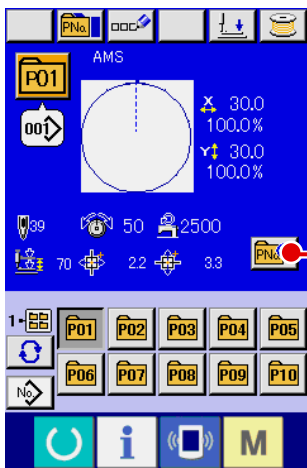
Выберите **U026** из экрана перечня переключателей памяти и установите положение хода 2-го шага.

Уменьшение заданного значения увеличивает промежуточную высоту, или увеличение его уменьшает высоту.

Используемый прижим	Диапазон ввода	Исходное значение
Пневматический тип	От 10 до 300 (мсек)	35 *1


*1: Начальное значение может быть изменено в зависимости от заводской настройки во время поставки.

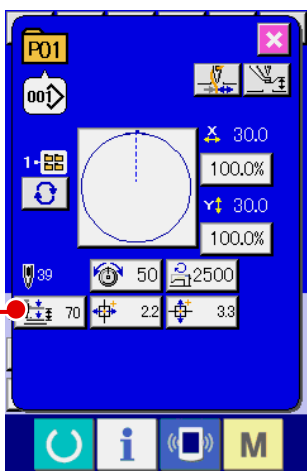
[При установке положения хода 2-го шага кнопки шаблона]




В случае кнопки шаблона, положение хода 2-го шага может быть установлено на каждые данные кнопки шаблона.

① **Отображение экрана ввода данных во время выбора кнопки шаблона.**


Только в случае экрана ввода (голубой) во время выбора шаблона, содержание шаблона можно менять. В случае экрана пошива (зеленый), нажмите ключ ГОТОВО  для отображения экрана ввода данных во время выбора кнопки шаблона.



② **Отображение экрана изменение данных шаблона.**

Нажмите кнопку ИЗМЕНЕНИЕ ДАННЫХ КНОПКИ ШАБЛОНА  **A** и отобразится экран изменения данных кнопки шаблона.

③ **Отображение экрана установки положения хода 2-го шага.**

Нажмите кнопку ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ХОДА 2-ГО ШАГА  **B** и отобразится экран установки положения хода 2-го шага. Введите возможный диапазон положения хода 2-го шага в зависимости от типа прижима.

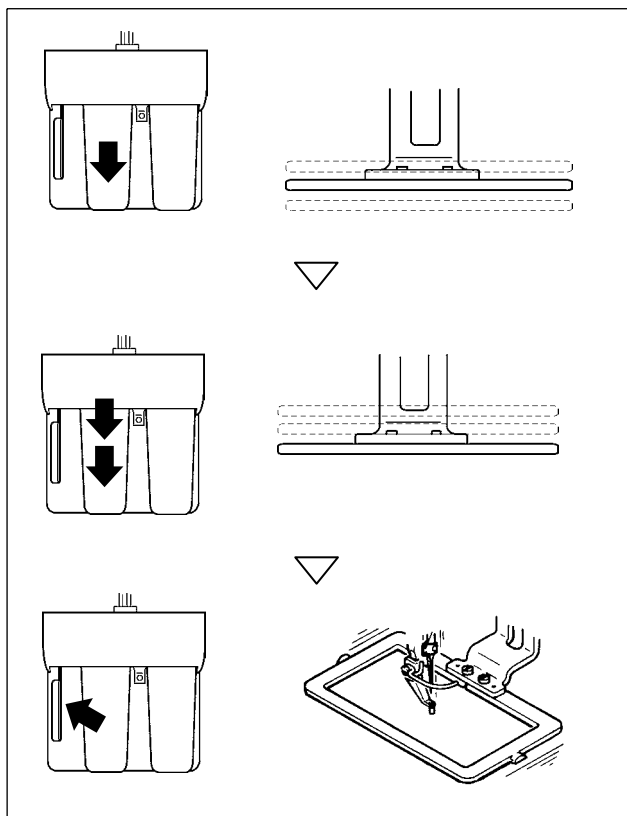
(3) Движение функции хода 2-го шага

Путем установок переключателя памяти **U081** или **U082**, можно выбрать движение педали либо прижима.



1. В случае типа с пневматическим прижимом высота промежуточного положения изменяется через регулировку давления воздуха и регулятором скорости швейной машины.
2. Начало шитья левой педалью приводится в действие по прохождении 0,3 секунд после перемещения прижима в крайнее нижнее положение.

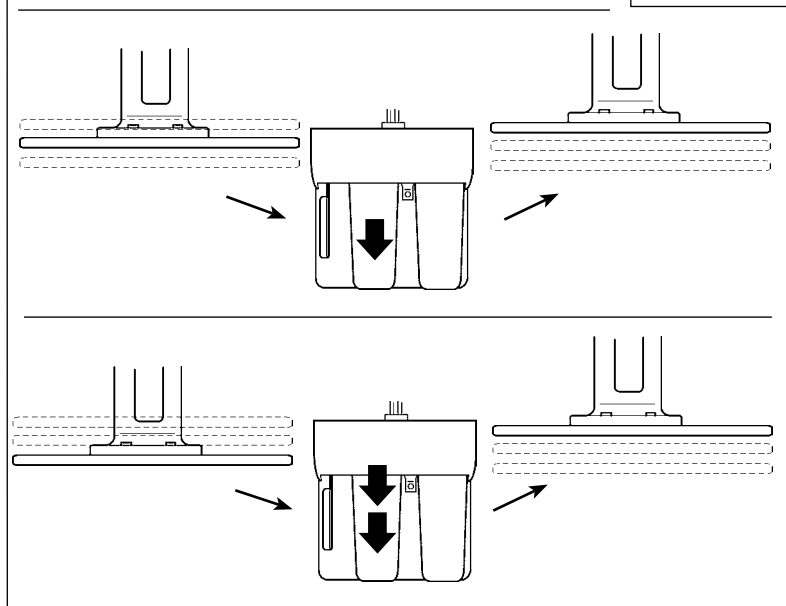
[Когда выбран двух шаговый ход посредством промежуточной педали и левый рычаг (используется РК-47)]



① При нажатии 1-го шага промежуточной педали, прижим останавливается в промежуточном положении

② После дальнейшего нажатия 2-го шага в положении, когда 1-ый шаг промежуточной педали нажат, прижим опускается в нижнее положение.

③ Когда левый рычаг нажат с прижимом внизу, пошив начинается.

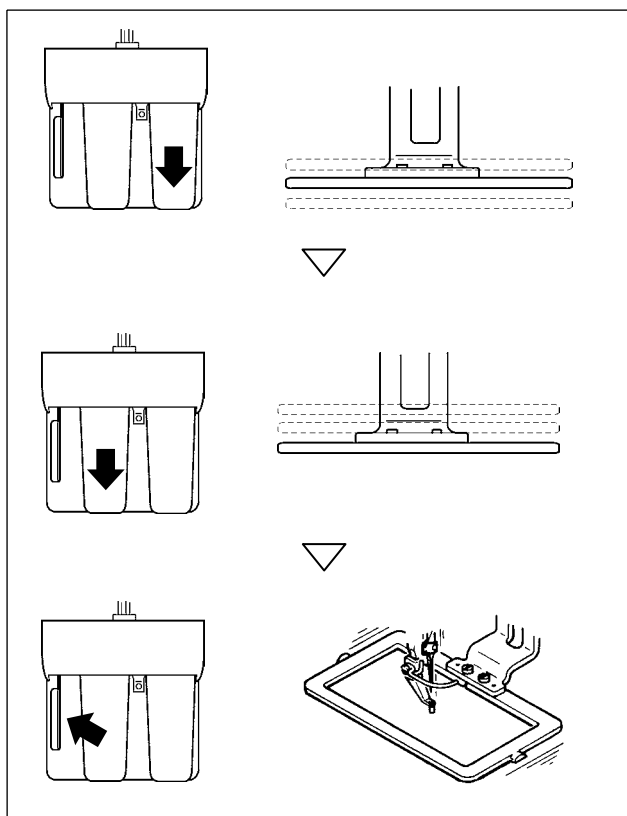


④ При нажатии 1-го шага промежуточной педали снова в состоянии, когда прижим находится в промежуточном положении, прижим поднимается вверх.

⑤ При нажатии промежуточной педали снова в состоянии, когда прижим находится внизу, прижим поднимается вверх.

[Когда выбран двух шаговый ход посредством правой педали, промежуточная педаль и левый рычаг (используется РК-47)]

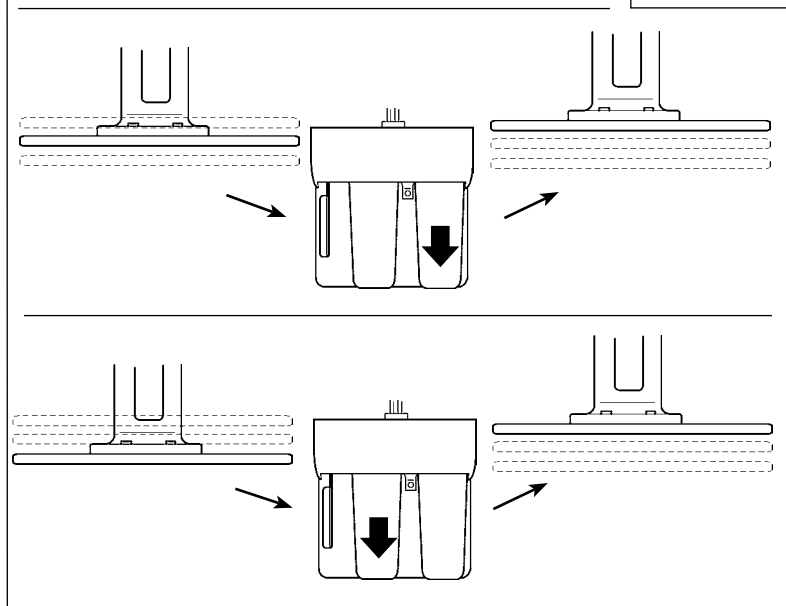
Замените проводку между CN1 и CN2 соединительного кабеля (входит в комплект) (40033875) для РК47.



① При нажатии правой педали прижимная лапка останавливается в промежуточном положении.

② При нажатии промежуточной педали прижимная лапка опускается к своей нижней мертвой точке.

③ Когда левый рычаг снизу прижат с помощью прижимной лапки, начинается шитье.



④ При повторном нажатии на правую педаль в состоянии, при котором прижимная лапка находится в промежуточном положении, прижимная лапка, подходит к своей верхней мертвой точке.

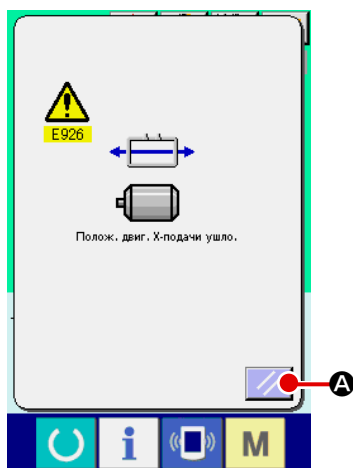
⑤ При повторном нажатии на промежуточную педаль снова в состоянии, при котором прижимная лапки находится в нижнем положении, прижимная лапка поднимается.

2-30. Работа вовремя смещения положения мотора X/Y


Когда мотора X/Y определяет смещение положение, отображается экран ошибки.

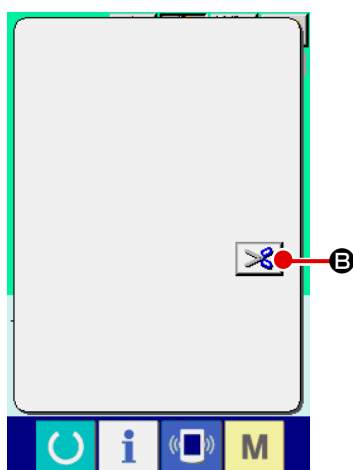
Момент отображения ошибки может меняться при помощи выбора переключателя памяти. Детали описаны в Инструкции для инженера.

(1) При отображении ошибки во время пошива




① Освобождение от ошибки.

Нажмите кнопку СБРОС  **A** для освобождения от ошибки и отобразится всплывающее окошко обрезки нити.

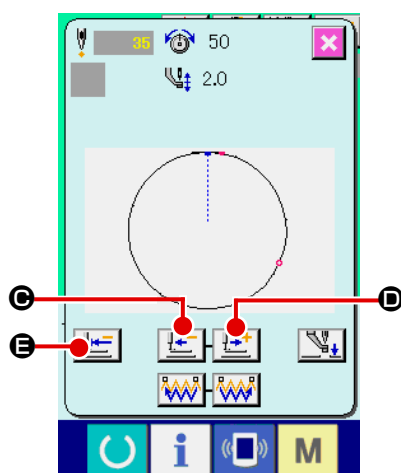


② Выполнение обрезки нити.



После того, как вы проверите стежки и окажется, что они хорошие, нажмите педаль старта без изменения и проведите новый старт пошива.

В обратном случае, нажмите кнопку ОБРЕЗКА НИТИ  **B** и выполните обрезку нити.


При выполнении обрезки нити, отображается подача вперед/назад.



③ Регулировка прижима в положении повторного начала пошива.

Каждый раз при нажатии кнопки ПОДАЧА НАЗАД  **C**, прижим возвращается на один стежок. Каждый раз при нажатии кнопки ПОДАЧА ВПЕРЕД  **D**, прижим перемещается на один стежок вперед.

Переместите прижим для положения повторного начала пошива.

Кроме того, при нажатии кнопки ВОЗВРАТ В ОРИГИНАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ  **E**, всплывающее окошко закрывается, отображается экран пошива и прижим возвращается в положение начала пошива.


④ Повторное начало пошива.

При нажатии педали, пошив начинается снова.

(2) При отображении ошибки после завершения пошива



① Освобождение от ошибки.

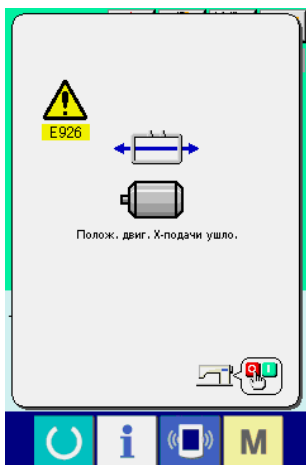
Нажмите кнопку СБРОС  **A**, для освобождения от ошибки и отобразится всплывающее окошко обрезки нити.

② Выполнение пошива снова со старта.

При нажатии педали, пошив начинается.

(3) Если переключатель сброса не отображается

При обнаружении большого смещения, переключатель сброса не отображается.




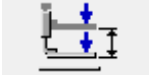

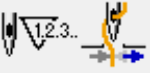



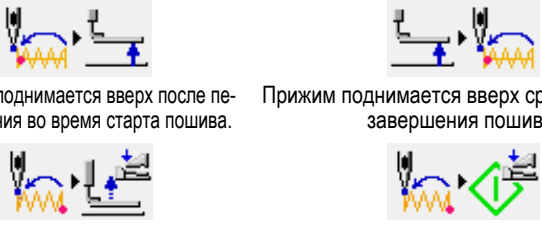




① ВЫКЛЮЧИТЕ питание.

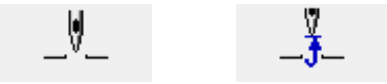
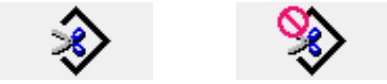






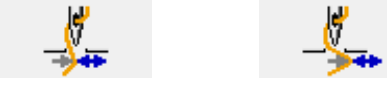



3. ПЕРЕЧЕНЬ ДАННЫХ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ ПАМЯТИ

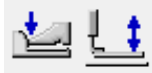





Данные переключателя памяти – это данные перемещения, которые являются общими для швейной машины, и данные, которые выполняются на всех швейных машинах одинаково.









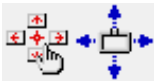




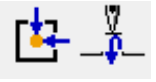






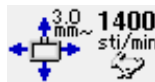
3-1. Перечень данных



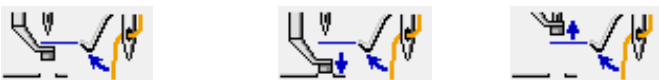


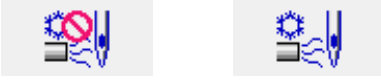


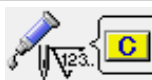
№	Параметр	Диапазон установок		Параметр редактирования
		4530/6030	6060	
U001	Максимальная скорость пошива 	От 200 до 2500	От 200 до 2000	100 ст/мин
U002	Скорость пошива 1-го стежка В случае с зажимом нити 	От 200 до 900		100 ст/мин
U003	Скорость пошива 2-го стежка В случае с зажимом нити 	От 200 до 2500	От 200 до 2000	100 ст/мин
U004	Скорость пошива 3-го стежка В случае с зажимом нити 	От 200 до 2500	От 200 до 2000	100 ст/мин
U005	Скорость пошива 4-го стежка В случае с зажимом нити 	От 200 до 2500	От 200 до 2000	100 ст/мин
U006	Скорость пошива 5-го стежка В случае с зажимом нити 	От 200 до 2500	От 200 до 2000	100 ст/мин
U007	Натяжение 1-го стежка В случае с зажимом нити 	От 0 до 200		1
U008	Установка натяжения нити во время обрезки нити 	От 0 до 200		1
U009	Изменение момента натяжения нити во время обрезки нити 	От – 6 до 4		1
U010	Скорость пошива 1-го стежка В случае без зажима нити 	От 200 до 1500		100 ст/мин
U011	Скорость пошива 2-го стежка В случае без зажима нити 	От 200 до 2500	От 200 до 2000	100 ст/мин
U012	Скорость пошива 3-го стежка В случае без зажима нити 	От 200 до 2500	От 200 до 2000	100 ст/мин
U013	Скорость пошива 4-го стежка В случае без зажима нити 	От 200 до 2500	От 200 до 2000	100 ст/мин
U014	Скорость пошива 5-го стежка В случае без зажима нити 	От 200 до 2500	От 200 до 2000	100 ст/мин
U015	Натяжение 1-го стежка В случае без зажима нити 	От 0 до 200		1
U016	Изменение момента натяжения нити во время начала пошива В случае без зажима нити 	От – 5 до 2		1

№	Параметр	Диапазон установок		Параметр редактирования
		4530/6030	6060	
U018	Выбор движения счетчика  Счетчик пошива Счетчик № шт. Счетчик шпульки	---	---	---
U026	Высота прижима во время хода 2-го шага 	От 10 до 300	1	---
U032	Звуковой сигнал может быть запрещен  Без звукового сигнала Звук операции панели Звук операции панели+ошибка	---	---	---
U033	Установка количества стежков отпуска зажима нити 	От 1 до 7	1	---
U034	Может быть задержан момент зажима нити 	От - 10 до 0	1	---
U035	Может быть запрещен контроль зажима нити  Обычный Запрещен	---	---	---
U036	Выбор момента передвижения подачи Установите момент в направлении “-”, при плохом натяжении стежка. 	От - 8 до 16	1	---
U037	Выбирается состояние прижима после окончания пошива.  Прижим поднимается вверх после перемещения во время старта пошива. Прижим поднимается вверх сразу же после завершения пошива. Прижим поднимается вверх после работы педалью после перемещения во время старта пошива. После того, как достигается начальная позиция шитья, рабочий зажим поднимается нажатием переключателя РАБОЧИЙ ЗАЖИМ / Шитьё начинается нажатием переключателя ПУСК. Когда нажимается переключатель ПАУЗА, рабочий зажим поднимается в установленное положение подъема рабочего зажима.	---	---	---
U038	Может быть установлено движение подъема прижима в конце пошива.  С прижимом вверх Без прижима вверх	---	---	---
U039	Может выполняться оригинальный поиск каждый раз после окончания пошива (отличный от комбинированного пошива)  Без оригинального поиска С оригинальным поиском	---	---	---
U040	Может быть установлен оригинальный поиск с комбинированным пошивом.  Без оригинального поиска Каждый раз после завершения 1 шаблона Каждый раз после завершения 1 цикла.	---	---	---
U041	Может выбираться положение прижима при остановке швейной машины при помощи команды временной остановки.  Прижим поднимается * Для команды паузы выберите "UP".	---	---	---

№	Параметр	Диапазон установок		Параметр редактирования
		4530/6030	6060	
U042	<p>Установка положения остановки иглы</p>  <p>Положение ВВЕРХУ Крайнее верхнее положение</p>	---	---	---
U046	<p>Обрезка нити может быть запрещена</p>  <p>Обычный Обрезка нити запрещена</p>	---	---	---
U048	<p>Можно выбирать маршрут возврата в оригинальное положение возвратом к кнопке возврата.</p>  <p>Линейный возврат Обратный возврат шаблона Оригинальный поиск → Точка старта пошива</p>	---	---	---
U049	<p>Может быть установлена скорость намотки шпульки</p> 	От 800 до 2000	100 ст/мин	
U051	<p>Может быть выбран метод движения вайпера.</p>  <p>Не действует Вайпер магнитного типа</p>	---	---	---
U064	<p>Единица изменения размера швейной формы может быть выбрана.</p>  <p>ввод % ввод действительного размера</p>	---	---	---
U068	<p>Может быть установлен момент выхода натяжения нити при установке натяжения нити</p> 	От 0 до 20	1	
U069	<p>Выбор положения изгиба зажима нити</p> <p>0 : Тип S 1 : Тип H тонкой нити (#50 - #8) 2 : Тип H промежуточный 3 : Тип H толстой нити (#5 - #2)</p> 	---	---	---
U070	<p>Выбор зажима нити и положения зажима нити</p>  <p>Переднее положение Заднее положение</p>	---	---	---
U071	<p>Выбор определения обрыва нити</p>  <p>Определение обрыва нити не работает Определение обрыва нити работает</p>	---	---	---
U072	<p>Количество не выполненных стежков в начале пошива при определении обрыва нити</p> 	От 0 до 15 стежков	1 стежок	
U073	<p>Количество не выполненных стежков во время пошива при определении обрыва нити</p> 	От 0 до 15 стежков	1 стежок	

№	Параметр	Диапазон установок		Параметр редактирования
		4530/6030	6060	
U081	<p>Контроль рамки продвижения: открытие/закрытие педалью</p>  <p>Установка порядка работы рамки продвижения операцией педалью в обычное время.</p> <p>0 : Единый прижим (Правая педаль) 1 : Правый/левый разделенные прижимы (без приоритета правого/левого) 2 : Правый/левый разделенные прижимы (в порядке от правого к левому) 3 : Правый/левый разделенные прижимы (в порядке от левого к правому) От 4 до 7 : Специальный тип (*1) 8 : Единый прижим (Левая педаль) 9 : Единый прижим хода 2-го шага 10 : Правый/левый разделенные прижимы хода 2-го шага (без приоритета правого/левого) 11 : Правый/левый разделенные прижимы хода 2-го шага (в порядке от правого к левому) 12 : Правый/левый разделенные прижимы хода 2-го шага (в порядке от левого к правому) От 13 до 99 : Единый прижим * Для AMS-224EN6060 может только использоваться переключатель памяти «0». *1 : При использовании этого параметра смотрите Инструкцию для Инженера. * Параметры настройки 9 - 12 разрешены только для типа с двух шаговым ходом.</p>	От 0 до 99	1	
U082	<p>Контроль рамки продвижения: время остановки на полпути открытие/закрытие</p>  <p>В данных шаблона установлен порядок работы рамки продвижения педальным управлением при подъеме рамки продвижения командой временной остановки.</p> <p>0 : Единый прижим (Правая педаль) 1 : Правый/левый разделенные прижимы (без приоритета правого/левого) 2 : Правый/левый разделенные прижимы (в порядке от правого к левому) 3 : Правый/левый разделенные прижимы (в порядке от левого к правому) От 4 до 7 : Специальный тип (*1) 8 : Единый прижим (Левая педаль) 9 : Единый прижим хода 2-го шага 10 : Правый/левый разделенные прижимы хода 2-го шага (без приоритета правого/левого) 11 : Правый/левый разделенные прижимы хода 2-го шага (в порядке от правого к левому) 12 : Правый/левый разделенные прижимы хода 2-го шага (в порядке от левого к правому) От 13 до 99 : Единый прижим * Для AMS-224EN6060 может только использоваться переключатель памяти «0». *1 : При использовании этого параметра смотрите Инструкцию для Инженера. * Параметры настройки 9 - 12 разрешены только для типа с двух шаговым ходом.</p>	От 0 до 99	1	
U084	<p>Педаль SW1 с/без запора</p>   <p>Без С</p>	---	---	
U085	<p>Педаль SW2 с/без запора</p>   <p>Без С</p>	---	---	

№	Параметр	Диапазон установок		Параметр редактирования
		4530/6030	6060	
U086	Педаль SW3 с/без запора  Без  С	---	---	---
U087	Педаль SW4 с/без запора  Без  С	---	---	---
U088	Функция режима увеличения/уменьшения  Запрещено  Увеличение/ уменьшение количества стежков (Шаг зафиксирован)  Увеличение/ уменьшение шага (Количество стежков зафиксировано)	---	---	---
U089	Функция режима перемещения курсора  Запрещено  Параллельное перемещение  2ое оригинальное положение определяется позже	---	---	---
U091	Компенсационное перемещение фиксатора  Без перемещения  С перемещением	---	---	---
U094	Выбор крайнего верхнего положения иглы во время поиска/возврата в оригинальное положение  Без  С	---	---	---
U097	Временная остановка: операция обрезки нити  Автоматическая обрезка нити  Ручная (Обрезка нити при помощи поворота Стоп SW ВКЛ. Снова)	---	---	---
U101	Синхронизированный контроль подачи X/Y основного двигателя  2500 ст/мин 3,0 мм  2200 ст/мин 3,0 мм  2000 ст/мин 3,0 мм (Только для AMS-224EN6060)  1800 ст/мин 3,0 мм  1400 ст/мин 3,0 мм	---	От 1400 ст/мин 3,0 мм до 2000 ст/мин 3,0 мм	---

№	Параметр	Диапазон установок		Параметр редактирования																																
		4530/6030	6060																																	
U103	Промежуточный прижим с/без контроля  Без (Опускание зафиксировано) С (Опускание с данными пошива во время операции) С (Опускание даже во время подачи вперед/назад)	---	---	---																																
U104	Момент опускания промежуточного прижима  Сразу перед стартом головки машины Синхронизировано с последней рамкой продвижения	---	---	---																																
U105	Промежуточный прижим: положение размаха вайпера  Размах над промежуточным прижимом Размах над промежуточным прижимом (положение, где промежуточный прижим больше всего опускается) Размах под промежуточным прижимом	---	---	---																																
U108	С/Без определения давления воздуха  Без С	---	---	---																																
U112	Установка положения ВНИЗ промежуточного прижима → Смотрите п. “I-4-7. Высота промежуточной лапки” стр.11. 	От 0 до 7,0 мм		0,1																																
U129	С/Без контроля охлаждения иглы  Без С	---	---	---																																
U145	Может устанавливаться время для автоматического закрытия окна завершения счета. 	От 0 до 99		1																																
U146	С/без отображения формы шаблона при выборе шаблона  Без С	---	---	---																																
U245	Ошибка смазки мазью Определение количество стежков, выполненных после смазки мазью. → Смотрите п. “III-1-12. Пополнение установленных мест специальной мазью смазки” стр.109. 	---	---	---																																
U500	Выбор языка <table border="0"> <tr> <td>日本語</td> <td>English</td> <td>中文繁體字</td> <td>中文简体字</td> </tr> <tr> <td>Японский</td> <td>Английский</td> <td>Китайский (традиционный)</td> <td>Китайский (упрощенный)</td> </tr> <tr> <td>Español</td> <td>Italiano</td> <td>Français</td> <td>Deutsch</td> </tr> <tr> <td>Испанский</td> <td>Итальянский</td> <td>Французский</td> <td>Немецкий</td> </tr> <tr> <td>Português</td> <td>Türkçe</td> <td>Tiếng Việt</td> <td>한국어</td> </tr> <tr> <td>Португальский</td> <td>Турецкий</td> <td>Вьетнамский</td> <td>Корейский</td> </tr> <tr> <td>Indonesia</td> <td>Русский</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Индонезийский</td> <td>Русский</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	日本語	English	中文繁體字	中文简体字	Японский	Английский	Китайский (традиционный)	Китайский (упрощенный)	Español	Italiano	Français	Deutsch	Испанский	Итальянский	Французский	Немецкий	Português	Türkçe	Tiếng Việt	한국어	Португальский	Турецкий	Вьетнамский	Корейский	Indonesia	Русский			Индонезийский	Русский					
日本語	English	中文繁體字	中文简体字																																	
Японский	Английский	Китайский (традиционный)	Китайский (упрощенный)																																	
Español	Italiano	Français	Deutsch																																	
Испанский	Итальянский	Французский	Немецкий																																	
Português	Türkçe	Tiếng Việt	한국어																																	
Португальский	Турецкий	Вьетнамский	Корейский																																	
Indonesia	Русский																																			
Индонезийский	Русский																																			


3-2. Перечень начальных значений









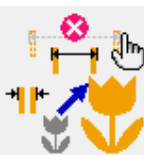

№	Параметр	Диапазон установок	
		4530/6030	6060
U001	Максимальная скорость пошива	2500	2000
U002	Скорость пошива 1-го стежка (в случае с зажимом нити)	900	
U003	Скорость пошива 2-го стежка (в случае с зажимом нити)	2500	2000
U004	Скорость пошива 3-го стежка (в случае с зажимом нити)	2500	2000
U005	Скорость пошива 4-го стежка (в случае с зажимом нити)	2500	2000
U006	Скорость пошива 5-го стежка (в случае с зажимом нити)	2500	2000
U007	Натяжение нити (в случае с зажимом нити)	200	
U008	Установка натяжения нити во время обрезки.	0	
U009	Изменение момента натяжения нити во время обрезки нити	0	
U010	Скорость пошива 1-го стежка (в случае без зажима нити)	200	
U011	Скорость пошива 2-го стежка (в случае без зажима нити)	600	
U012	Скорость пошива 3-го стежка (в случае без зажима нити)	1000	
U013	Скорость пошива 4-го стежка (в случае без зажима нити)	1500	
U014	Скорость пошива 5-го стежка (в случае без зажима нити)	2000	
U015	Натяжение нити 1-го стежка (в случае без зажима нити)	0	
U016	Изменение момента натяжения нити во время начала пошива (в случае без зажима нити)	-5	
U018	Выбор движения счетчика		
U026	Высота прижима во время хода 2-го шага	35 *1	
U032	Звуковой сигнал может быть запрещен		
U033	Установка количества стежков отпуска зажима нити	2	
U034	Момент зажима нити может быть задержан	0	
U035	Контроль зажима нити может быть запрещен		
U036	Выбран момент движения подачи	3	10
U037	Выбор состояния прижима после завершения пошива		
U038	Может быть установлено движение подъема прижима в конце пошива		
U039	Поиск оригинального положения может выполняться каждый раз после окончания пошива (отлично от комбинированного пошива)		
U040	Можно устанавливать поиск оригинального положения комбинированного пошива.		
U041	Можно выбрать состояние прижима, когда машина останавливается при использовании команды временной остановки.		
U042	Установлено положение остановки иглы.		
U046	Обрезка нити может быть запрещена.		
U048	Может быть выбран маршрут возврата в оригинальное положение.		



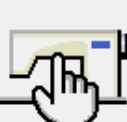


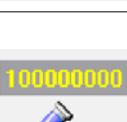
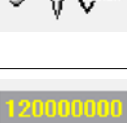


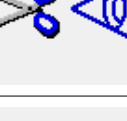
*1: Начальное значение может быть изменено в зависимости от заводской настройки во время поставки.


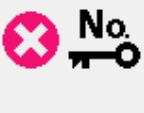


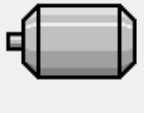

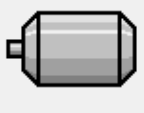
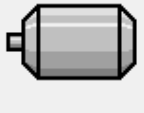
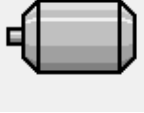

№	Параметр	Диапазон установок	
		4530/6030	6060
U049	Может быть установлена скорость намотки шпульки.	1600	
U051	Может быть выбран метод движения вайпера.		
U064	Может быть выбран параметр изменения размера формы пошива.		
U068	Может быть установлено время выхода натяжения нити при установке натяжения нити.	20	
U069	Может быть выбрано положение изгиба зажима нити.	1	
U070	Выбор зажима нити и положения зажима нити.		
U071	Выбор определения обрыва нити.		
U072	Количество не выполненных стежков в начале пошива определения обрыва нити.	8	
U073	Количество не выполненных стежков во время пошива определения обрыва нити.	3	
U081	Контроль подачи рамки : открытие/ закрытие педалью	0 (G : 8)	
U082	Контроль подачи рамки : время промежуточной остановки открытие/ закрытие	0 (G : 8)	
U084	Педаль SW1 с/без запора		
U085	Педаль SW2 с/без запора		
U086	Педаль SW3 с/без запора		
U087	Педаль SW4 с/без запора		
U088	Функция режима увеличения/уменьшения		
U089	Функция режима перемещения курсора		
U091	Компенсационное движение фиксации : выбор движения		
U094	Выбор крайнего верхнего положения иглы во время поиска/возврата в оригинальное положение		
U097	Временная остановка : операция обрезки нити		
U101	Синхронизированный контроль продвижения X/Y основного двигателя		
U103	Промежуточный прижим с/без контроля		
U104	Момент опускания промежуточного прижима		
U105	Промежуточный прижим: положение размаха вайпера		
U108	С /без определения давления воздуха		
U112	Положение установки промежуточного прижима ВНИЗ	3,5	7,0
U129	С/ без контроля охлаждения иглы		
U145	Может устанавливаться время для автоматического закрытия окна завершения счета.	0	
U146	С/без отображения формы шаблона при выборе шаблона		
U245	Ошибка специальной мази	-	
U500	Выбор языка	Не установлен	

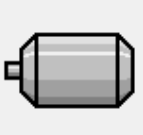
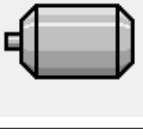
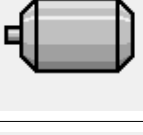
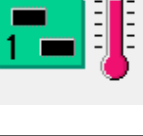

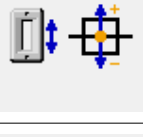
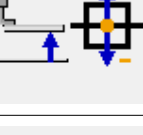

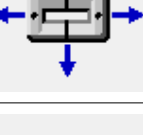


4. ПЕРЕЧЕНЬ КОДОВ ОШИБОК


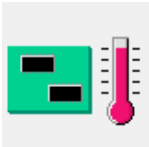

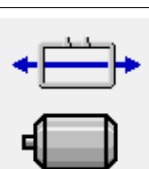
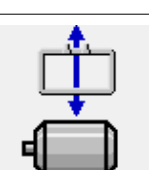
Код ошибки	Дисплей	Описание ошибки	Сообщение на экране	Как исправить	Место исправления
E007		Блокировка машины Головной вал машины не вращается из-за каких-то неполадок.	Машина закрыта.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E008		Неправильное подключение головки Память головки машины не может быть прочитана.	Выбрана неопределенная головка.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E010		Ошибка № шаблона Подкрепленный № шаблона, не зарегистрирован в данных ROM, либо выполняется не-оперативное чтение.	Указан образец не существует.	Возможно ввести заново после сброса	Предыдущий экран
E011		Внешний источник памяти не вставлен Внешний источник памяти не вставлен.	Не вставлен носитель.	Возможно ввести заново после сброса	Предыдущий экран
E012		Ошибка чтения Невозможно чтение данных с внешнего источника памяти.	Данные не могут быть считаны.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Предыдущий экран
E013		Ошибка записи Невозможно записать данные с внешнего источника памяти.	Данные не могут быть записаны.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Предыдущий экран
E015		Ошибка формата Формат не может быть выполнен.	Форматирование невозможно.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Предыдущий экран
E016		Емкость внешнего источника памяти заполнена Малая емкость источника внешней памяти.	Недостаточная емкость (носителя).	Повторная операция станет возможна после сброса.	Предыдущий экран
E017		Емкость памяти машины заполнена Не достаточно памяти машины.	Недостаточная емкость (машины).	Повторная операция станет возможна после сброса.	Предыдущий экран
E019		Ошибка размера файла Файл слишком большой.	Образец слишком велик. (Приблиз. 50000 стежков)	Повторная операция станет возможна после сброса.	Предыдущий экран



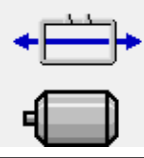
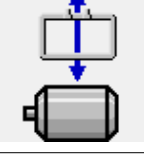



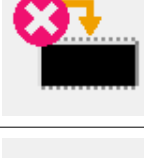

Код ошибки	Дисплей	Описание ошибки	Сообщение на экране	Как исправить	Место исправления
E024		Слишком большой размер шаблона Размер памяти закончен.	Емкость памяти исчерпана.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран ввода данных
E027		Ошибка чтения Не может быть выполнено чтение данных с сервера.	Данные не могут быть считаны.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Предыдущий экран
E028		Ошибка записи Не может быть выполнена запись данных с сервера.	Данные не могут быть записаны.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Предыдущий экран
E030		Ошибка потери положения игловодителя Игловодитель не находится в предопределенном положении.	Игла не в надлежащем положении.	Поверните ручной шкив для того, чтобы перевести игловодитель в его предопределенное положение.	Экран ввода данных
E031		Падение давления воздуха Давление воздуха падает.	Низкое давление воздуха.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран ввода данных
E032		Ошибка перестановки файла Файл не может быть прочитан.	Файл нельзя прочитать.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран ввода данных
E040		Область пошива завершена	Предел перемещения превышен.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран пошива
E042		Операционная ошибочная Операция не может быть выполнена. • Когда два пункта формы перекрыты во время увеличения/уменьшения.	Операцию нельзя выполнить.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран ввода данных
E043		Ошибка увеличения Шаг пошива превышает максимальный шаг.	Макс. шаг превышен.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран ввода данных
E045		Ошибка данных шаблона	Плохие данные образца.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран ввода данных

Код ошибки	Дисплей	Описание ошибки	Сообщение на экране	Как исправить	Место исправления
E050		Переключатель остановки Когда переключатель остановки нажат во время работы машины.	Перекл. врем. остан. нажат.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран шага
E052		Ошибка определения обрыва нити Когда определен обрыв нити.	Замечен обрыв нити.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран шага
E061		Ошибка данных переключателя памяти Нарушены данные переключателя памяти либо старая ревизия.	Ошибка данных перекл. памяти.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E080		Переключатель ВНЕШНИЙ ОСТАНОВ	Внешний выключатель был нажат.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран шага
E204		Ошибка подключения USB При достижении раз пошива 10 и более, с подключенным к швейной машине устройством USB.	Никогда не подключайте USB запоминающее устройство к машине во время шитья.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран пошива
E220		Предупреждение смазки мазью Во время операции 100 миллионов стежков. → Смотрите п. «III-1-12. Пополнение установленных мест специальной мазью смазки» стр.109.	Внимание: Смазка на исходе. Доб. смазку.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран ввода данных
E221		Ошибка смазки мазью Во время операции 120 миллионов стежков Швейная машина поставлена в статус невозможности пошива. Можно очистить при помощи переключателя памяти U245. → Смотрите п. «III-1-12. Пополнение установленных мест специальной мазью смазки» стр.109.	Внимание: Смазки нет. Доб. смазку.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран ввода данных
E305		Ошибка положения ножа обрезки материала Нож обрезки материала находится в неправильном положении.	Датчик ножа обрезки нити нельзя обнаружить.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	Экран ввода данных
E306		Ошибка положения зажима нити Блок зажима нити находится в неправильном положении.	Датчик зажима нити нельзя обнаружить.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E307		Ошибка завершения времени команды внешнего ввода Ввод не выполнен на протяжении определенного времени с командой внешнего ввода векторных данных.	Нет ввода за некот. период врем. с командой внешн. ввода вект. данных.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран ввода данных





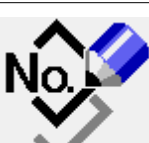

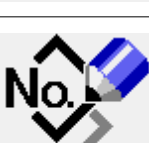
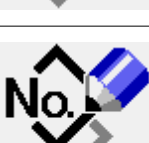
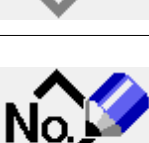

Код ошибки	Дисплей	Описание ошибки	Сообщение на экране	Как исправить	Место исправления
E308		Ошибка завершения времени терминала ожидания Нет ввода в терминал ожидания на протяжении определенного периода времени.	Нет ввода от жд. терминала за некот. период врем.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E406		Ошибка несоответствия пароля	Пароль не подходит. Еще раз введите пароль с начала.	Повторная операция станет возможна после сброса.	Экран ввода пароля
E703		Панель подключена к швейной машине, которая не предполагалась. (Ошибка типа машины) При неправильном коде типа машины системы при начальной коммуникации.	Мод. шв. машины отлична от мод. панели.	Можно переписать программу после нажатия переключателя коммуникации	Экран коммуникации
E704		Несоответствие версии системы Версии программного обеспечения системы не соответствует в начальной коммуникации.	Версия программы не совместима.	Можно переписать программу после нажатия переключателя коммуникации	Экран коммуникации
E730		Дефект энкодера двигателя головного вала При неисправном энкодере двигателя швейной машины.	Электродв. шв. маш. неисправ. (Шифр. фаз A и B)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E731		Дефект сенсора отверстия основного двигателя, либо сенсора положения. Неисправный сенсор отверстия, либо сенсор положения швейной машины.	Электродв. шв. маш. неисправ. (Шифр. фаз U V и W)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E733		Обратное вращение двигателя головного вала Когда двигатель головного вала швейной машины вращается в обратную сторону.	Электродв. шв. маш. вращ. в обр. направлении.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E802		Определено отключение электропитания	Мгновенная потеря мощности.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E811		Избыток напряжения При входящем напряжении больше допустимого.	Вх. напряж. слишком высокое. (Проверьте вх. напр.)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E813		Недостаток напряжения При входящем напряжении меньше допустимого.	Вх. напряж. слишком низкое. (Проверьте вх. напряж.)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	





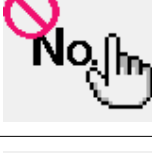






Код ошибки	Дисплей	Описание ошибки	Сообщение на экране	Как исправить	Место исправления
E901		Поломка IPM двигателя головного вала При поломке IPM серво контроля p.c.b.	SDC P.C.B. неисправен. (ИСМ)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E903		Нерабочее напряжение шагового двигателя При скачках напряжения более $\pm 15\%$ КОНТРОЛЯ СЕРВО p.c.b. шагового двигателя.	Неисправн. пит. of SDC P.C.B. (Питание шаг. двиг. 85 В)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E904		Нерабочее напряжение соленоида При скачках напряжения более $\pm 15\%$ КОНТРОЛЯ СЕРВО p.c.b. соленоида.	Неисправн. пит. SDC P.C.B. (Питание соленоида 33 В)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E905		Нерабочая температура накаливания КОНТРОЛЯ СЕРВО p.c.b. ВКЛЮЧИТЕ питание снова после принятия времени перегрева КОНТРОЛЯ СЕРВО p.c.b.	Темп. SDC P.C.B. слишком высока.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E907		Ошибка поиска оригинального положения двигателя подачи X Когда сигнал сенсора оригинала не вводится во время движения поиска оригинала.	Исх. полож. X-двигателя нельзя найти. (Датчик исх.полож. X)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E908		Ошибка поиска оригинального положения двигателя подачи Y Когда сигнал сенсора оригинала не вводится во время движения поиска оригинала.	Исх. полож. Y-двигателя нельзя найти. (Датчик исх.полож. Y)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E910		Ошибка оригинального положения двигателя прижима Когда сигнал сенсора оригинала не вводится во время движения поиска оригинала.	Исх. полож. двиг. нитеобрезателя наж.лапки нельзя найти. (Датчик исх. полож. нитеобрезателя наж.лапки)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E913		Ошибка поиска оригинального положения зажима нити Когда сигнал сенсора оригинала не вводится во время движения поиска оригинала.	Исх. полож. двигателя зажима нити нельзя найти. (Датчик исх. полож. зажима нити)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E914		Ошибка дефекта подачи Есть зазор времени между подачей и головным валом.	Обнаружено нарушение подачи X/Y.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E915		Плохая коммуникация между панелью управления и ОСНОВНЫМ СРУ При возникновении проблем при коммуникации данных.	Связь невозможна. (Панель – ГЛ. P.C.B.)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E916		Плохая коммуникация между ОСНОВНЫМ СРУ и основным валом СРУ При возникновении проблем при коммуникации данных.	Связь невозможна. (ГЛ. P.C.B. - SDC P.C.B.)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	

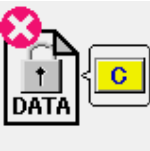
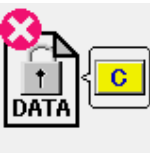
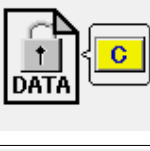
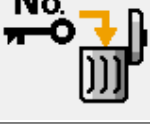




Код ошибки	Дисплей	Описание ошибки	Сообщение на экране	Как исправить	Место исправления
E917		Проблемы коммуникации между панелью управления и персональным компьютером При возникновении проблем в коммуникации.	Связь невозможна. (Панель - ПК)	Повторная операция станет возможна после сброса.	
E918		Перегрев ОСНОВНОГО р.с.в. Перегрев ОСНОВНОГО р.с.в. После некоторого времени ВКЛЮЧИТЕ питание.	Температура гл. Р.С.В. слишком высока.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E925		Ошибка поиска оригинального положения двигателя промежуточного прижима Сенсор оригинала двигателя промежуточного прижима не меняется во время поиска оригинала.	Исх. полож. промежут.наж. лапки нельзя найти. (Датчик исх.полож. промежут.наж. лапки)	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E926		Ошибка положения смещения двигателя X	Полож. двиг. X-подачи ушло.	<ol style="list-style-type: none"> 1. В случае отображения ошибки во время пошива. Можно снова начать работу после сброса. 2. В случае отображения ошибки после окончания пошива. Можно снова начать работу после сброса. 3. В других случаях ОТКЛЮЧИТЕ питание. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Экран шага 2. Экран пошива 3. -----
E927		Ошибка положения смещения двигателя Y	Полож. двиг. Y- подачи ушло.	<ol style="list-style-type: none"> 1. В случае отображения ошибки во время пошива. Можно снова начать работу после сброса. 2. В случае отображения ошибки после окончания пошива. Можно снова начать работу после сброса. 3. В других случаях ОТКЛЮЧИТЕ питание. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Экран шага 2. Экран пошива 3. -----

Код ошибки	Дисплей	Описание ошибки	Сообщение на экране	Как исправить	Место исправления
E928		Ошибка смещения двигателя обрезки нити	Полож. двиг. нитеобрезателя ушло.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E930		Ошибка смещения двигателя промежуточного прижима	Полож. двиг. Промежут. наж. лапки ушло.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E931		Ошибка перегрузки двигателя X	Чрезмерн. перегруз двиг. X-подачи.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E932		Ошибка перегрузки двигателя Y	Чрезмерн. перегруз двиг. Y-подачи.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E933		Ошибка перегрузки двигателя обрезки нити	Чрезмерн. перегруз двиг. нитеобрезателя.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E935		Ошибка перегрузки двигателя промежуточного прижима	Чрезмерн. перегруз двиг. промежут.наж. лапки.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E936		Ошибка выхода за пределы диапазона двигателя X/Y	Полож. двиг. подачи вышло за пред. зоны шитья.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E943		Ошибка ОСНОВНОГО КОНТРОЛЯ p.c.b. Когда записанные данные на ОСНОВНОГО КОНТРОЛЯ p.c.b. не могут быть выполнены.	ГЛ. P.C.B. неисправн.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	
E946		Ошибка РЕЛЕ ГОЛОВКИ p.c.b. Когда записанные данные на РЕЛЕ ГОЛОВКИ p.c.b. не могут быть выполнены.	Головка P.C.B. неисправн.	ОТКЛЮЧИТЕ питание	

5. СПИСОК СООБЩЕНИЙ

№ сообщения	Дисплей	Сообщение дисплея	Описание
M520		Стирание. ОК ?	Подтверждение удаления шаблона пользователя Стирание выполняется. ОК?
M521		Стирание. ОК ?	Подтверждение удаления кнопки шаблона Стирание выполняется. ОК?
M522		Стирание. ОК ?	Подтверждение удаления циклического шаблона Стирание выполняется. ОК?
M523		Данных образца нет в памяти. Стирание ОК?	Подтверждение удаления резервных данных. Стирание ОК?
M528		Перезапись. ОК ?	Подтверждение повторной записи шаблона пользователя Выполняется повторная запись. ОК?
M529		Перезапись. ОК ?	Подтверждение повторной записи медиа Выполняется повторная запись. ОК?
M530		Перезапись. ОК ?	Подтверждение повторной записи векторных данных панели/данных M3/данных стандартного формата пошива/упрощенных программных данных Выполняется повторная запись. ОК?
M531		Перезапись. ОК ?	Подтверждение повторной записи векторных данных медиа/данных M3/данных стандартного формата пошива/упрощенных программных данных Выполняется повторная запись. ОК?
M532		Перезапись. ОК ?	Подтверждение повторной записи векторных данных на персональном компьютере/данных M3/данных стандартного формата пошива/упрощенных программных данных Выполняется повторная запись. ОК?
M534		Перезапись. ОК ?	Подтверждение повторной записи данных регулировки медиа и всех данных машины Выполняется повторная запись. ОК?

№ сообщения	Дисплей	Сообщение дисплея	Описание
M535		Перезапись. ОК ?	Подтверждение повторной записи данных регулировки персонального компьютера и всех данных машины Выполняется повторная запись. ОК?
M537		Удаление. ОК ?	Подтверждение удаления команды натяжения нити Удаление выполняется. ОК?
M538		Удаление. ОК ?	Подтверждение удаления значения увеличения/уменьшения промежуточного прижима Удаление выполняется. ОК?
M542		Форматирование. ОК ?	Подтверждения форматирования Выполнение форматирования. ОК?
M544		Данных нет.	Данные, соответствующие панели не существуют Данные не существуют.
M545		Данных нет.	Данные, соответствующие медиа не существуют Данные не существуют.
M546		Данных нет.	Данные, соответствующие персональному компьютеру не существуют Данные не существуют.
M547		Перезапись невозможна, пока есть данные.	Запрет повторной записи данных шаблона Повторная запись не может быть выполнена, пока существуют данные.
M548		Перезапись невозможна, пока есть данные.	Запрет повторной записи данных медиа Повторная запись не может быть выполнена, пока существуют данные.
M549		Перезапись невозможна, пока есть данные.	Запрет повторной записи данных персонального компьютера Повторная запись не может быть выполнена, пока существуют данные.
M550		Есть копия данных ввода объекта.	Информация о резервных данных ввода основного блока Существуют резервные данные ввода основного блока.

№ сообщения	Дисплей	Сообщение дисплея	Описание
M554		Данные блокир.по выбору инициализированы.	Сообщение начала обработки данных Начата блокировка ключей данных.
M555		Данные по настр. блокир. клав. разрушены. Инициализация ОК?	Сообщение прерывания обработки данных Инициализация выполняется. ОК?
M556		Данные по настр. блокир. клав. готовы к инициализ. ОК?	Подтверждение начала обработки данных Начата блокировка ключей данных. ОК?
M557		Удалить пароль Да или Нет?	Подтверждение сброса установки пароля Пароль сбрасывается. ОК?
M653		Идет форматирование.	Во время форматирования Выполнено форматирование.
M669		Идет чтение данных.	Во время чтения данных Данные читаются.
M670		Идет запись данных.	Во время записи данных Данные записываются.
M671		Идет преобразов. данных.	Во время преобразования данных Данные преобразовываются.

III. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

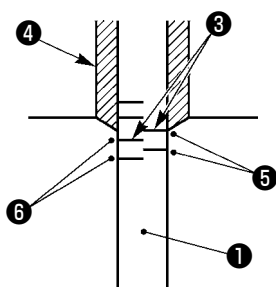
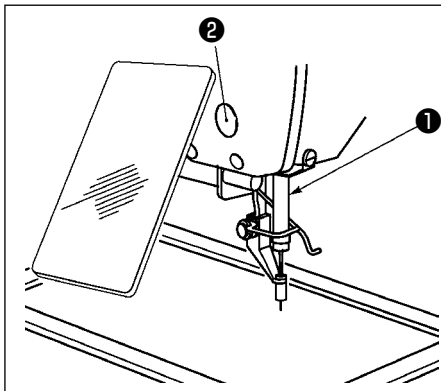
1. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1-1. Регулировка высоты игловодителя (Изменение длины иглы)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед началом работы ОТКЛЮЧИТЕ питание, чтобы предотвратить возможные несчастные случаи, вызванные внезапным стартом швейной машины.



- ⑤ : Маркировочная линия для DP x 17 (с номером иглы выше, чем #22)
- ⑥ : Маркировочная линия для DP x 17 (с номером иглы меньше, чем #22)

* ВКЛЮЧИТЕ питание один раз и опять ОТКЛЮЧИТЕ питание после выполнения нижнего состояния промежуточного прижима.

- 1) Опустите игловодитель ① вниз в крайнее нижнее положение его хода. Ослабьте винт соединения игловодителя ② и отрегулируйте таким образом, чтобы верхняя маркировочная линия ③, выгравированная на игловодителе, совпала с нижним окончанием нижней втулки игловодителя ④.
- 2) Как показано на рисунке выше, измените положение регулировки в зависимости от номера иглы.



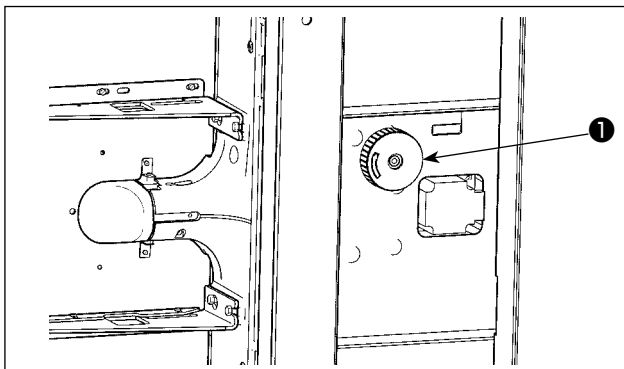
После регулировки поверните шкив для проверки излишней нагрузки.

1-2. Регулировка отношения иглы к челноку



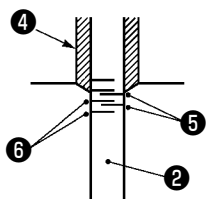
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед началом работы ОТКЛЮЧИТЕ питание, чтобы предотвратить возможные несчастные случаи, вызванные внезапным стартом швейной машины.

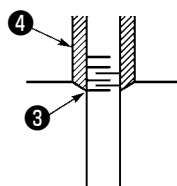


* Включите питание однажды и выключите питание снова после установки промежуточного прижима в крайнее нижнее положение.

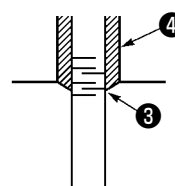
- 1) Поверните шкив приводного вала челнока ① вручную и отрегулируйте нижнюю выгравированную маркерную линию ③ до заднего конца нижней металлической детали игольницы ④, когда игольница ② поднимается.



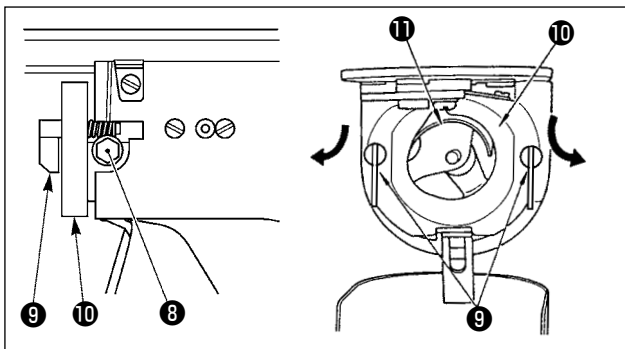
- ⑤ : Маркировочная линия для иглы DP x 17 (с номером иглы выше # 22)
- ⑥ : Маркировочная линия для иглы DP x 17 (с номером иглы ниже #22)



③ : При использовании иглы DP x 17 (с номером иглы ниже #22)

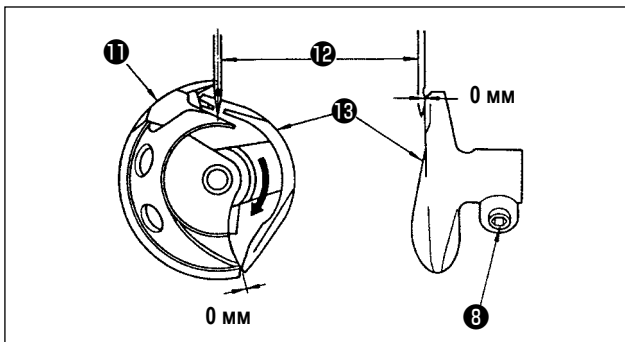


③ : При использовании иглы DP x 17 (с номером иглы выше # 22)

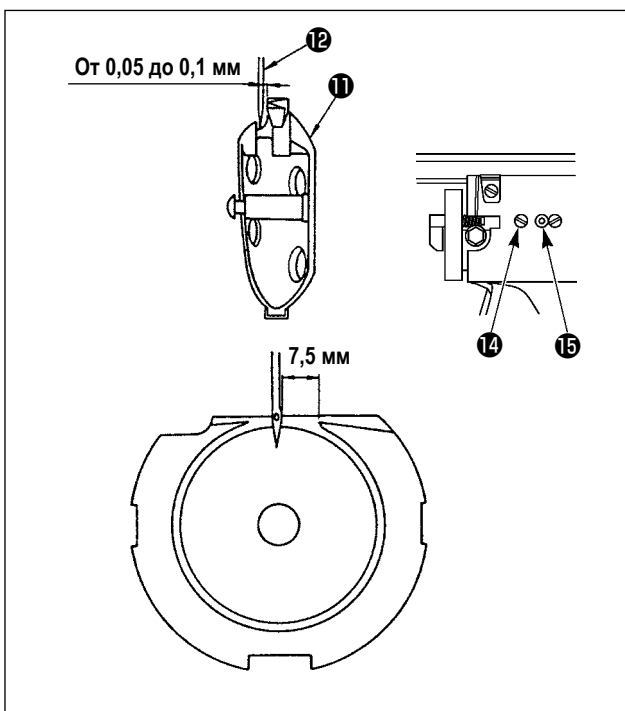


- 2) Ослабьте установочный винт **8** привода. Вытягивая крючок рычага открытия шпульного колпачка **9** к себе, откройте его вправо и влево пока рычаг открытия шпульного колпачка **10** не будет снят.

Предостережение В это время, будьте осторожны, чтобы челнок **11** не выпал.



- 3) Отрегулируйте таким образом, чтобы точка челнока **11** совместилась с центром иглы **12**, и чтобы зазор в 0 мм был между передним окончанием привода **13** и иглой, так как переднее окончание привода получает иглу для предотвращения ее сгибания. После этого зажмите винт **8**.



- 4) Ослабьте винт хода челнока **14** и отрегулируйте продольное положение хода челнока. Для проведения этой регулировки, поверните вал регулировки хода челнока **15** по часовой, либо против часовой стрелке для обеспечения зазора от 0,05 до 0,1 мм между иглой **12** и носиком челнока **11**.
- 5) После регулировки продольного положения хода челнока, проведите следующую регулировку для обеспечения зазора 7,5 мм между иглой и ходом челнока. После этого зажмите винт **14**.



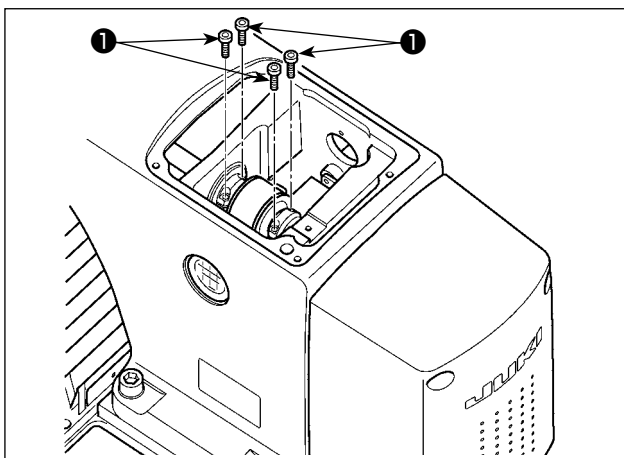
При использовании более толстого номера иглы, проверьте зазор между окончанием иглы либо промежуточным прижимом и вайпером. Вайпер не может быть использован пока не будет обеспечен нужный зазор. В этом случае, ОТКЛЮЧИТЕ переключатель вайпера либо измените установку переключателя памяти U105.

1-3. Регулировка синхронизации главного вала и приводного вала челнока

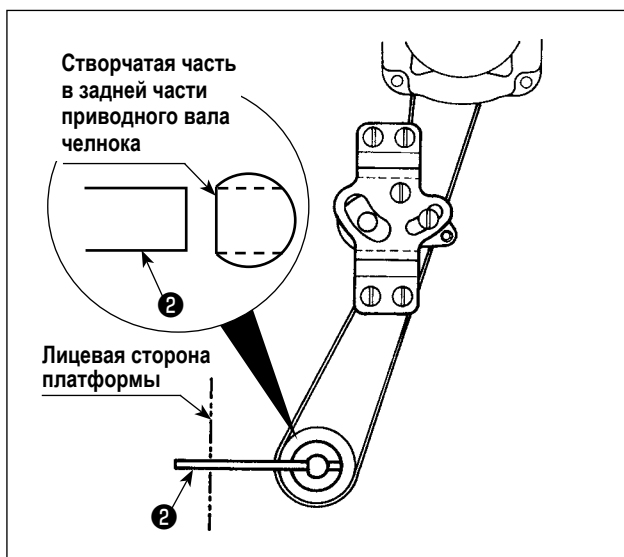


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

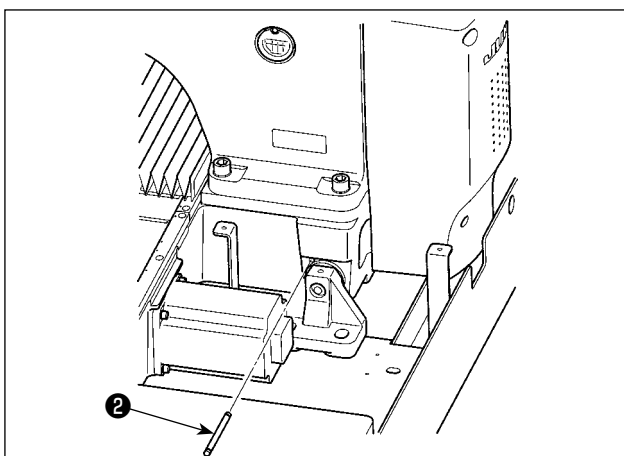
Перед началом работы ОТКЛЮЧИТЕ питание, чтобы предотвратить возможные несчастные случаи, вызванные внезапным стартом швейной машины.



- 1) Ослабьте четыре установочных винта звездочки главного вала **1**.



- 2) Расположите лицевой стороной створчатую часть задней части приводного вала челнока к раме и вставьте ось позиционирования приводного вала челнока **2** (13704705) поставляемую с машиной как аксессуар из отверстия на платформе машины.



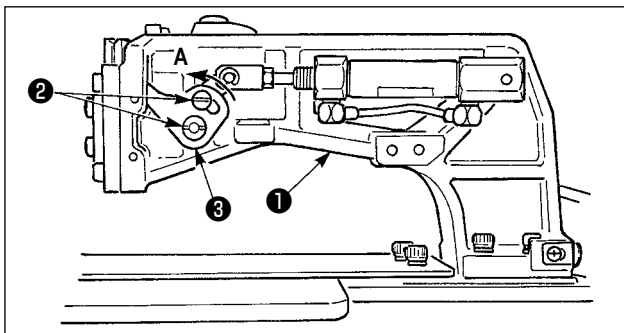
- 3) Поверните главный вал в правильном направлении с помощью ручного шкива, установите игольницу в ее верхней мертвой точке и затяните установочные винты звездочки главного вала **1**.
- 4) Вытяните ось позиционирования приводного вала челнока **2**, поверните главный вал в правильном направлении с помощью ручного шкива и подтвердите синхронизацию главного вала и приводного вала челнока.

1-4. Высота и угол прижима заготовки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед началом работы ОТКЛЮЧИТЕ питание, чтобы предотвратить возможные несчастные случаи, вызванные внезапным стартом швейной машины.



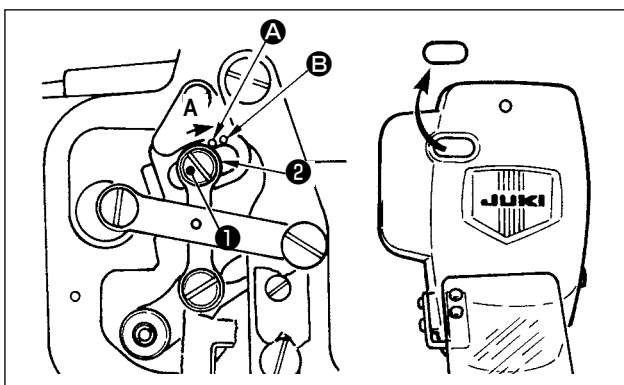
- 1) Ослабьте установочные винты ②, расположенные на правой и левой сторонах скобы подачи ①. Перемещение звена прижима ткани ③ в направлении А снижает высоту рамы подачи.
- 2) После регулировки высоты рамки продвижения, надежно зажмите винты ②.

1-5. Регулировка вертикального хода промежуточного прижима



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед началом работы ОТКЛЮЧИТЕ питание, чтобы предотвратить возможные несчастные случаи, вызванные внезапным стартом швейной машины.



* Включите питание однажды и выключите питание снова после установки промежуточного прижима в крайнее нижнее положение.

- 1) Снимите переднюю крышку.
- 2) Поверните маховое колесо для того, чтобы игловодитель опустился в крайнее нижнее положение.
- 3) Ослабьте винт ① и переместите его в направлении А для увеличения хода.
- 4) Когда маркировочная точка А совмещена с правой стороной внешней части шайбы ②, вертикальный ход промежуточного прижима становится 4 мм. И, когда маркировочная точка В совмещена с правой стороной внешней части шайбы, он становится 7 мм. (Фабричная установка вертикального хода промежуточного прижима во время поставки равна 4 мм).



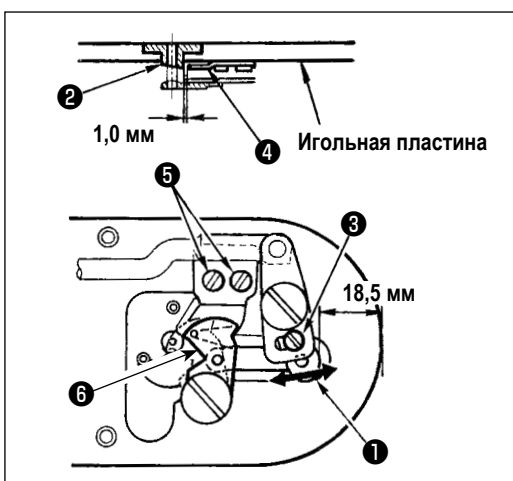
Снимая резиновую затычку крышки передней пластины, регулировка может быть проведена без снятия крышки передней пластины.

1-6. Подвижный и неподвижный нож



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед началом работы ОТКЛЮЧИТЕ питание, чтобы предотвратить возможные несчастные случаи, вызванные внезапным стартом швейной машины.



- 1) Ослабьте винт регулировки ①, так чтобы был зазор 18,5 мм между передним окончанием игольной пластины и верхним окончанием рычага обрезки нити, малый ③. Для регулировки переместите подвижный нож в направлении стрелки.
- 2) Ослабьте установочный винт ⑤ так, чтобы был зазор 1,0 мм между направителем игольного отверстия ② и неподвижным ножом ④. Для регулировки, переместите неподвижный нож.



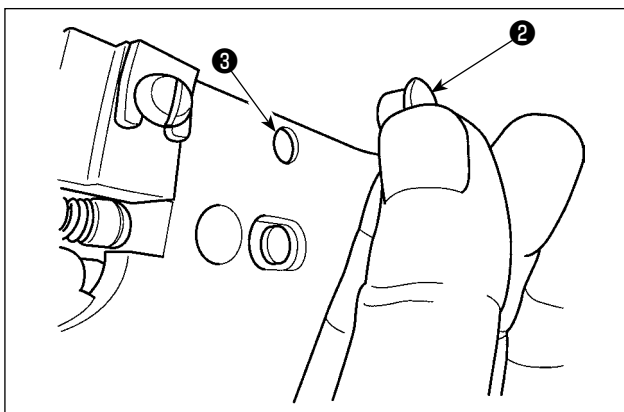
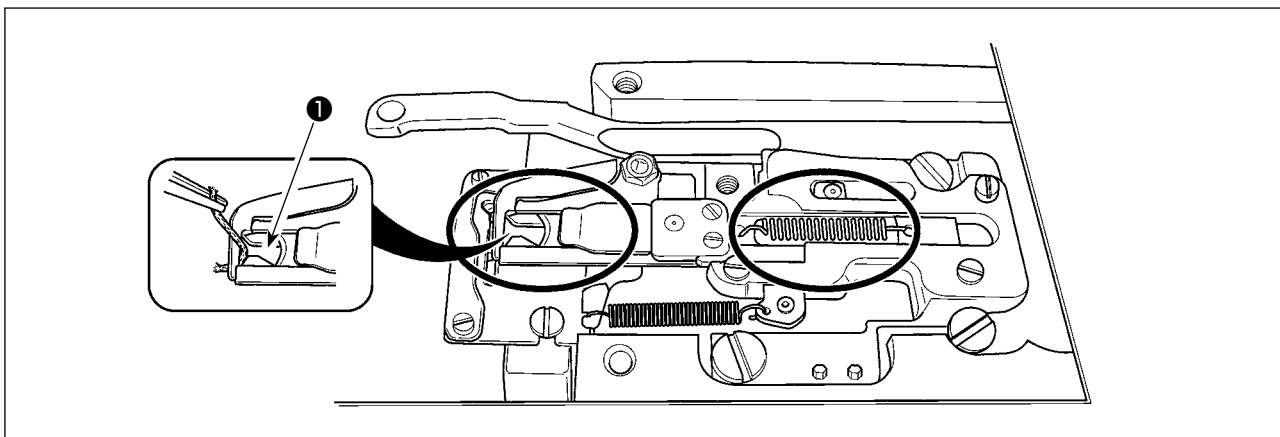
Когда движущийся нож ⑥ сталкивается с верхним краем зажима игольной нити (обратитесь к «III-1-7. Устройство зажима игольной нити» стр.107), установите значение регулировки приблизительно в 18 мм и сделайте зазор, так как иначе может произойти ошибка зажима нити или порыв нити.

1-7. Устройство зажима игольной нити



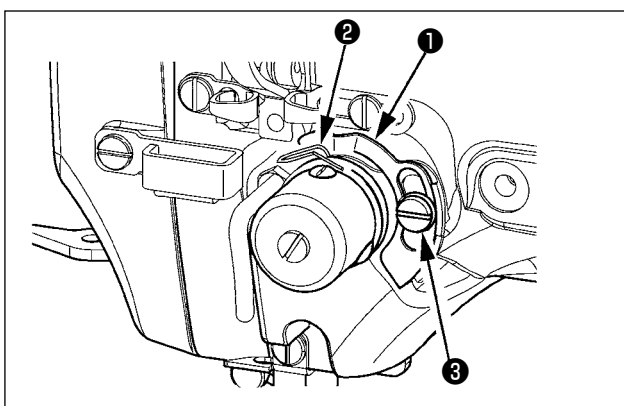
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед началом работы ОТКЛЮЧИТЕ питание, чтобы предотвратить возможные несчастные случаи, вызванные внезапным стартом швейной машины.



Когда нить захвачена в верхней части **1** зажима нити, зажим нити является незавершенным и могут возникнуть проблемы во время начала пошива. Остатки нити и волокна собираются в секциях, которые показаны кружками. Таким образом, данные секции необходимо периодически чистить, снимая игольную пластину и обдувая воздухом отверстие **3** снимая при этом резиновый запор **2**.

1-8. Пластина определителя обрыва нити

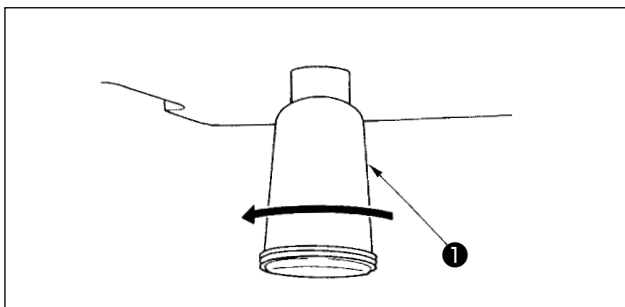


- 1) Отрегулируйте таким образом, чтобы пластина определителя обрыва нити **1** всегда находилась в контакте с пружиной нитепритягивателя **2** при отсутствии игольной нити. (Слабина: примерно 0,5 мм)
- 2) Всякий раз, когда ход пружины нитепритягивателя **2** изменяется, отрегулируйте пластину определителя обрыва нити **1**. Для проведения регулировки ослабьте винт **3**.



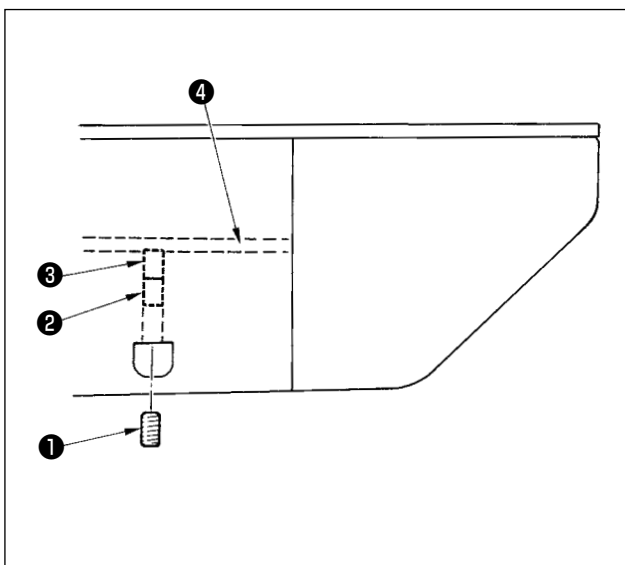
Проведите регулировку таким образом, чтобы пластина определителя обрыва нити **1** не касалась никаких металлических частей кроме как пружины нитепритягивателя **2**.

1-9. Слив остатков масла



Когда полиэтиленовая масленка **1** становится заполненной маслом, снимите полиэтиленовую масленку **1** и слейте масло.

1-10. Количество подаваемого масла на челнок



- 1) Ослабьте установочный винт **1** и снимите установочный винт **1**.
- 2) При закручивании винта регулировки **2**, количество масла масляного насоса, левый **4** может быть снижено.
- 3) После регулировки закрутите установочный винт **1** и зафиксируйте его.

1. Состояние при стандартной поставке – положение, где **3** немного закручено и возвращено 4 поворотами.

2. При снижении количества масла, не заворачивайте винт за один раз. Наблюдайте состояние примерно в течение полу дня в положении, когда **3** закручен и возвращен 2 поворотами. Слишком большое снижение приводит к быстрому износу челнока.

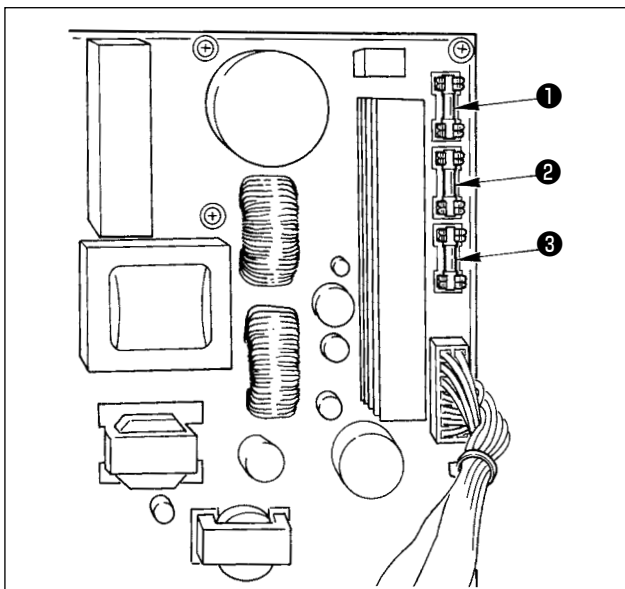


1-11. Замена предохранителя



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Во избежание электрошока, ОТКЛЮЧИТЕ питание и откройте контрольный блок подождяв примерно пять минут.
2. Откройте крышку электронного блока после ОТКЛЮЧЕНИЯ питания. После этого, замените предохранители на новые с такими же характеристиками.



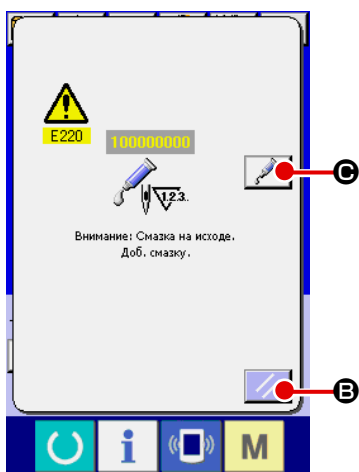
В машине используются следующие три предохранителя:



- 1** Для предохранения подачи питания импульса двигателя
5А (предохранитель зазора времени)
- 2** Для предохранения подачи питания импульса двигателя и соленоида
3,15А (предохранитель зазора времени)
- 3** Для предохранения подачи контрольного напряжения 2А (тип предохранителя быстрого поддува)


1-12. Пополнение установленных мест специальной смазкой

* Добавляйте смазку, когда высвечиваются ниже представленные ошибки раз в год (за исключением одного, который раньше)

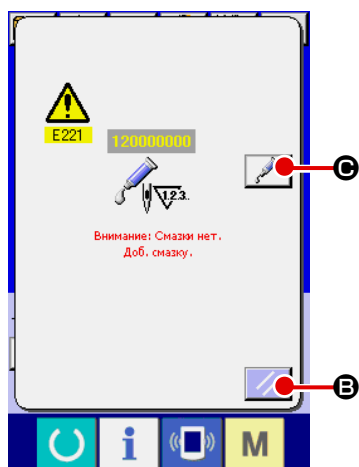
Если количество мази уменьшилось из-за чистки машины, либо по иной причине, не- медленно добавьте смазку.






Когда швейная машина выполнила определенное количество стежков, отображается ошибка "E220 предупреждение о смазке". Данное сообщение информирует оператора о времени смазки определенных мест специальной смазкой. Убедитесь в смазке мест, указанных ниже. После чего вызовите переключатель памяти U245, нажмите кнопку ОЧИСТКА  **A** и установите КОЛИЧЕСТВО СТЕЖКОВ  **D** на "0".

Даже после отображения ошибки «E220 предупреждение о смазке» при нажатии ключа СБРОС  **B**, ошибка сбрасывается и машина может быть использована. Тем не менее, каждый раз при включении питания ошибка "E220 предупреждение о смазке" будет отображена.


Кроме того, если швейная машина продолжает использоваться определенный промежуток времени без смазки определенных частей специальной смазкой после отображения ошибки № E220, отображается ошибка "E221 Ошибка смазки мазью" и машина не будет работать, ошибка не будет сброшена даже при нажатии ключа СБРОС.




При отображении ошибки "E221 Ошибка смазки мазью", смажьте места, указанные ниже мазью. После чего вызовите переключатель памяти U245, нажмите кнопку ОЧИСТИТЬ  **A** и установите КОЛИЧЕСТВО СТЕЖКОВ  **D** на "0".

При нажатии ключа СБРОС  **B** без проведения смазки, каждый раз при включении питания будет появляться ошибка "E221 Ошибка смазки мазью" и швейная машина не будет работать. Таким образом, будьте осторожны.



1. Код ошибки E220 либо E221 появляется снова пока КОЛИЧЕСТВО СТЕЖКОВ  **D** не будет установлено на "0" после смазки мазью. При отображении ошибки E221, машина не будет работать. Будьте осторожны.



2. При нажатии кнопки ОТОБРАЖЕНИЕ ТОЧЕК СМАЗКИ СПЕЦИАЛЬНОЙ МАЗЬЮ  **C** точки смазки мазью могут быть подтверждены на панели дисплея. Тем не менее, убедитесь в том, что вы проводите смазку при отключенном питании.

(1) Точки, требующие смазки Мазью JUKI A



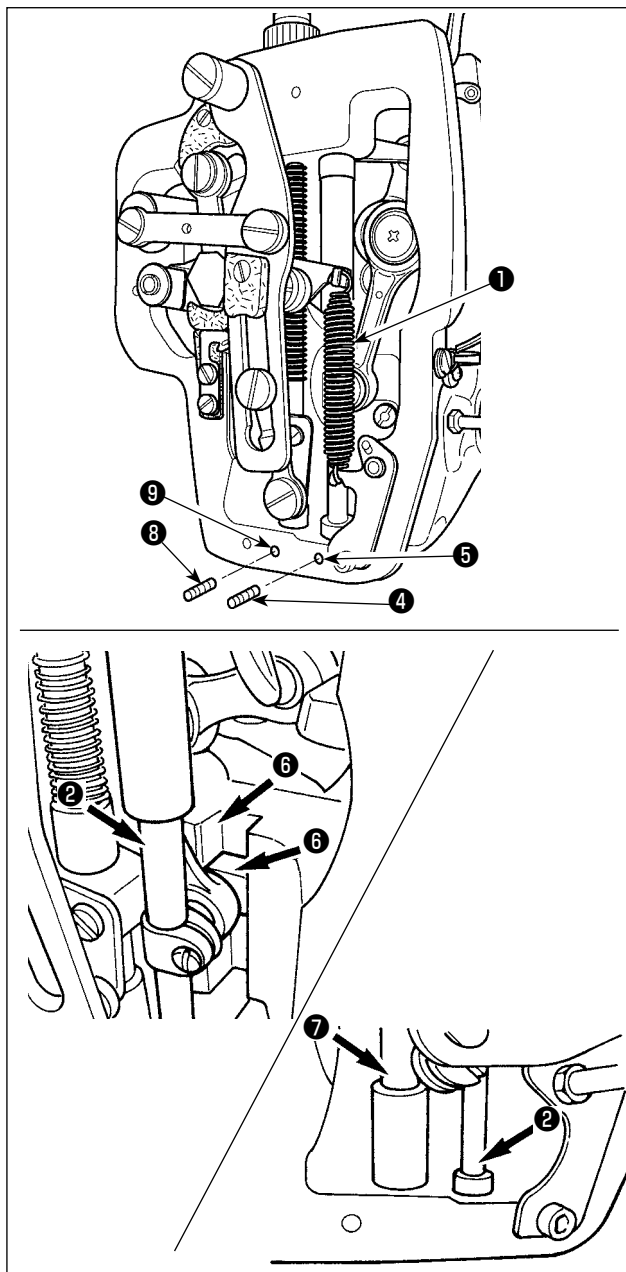
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед началом работы ОТКЛЮЧИТЕ питание для предотвращения возможных несчастных случаев, вызванных внезапным стартом швейной машин. Кроме того, установите крышки, которые были сняты перед операцией, на место.

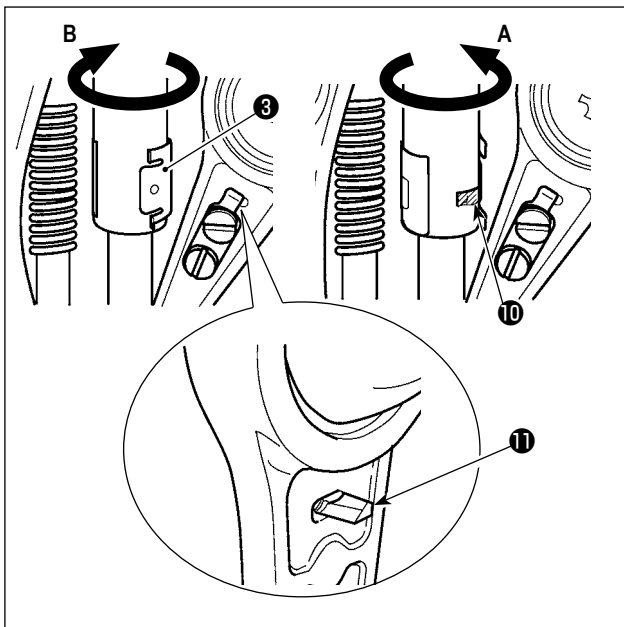


Используйте смазочную трубку (номер детали: 40006323) (голубая) поставляемую с устройством для смазки любых мест кроме указанных ниже. В случае использования другой мази, эти комплектующие могут быть повреждены.

- Добавление специальной смазки на секцию верхней и нижней втулки игловодителя, секцию блока смещения и секцию нижней втулки водителя промежуточного прижима.



- 1) Откройте крышку рамки для снятия дополнительной пружины В промежуточного прижима ① .
- 2) Добавьте Мазь JUKI A на поверхность игловодителя ② . Поверните швейную машину рукой для того, чтобы добавить мазь на всю поверхность игловодителя. Поверните крышку смазки верхней втулки игловодителя ③ в направлении стрелки А для добавления мази через вход смазки. После завершения процедура, поверните крышку смазки верхней втулки игловодителя в направлении стрелки В для возврата ее на место. Снимите винт установки ④ с отверстия смазки нижней втулки игловодителя. Добавьте Мазь JUKI A через отверстие ⑤ и зажмите установочный винт ④ для заполнения внутреннюю часть втулки мазью.
- 3) Добавьте Мазь JUKI A также на секцию выемки ⑥ блока смещения.
- 4) Добавьте Мазь JUKI A на поверхность водителя промежуточного прижима ⑦ . Снимите установочный винт ⑧ с отверстия втулки промежуточного игловодителя. Добавьте Мазь JUKI A через вход ⑨ . Зажмите винт ⑧ для заполнения внутренней части втулки Мазью JUKI A.



1. Не сотрите мазь, добавленную на поверхность внутренней рамки игловодителя. В случае если количество мази уменьшилось из-за чистки, поддува воздуха и т.п., добавьте мазь снова без исключения.
2. При работе на швейной машине, поверните крышку смазки верхней втулки игловодителя в направлении В для закрытия входа смазки 10 .
3. Задняя поверхность стержня игловодителя имеет проекцию 11 с острым краем. Таким образом, будьте осторожны с проекцией. Никогда не устанавливайте свои пальцы на заднюю поверхность стержня игловодителя во время процедуры смазки мазью.

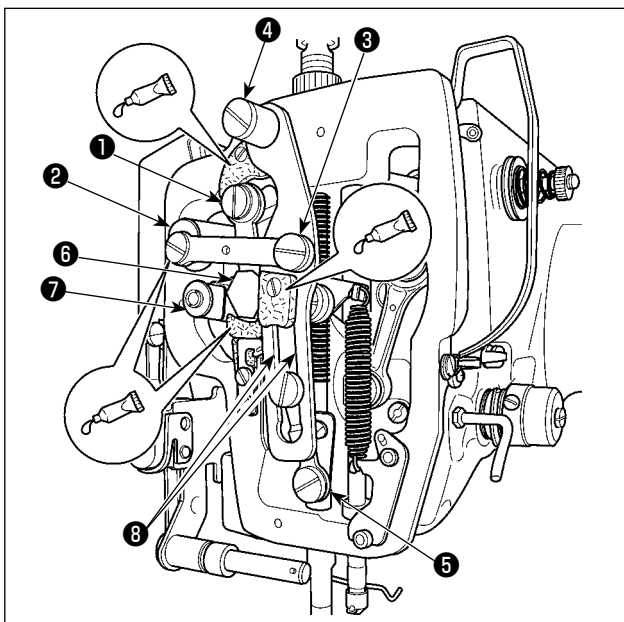


(2) Точки, требующие смазки Мазью JUKI В



Используйте смазочную трубку В (номер детали: 40013640) (светло-фиолетовая) поставляемую с устройством для смазки любых мест кроме указанных ниже. В случае использования другой мази, эти комплектующие могут быть повреждены.

■ Добавление мази на секцию лицевой пластины



- 1) Откройте крышку лицевой пластины.
- 2) Добавьте Мазь JUKI В на секцию войлока (3 места), поверхность плечевого винта, точки опоры от 1 до 7 и секцию направителя выемки 8 .

1-13. Проблемы и меры корректировки (Условия пошива)

Проблема	Причина	Меры корректировки	Стр.
1. Игольная нить выскальзывает в начале закрепки.	① Проскальзывание стежков в начале.	○ Отрегулируйте зазор между иглой и челноком в пределах от 0,05 до 0,1 мм.	103
	② Остаток нити на игле после обрезки слишком короткий.	○ Установите мягкий старт на старте закрепки. ○ Отрегулируйте момент ослабления натяжения нити контроллера натяжения нити №2.	85
	③ Слишком короткая нить шпульки.	○ Увеличьте натяжение пружины нитепритягивателя, либо уменьшите натяжение контроллера натяжения нити № 1.	12
	④ Слишком большое натяжение игольной нити на 1м стежке.	○ Уменьшите натяжение нити шпульки. ○ Увеличьте зазор между направителем игольного отверстия и неподвижным ножом.	11 107
	⑤ Нестабильный зажим нити (материал широкий, нить тяжела для захвата, слишком толстая нить и т.п.).	○ Снизьте натяжение нити на 1м стежке.	85
	⑥ Слишком малый шаг 1го стежка.	○ Уменьшите количество вращений на 1м стежке во время старта пошива. (От 600 до 1.000 ст/мин) ○ Увеличьте количество стежков зажима до 3-4. ○ Удлините шаг 1го стежка. ○ Уменьшите натяжение игольной нити на 1м стежке.	86 85
2. Нить часто обрывается либо синтетическая нить выскальзывает.	① На челноке либо на приводе есть заусенцы.	○ Снимите их и уберите заусенцы.	
	② На направителе игольного отверстия есть заусенцы.	○ Отполируйте либо замените его.	
	③ Игла соприкасается с устройством зажима заготовки.	○ Отрегулируйте положение устройства зажима заготовки.	
	④ Пыль на выемке хода челнока.	○ Снимите челнок и уберите пыль с хода челнока. ○ Уменьшите натяжение.	
	⑤ Слишком большое натяжение игольной нити.	○ Уменьшите натяжение.	12
	⑥ Слишком большое натяжение пружины нитепритягивателя.		
	⑦ Синтетическая нить плавится из-за нагрева иглы.	○ Используйте силиконовое масло.	114
	⑧ При протягивании нити нить прокалывается игольным окончанием.	○ Снизьте высоту игловодителя с маркировочной линии на половину. ○ Проверьте состояние окончания иглы. ○ Используйте иглу с шариковым окончанием.	
3. Частая поломка иглы.	① Игла согнута.	○ Замените иглу.	9
	② Игла соприкасается с устройством зажима заготовки.	○ Отрегулируйте положение устройства зажима заготовки.	
	③ Игла слишком тонкая для материала.	○ Замените ее на более толстую согласно используемому материалу.	103
	④ Привод слишком сгибает иглу.	○ Откорректируйте положение иглы и челнока.	
4. Нити не обрезаются. (Только нить шпульки)	① Затуплен неподвижный нож.	○ Замените неподвижный нож.	
	② Разница уровня между направителем игольного отверстия и неподвижным ножом недостаточная.	○ Увеличьте изгиб неподвижного ножа.	
	③ Неправильное положение подвижного ножа.	○ Откорректируйте положение подвижного ножа.	106
	④ Пропуск последнего стежка.	○ Отрегулируйте момент между иглой и челноком. ○ Увеличьте натяжение нити шпульки.	103
	⑤ Слишком низкое натяжение нити шпульки.		
	⑥ Плохое натяжение материала.	○ Опустите высоту промежуточного прижима на последнем стежке.. ○ Сделайте зазор между прижимной лапкой и иглой маленьким.	106
	⑦ Шаг последнего стежка маленький.	○ Уменьшите ход промежуточной прижимной лапки.	
	⑧ Отверстие направляющего устройства игольного отверстия маленькое.	○ Сделайте шаг последнего стежка большим. ○ Замените направляющее устройство игольного отверстия другим с большим отверстием.	114

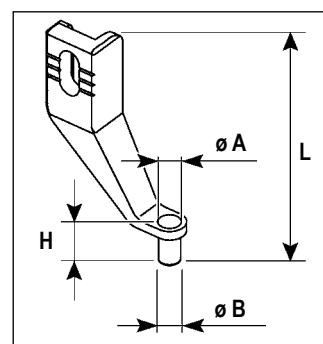
Проблема	Причина	Меры корректировки	Стр.
5. Частый пропуск стежков.	① Плохая синхронизация движения иглы и челнока.	○ Отрегулируйте положение иглы и челнока.	103
	② Слишком большой зазор между иглой и челноком.	○ Отрегулируйте положение иглы и челнока.	103
	③ Согнута игла.	○ Замените иглу.	9
	④ Привод слишком сгибает иглу.	○ Отрегулируйте положение привода.	103
6. Игольная нить выходит с обратной стороны материала.	① Недостаточное натяжение игольной нити.	○ Увеличьте натяжение игольной нити.	11
	② Плохая работа механизма ослабления натяжения.	○ Проверьте, ослабляется либо нет диск натяжения № 2 во время за- крепки.	11
	③ Слишком большой остаток игольной нити после обрезки.	○ Увеличьте натяжение контроллера натяжения №1.	
	④ Слишком небольшое количество стежков.	○ ОТКЛЮЧИТЕ зажим нити.	
	⑤ При малой длине пошива (Окончание игольной нити выходит с не- правильной стороны материала пошива).	○ ОТКЛЮЧИТЕ зажим нити.	
	⑥ Слишком небольшое количество стежков.	○ Используйте нижнюю пластину, отверстие которой больше, чем прижим.	
7. Окончание нити 1го стежка выходит с лицевой стороны материала.	① Пропуск стежка на 1м стежке.	○ Отрегулируйте момент челнока, увеличьте на 1/ стежка.	
	② Используемая игла и используемая нить, толстые по отношению к внутреннему диаметру промежуточного прижима.	○ Увеличьте внутренний диаметр промежуточного прижима.	
	③ Неправильное положение промежуточного прижима по отношению к игле.	○ Отрегулируйте эксцентриситет между промежуточным прижимом и иглой, так, чтобы игла входила в центр промежуточного прижима.	
8. Обрыв нити во время обрезки нити.	① Неправильное положение подвижного ножа.	○ Отрегулируйте положение подвижного ножа.	106
9. Зажим нити окружен игольной нитью.	① Слишком длинная игольная нить в начале пошива.	○ Зажмите контроллер натяжения нити № 1 и установите длину игольной нити до 40 – 50 мм.	14
10. Непостоянная длина игольной нити.	① Слишком низкое натяжение пружины нитепритягивателя.	○ Увеличьте натяжение пружины нитепритягивателя.	12
11. Длина игольной нити не становится короткой.	① Слишком низкое натяжение нити контроллера №1.	○ Увеличьте натяжение нити контроллера №1.	11
	② Натяжение пружины нитепритягивателя слишком большое.	○ Уменьшите натяжение пружины нитепритягивателя.	12
	③ Натяжение пружины нитепритягивателя слишком низкое, а движение непостоянное.	○ Увеличьте натяжение пружины нитепритягивателя и длину хода.	
12. Секция завязывания нити шпульки на 2м стежке начала пошива появляется на лицевой стороне.	① Слишком большой холостой ход шпульки.	○ Отрегулируйте положение подвижного ножа.	106
	② Слишком низкое натяжение нити шпульки.	○ Увеличьте натяжение нити шпульки.	11
	③ Слишком большое натяжение нити иглы на 1м стежке.	○ Уменьшите натяжение игольной нити на 1м стежке. ○ ОТКЛЮЧИТЕ зажим нити.	
13. Вайпер не срабатывает. (Дефект возврата)	① Вход последней иглы такой же, как и в начале пошива, а сопротивление нити и материала большое.	○ Сдвиньте точку входа последней иглы.	
14. Сократите обрезку игольной нити во время обрезки нити.	① Провисание ткани	○ Уменьшите высоту промежуточной прижимной лапки для последнего стежка.	106
	② Шаг последнего стежка слишком маленький.	○ Уменьшите ход промежуточной прижимной лапки.	
	③ Скорость обрезки нити слишком быстрая.	○ Увеличьте шаг последнего стежка. ○ Уменьшите скорость обрезки нити.	

2. ДОПОЛНИТЕЛЬНО

2-1. Таблица направителя игольного отверстия

Используемая игла	Направитель игольного отверстия		
	Размер	Запчасть №	Диаметр игольного отверстия
От #09 до #11	B242621000C	ø 1,6	Для трикотажа (ОП)
От #11 до #14	B242621000A	ø 1,6	Для легких и средних материалов
От #14 до #18 *1	B242621000B	ø 2,0	Для средних и тяжелых материалов (тип H)
От #18 до #21	B242621000D	ø 2,4	Для тяжелых материалов (ОП)
	B242621000F	ø 3,0	Для тяжелых материалов (тип G)
От #22 до #25 *2	B242621000G	ø 3,0 (С отверстием)	Для очень тяжелых материалов (ОП) (Поставляются вместе с моделями типа G)
От #18 до #25	B242621000H	ø 3,0 (Отверстие эксцентрика)	Для тяжелых материалов для предотвращения пропуска стежков (ОП)

Используемая игла	Промежуточный прижим		
	Размер	Запчасть №	Размер (øA × øB × H × L)
От #09 до #11	B1601210D0E (ОП)		ø 1,6 × ø 2,6 × 5,7 × 37,0
От #11 до #14	40023632 (тип H)		ø 2,2 × ø 3,6 × 5,7 × 38,5
От #14 до #18 *1	B1601210D0FA (ОП)		ø 2,2 × ø 3,6 × 8,7 × 41,5
От #18 до #21	B1601210D0BA (тип G)		ø 2,7 × ø 4,1 × 5,7 × 38,5
От #22 до #25 *2	B1601210D0CA (ОП)		ø 3,5 × ø 5,5 × 5,7 × 38,5
От #18 до #25			



* 1 : Установленная игла типа H (DP X 17 #18)

* 2 : Установленная игла типа G (DP X 17 #23)

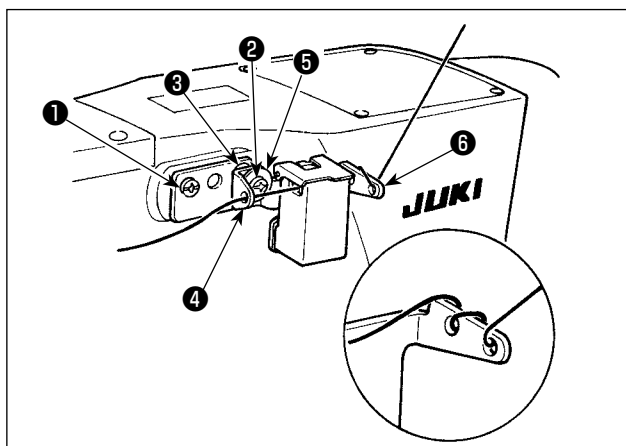
- От легких материалов до материалов со средним весом : Применяемый номер нити : #80 - #20
- От материалов со средним весом до тяжелых материалов : Применяемый номер нити : #50 - #02
- От тяжелых материалов до очень тяжелых материалов : Применяемый номер нити : #20 - #02
- (ОП) означает опция.

2-2. Резервуар силиконового масла



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ОТКЛЮЧИТЕ питание перед началом работы, чтобы предотвратить несчастные случаи, вызванные внезапным стартом машины.



Модель типа G обеспечивается комплектом бака силиконового масла (40097301) как комплектующей деталью.

Комплект бака силиконового масла должен быть закреплен к швейной машине посредством установочных винтов ❶ (SM4041055SP) и ❷ (SM4042055SP), поставляемыми вместе с комплектом. Чтобы затянуть установочный винт ❷, затяните его вместе с буртиком нитенаправителя ❸ (11315108), нитенаправителем резервуара силиконового масла ❹ (40010414) и шайбой установочного винта нитенаправителя ❺ (WP0501046SC).

Нитенаправитель резервуара силиконового масла ❹ (40010414) должен быть помещен так, чтобы он был параллельным основанию резервуара силиконового масла ❻ (40096982).



Если нить тяжело проходит через основу резервуара силиконового масла ❻ (40096982), измените направление намотки нити.

2-3. Устройство считывания штрихового кода



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Не смотрите прямо на лазерный луч устройства считывания штрихового кода. Лазерный луч может повредить глаза.
- Не излучайте лазерный луч по направлению к глазам людей. Лазерный луч может повредить глаза.
- Не смотрите прямо на лазерный луч, используя оптическое устройство. Лазерный луч может повредить глаза.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

- Убедитесь, что используете швейную машину в пределах указанного диапазона температур и указанного диапазона влажности.
- Не подключайте/ удаляйте разъемы к/от источнику(-а) питания, подаваемому на швейную машину.

Функция штрихового кода – функция для считывания штрихового кода и переключения на соответствующий швейный шаблон для таких приложений, как идентификация кассеты и т.д.

При считывании штрихового кода, может быть произведено переключение на 999 пользовательских шаблонов, сохраненных в памяти швейной машины и на 50 данных шитья, зарегистрированных под кнопками шаблонов.

Для использования этой функции, потребуется считыватель AMS-EN штрихового кода (опция) (40089238).

Обратитесь к «Руководству по эксплуатации» / «Перечню запасных частей» (40089259) за подробностями о «Считывателе штрихового кода» (опция) серии AMS-EN.

Спецификации для считывателя штрихового кода

Лазерное изделие класса 2

Максимальная мощность: 1,0 мВт

Длина волны: 650 нм

Требование безопасности

JIS C 6802:2005

IEC60825-1+A2:2007